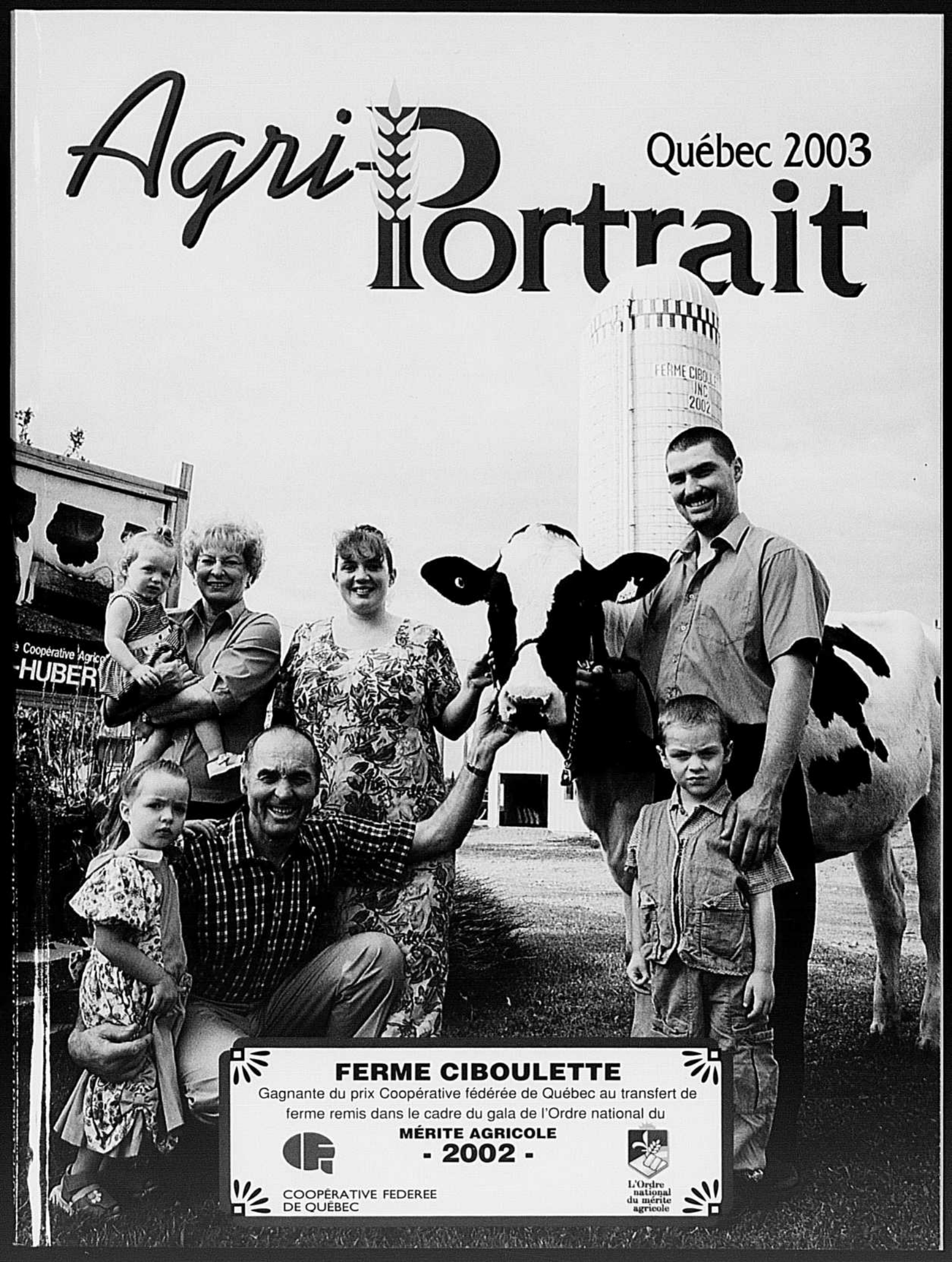
Agri-Portrait

Québec 2003



FERME CIBOULETTE

Gagnante du prix Coopérative fédérée de Québec au transfert de ferme remis dans le cadre du gala de l'Ordre national du

MÉRITE AGRICOLE

- 2002 -

COOPÉRATIVE FEDEREE DE QUÉBEC

L'Ordre national du mérite agricole

Abitibi-Témiscamingue

+ **Amos**
  Coopérative agricole d'Amos
  Tél. : (819) 732-2824
+ **Dupuy**
  Société coopérative agricole de Dupuy et Ste-Jeanne d'Arc
  Tél. : (819) 783-2407
+ **La Sarre**
  Coopérative de services agricoles d'Abitibi-Ouest
  Tél. : (819) 333-2307
+ **Ville-Marie**
  Meunerie coopérative de Ville-Marie
  Tél. : (819) 629-2505

Bas-Saint-Laurent

+ **Amqui**
  Coopérative agricole de la Matapédia
  Tél. : (418) 629-4401
+ **Le Bic**
  Purdel, coopérative agro-alimentaire
  Tél. : (418) 736-4363
+ **Notre-Dame-du-Lac**
  Coopérative agricole du Témiscouata
  Tél. : (418) 899-6761
+ **Saint-Hubert-Rivière-du-Loup**
  Société coopérative agricole St-Hubert
  Tél. : (418) 497-3514
+ **Squatec**
  Magasin CO-OP Squatec
  Tél. : (418) 855-2825
+ **St-Alexandre-de-Kamouraska**
  Société coopérative agricole de St-Alexandre de Kamouraska
  Tél. : (418) 495-2047
+ **Saint-Fabien**
  Société coopérative agricole de St-Fabien
  Tél. : (418) 869-2080
+ **Trois-Pistoles**
  Agriscar, coopérative agricole
  Tél. : (418) 851-2822

Beauce

+ **Frampton**
  Société coopérative agricole de Frampton
  Tél. : (418) 479-2114
+ **St-Bernard-de-Dorchester**
  Coopérative agricole de St-Bernard
  Tél. : (418) 475-6626
+ **Saint-Côme-Linière**
  Magasin CO-OP de St-Côme
  Tél. : (418) 685-3321
+ **Saint-Côme-Linière**
  Société coopérative agricole de St-Côme
  Tél. : (418) 685-3844
+ **Saint-Ephrem-de-Beauce**
  Alliance coop, service d'approvisionnement à la ferme
  Tél. : (418) 484-2890
+ **Sainte-Hénédine**
  Unicoop, coopérative agricole
  Tél. : (418) 935-3651
+ **Saint-Gédéon-de-Beauce**
  Magasin CO-OP St-Gédéon
  Tél. : (418) 582-3977
+ **Saint-Georges**
  Société coopérative agricole St-Georges-de-Beauce
  Tél. : (418) 228-2762
+ **Saint-Ludger**
  Magasin CO-OP de St-Ludger
  Tél. : (819) 548-5846
+ **Saint-Victor**
  Magasin CO-OP de St-Victor
  Tél. : (418) 588-6696

Centre du Québec

+ **Baie-du-Febvre**
  Covilac, coopérative agricole
  Tél. : (450) 783-6491
+ **Ham Nord**
  Société coopérative agricole de Ham Nord
  Tél. : (819) 344-2422
+ **Plessisville**
  Citadelle, coopérative de producteurs de sirop d'érable
  Tél. : (819) 362-3241
+ **Plessisville**
  Société coopérative agricole des apiculteurs du Québec
  Tél. : (819) 362-3241
+ **Princeville**
  Société coopérative agricole de Princeville
  Tél. : (819) 364-5219
+ **Saint-Guillaume**
  Agrilait, coopérative agricole
  Tél. : (819) 396-2022
+ **Victoriaville**
  Société coopérative agricole des Bois-Francs
  Tél. : (819) 758-0671

Côte-Sud

+ **La Pocatière**
  Groupe Dynaco, coopérative agroalimentaire
  Tél. : (418) 856-3807
+ **L'Isle-aux-Grues**
  Société coopérative agricole de l'Île-aux-Grues
  Tél. : (418) 248-5842
+ **Montmagny**
  La Société coopérative agricole de Montmagny
  Tél. : (418) 248-2486
+ **St-François-de-Montmagny**
  Société coopérative agricole de la Rivière du Sud
  Tél. : (418) 259-7715
+ **Saint-Pamphile**
  Magasin CO-OP de St-Pamphile
  Tél. : (418) 356-3373
+ **Saint-Pamphile**
  Coopérative acéricole régionale des Appalaches
  Tél. : (418) 356-3319
+ **Ste-Perpétue-de-L'Islet**
  Magasin CO-OP de Ste-Perpétue
  Tél. : (418) 359-2221

Estrie

+ **Coaticook**
  Coop des Cantons, coopérative agricole
  Tél. : (819) 849-9833
+ **Compton Village**
  Société coopérative agricole de Compton
  Tél. : (819) 835-5411
+ **Granby**
  Coopexcel, coopérative agricole
  Tél. : (450) 378-2667
+ **La Patrie**
  Association coopérative agricole de La Patrie
  Tél. : (819) 888-2456
+ **St-Isidore-de Clifton**
  Société coopérative agricole St-Isidore d'Auckland
  Tél. : (819) 658-3785
+ **Tingwick**
  Coopérative agricole du Pré-Vert
  Tél. : (819) 359-2255

Gaspésie-Les-Îles

+ **Caplan**
  Coopérative agricole de la Baie des Chaleurs
  Tél. : (418) 388-2860
+ **Saint-Alexis-de-Matapédia**
  Coopérative de consommation de St-Alexis
  Tél. : (418) 299-2872

Lanaudière

+ **Joliette**
  Profid'Or, coopérative agricole
  Tél. : (450) 759-4041
+ **L'Assomption**
  Société coopérative agricole de l'Assomption
  Tél. : (450) 589-2221
+ **Saint-Barthélémy**
  Agrivert, coopérative agricole régionale
  Tél. : (450) 885-3811

Lévis-Bellechasse

+ **Sainte-Claire**
  Agrinove, coopérative agro-alimentaire
  Tél. : (418) 883-3301
+ **Sainte-Justine**
  Magasin CO-OP de Ste-Justine
  Tél. : (418) 383-3024
+ **Sainte-Justine**
  Société coopérative agricole de Langevin
  Tél. : (418) 383-3024



PARTOUT, POUR VOUS...

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

CO-OP La force d'un réseau

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

CO-OP Bonne Olympia

+ Siège social des coopératives affiliées à la Coopérative fédérée de Québec

SOMMAIRE

Le Québec agricole
Régions et productions 4-5

Revenus agricoles 6
Abitibi-Témiscamingue 8
Bas-Saint-Laurent 9
Beauce 10
Centre-du-Québec 11
Côte-du-Sud 12
Estrie 14
Gaspésie-les-Îles 15
Lanaudière 18
Lévis-Bellechasse 21
Lotbinière-Mégantic 22
Mauricie 24
Outaouais-Laurentides 25
Rive-Nord 26
Saguenay-Lac-Saint-Jean 27
Saint-Hyacinthe 29
Saint-Jean-Valleyfield 30

Acériculture 49
Agneaux et moutons 58
Agricultrices 67
Agriculture bio 65
Apiculture 61
Aquaculture 60
Bisons 64
Bovins 44
Bois 46
Chèvres 62
Cultures commerciales 42
Groupes conseils 69
Lait 36
Lapins 63
Légumes de transformation 57
Légumes frais 48
Œufs de consommation 51
Œufs d'incubation 54
Petits fruits 59
Plantes fourragères 74
Pommes 56
Pommes de terre 55
Porc 40
Production en serre 50
Quebec Farmers Association 66
Relève 70
Volailles 45

Calendrier des activités champêtres .....75 à 81

Recensement de l'agriculture 2001
Le nombre de fermes au Canada 33
Les superficies par province
Les productions animales au Canada et au Québec 34
L'âge des agriculteurs au Québec 71
Les types de propriété
Superficies par région
Capital agricole par région 72
Ordinateurs et internet
Machinerie agricole

Les céréales dans le monde en 2001 39

Éditeur
La Terre de chez nous
Union des producteurs agricoles
555, boulevard Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
(514) 679-8483

Directeur
Daniel Boulanger

Rédacteur en chef
Responsable des publications spécialisées
Victor Larivière

Chef de production
Carole Lalancette

Infographie
Karyne Bradley, Céline Dupras, Nancy Litjens

Secrétaire de production
Lorraine Trottier

Impression
Solisco imprimeur

Directeur de publicité
Réal Loiseau

Représentants publicitaires
Représentants au Québec :
tél. : (450) 679-8483
Christian Guinard, poste 7271
Sylvain Joubert, poste 7272
Sylvain Lalonde, poste 7576
Chantal Rainville, poste 7432
Courriel : pub@upa.qc.ca

Représentant hors Québec et aux États-Unis :
Jacques Long,
tél. : (905) 335-5700
téléc. : (905) 335-5001
Courriel : jlong@longcomm.net

Administration
Jocelyne Gareau

Tirage et abonnements
Marie-Josée Rheault

Dépôts légaux
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

L'AGRI-PORTRAIT, PLUS QUE DES STATISTIQUES

Des chiffres, encore des chiffres! Même si elles peuvent sembler un peu rébarbatives, les statistiques permettent de se faire une bonne idée de l'évolution de notre agriculture avec ses hauts et ses bas. La situation actuelle n'est pas très encourageante dans le porc et le lait, comme le révèle le tableau sur les revenus par secteur de la page six. En fait, sur les 21 productions pour lesquelles nous avons compilé des chiffres en 2001-2002, le tiers affiche une baisse de revenus par rapport à 2000-2001 et le revenu global toutes productions accuse une baisse de 2,5%. Par ailleurs, certaines productions comme l'agneau, le bœuf, la chèvre, les légumes de serre et quelques autres ont connu une hausse parfois importante de leurs revenus globaux.

Comme l'an dernier, L'Agri-Portrait donne la parole à tous les présidents et présidentes de fédérations régionales et spécialisées. Chacun y va de ses préoccupations, de ses bons coups et de ses projets. Nous ne pouvions passer sous silence, le dernier recensement fédéral de l'agriculture, une autre façon de mesurer les changements au cours des cinq dernières années.
Ceux et celles qui ont le goût de voyager à travers le Québec agricole trouveront, à partir de la page 75, un calendrier détaillé de près de 200 activités champêtres.

Bonne saison d'élevage et de cultures à toutes et à tous!

VICTOR LARIVIÈRE

PRODUCTIONS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	BEAUCE	CENTRE-DU-QUÉBEC	CÔTE-SUD	ESTRIE	GASPÉSIE-LES ÎLES	LANAUDIÈRE	LÉVIS	MÉGANTIC-OTBINIÈRE	MAURICIE	LAURENTIDES-OUTAOUAIS	RIVE-NORD	SAGUENAY LAC SAINT-JEAN	SAINT-HYACINTHE	SAINT-JEAN-VALLEYFIELD	NOMBRE DE FERMES	
Acéricoles	4	442	1 732	358	610	840	17	279	374	814	89	282	250	3	468	198	6 767	Acéricoles
Agneaux et moutons	66	174	20	73	55	136	25	39	21	41	31	78	22	63	75	50	969	Agneaux et moutons
Animaux à fourrures	-	1	4	2	1	5	-	7	1	1	-	3	-	-	7	1	33	Animaux à fourrures
Apiculture	3	8	3	13	12	13	2	15	8	5	5	20	7	3	22	17	156	Apiculture
Aquaculture	4	16	7	8	7	27	2	1	4	3	9	16	14	3	5	4	130	Aquaculture
Biologique	6	27	27	53	43	48	9	17	17	63	15	41	11	8	61	37	483	Biologique
Bisons	1	3	2	5	4	8	-	2	3	3	2	8	3	4	2	3	53	Bisons
Bovins	547	1 082	1 329	1 780	727	1 678	175	651	595	998	663	1 486	608	663	1 570	1 064	15 616	Bovins
Chevaux	21	13	19	59	25	51	6	65	17	16	25	104	26	11	82	92	632	Chevaux
Chèvres	4	3	2	42	5	27	1	10	7	8	11	30	10	4	36	21	221	Chèvres
Cultures commerciales	170	554	476	1 376	378	158	103	769	194	229	497	318	205	349	2 356	1 750	9 877	Cultures commerciales
Cultures maraîchères	21	39	22	95	35	97	27	204	56	35	61	463	208	116	225	415	1 857	Cultures maraîchères
Fruits et légumes	-	-	-	28	-	3	3	36	-	5	14	14	1	-	239	208	526	Fruits et légumes
Horticulture ornementale	6	19	23	48	18	33	9	35	12	5	13	47	29	20	66	44	428	Horticulture ornementale
Lait	184	671	722	1 016	484	675	32	343	394	551	422	397	319	437	897	592	8 136	Lait
Lapins	3	3	1	16	8	8	2	7	11	9	2	11	4	-	9	8	103	Lapins
Oeufs de consommation	3	6	25	20	3	6	3	9	7	3	2	8	5	6	21	6	133	Oeufs de consommation
Oeufs d'incubation	-	-	1	16	3	-	-	20	1	-	1	3	1	-	18	1	65	Oeufs d'incubation
Oiseaux migrateurs	-	1	4	14	1	-	1	4	2	2	1	2	2	-	25	24	83	Oiseau migrateurs
Pommes	-	1	1	15	19	27	1	1	9	14	5	170	73	-	260	168	765	Pommes
Pommes de terre	6	36	3	18	20	10	15	52	18	5	18	33	105	33	13	93	478	Pommes de terre
Porcs	16	70	524	315	69	163	3	184	221	274	115	49	55	11	789	40	2 904	Porcs
Serres	10	24	8	41	10	25	13	48	21	10	26	201	38	36	55	113	682	Serres
Tourbe	-	-	1	4	1	2	-	10	1	1	-	18	3	3	-	4	48	Tourbe
Volailles	6	5	94	82	24	12	-	201	29	20	61	50	46	8	182	15	835	Volailles
Autres	48	54	62	361	51	302	13	113	30	132	154	207	54	88	184	204	2 128	Autres
Total	1 183	3 777	5 622	6 179	2 992	4 577	495	3 247	2 110	3 284	2 175	4 236	2 169	2 074	7 724	5 321	56 965	Total

Source : Servitions de l'UPA





VALEUR DES EXPORTATIONS DU QUÉBEC - 2001

Produits	Valeur (M$)
Porc	808,8
Cacao et produits	319,7
Fruits et légumes	273,0
Viandes autres que porc	256,6
Boissons	251,0
Aliments divers	245,1
Produits laitiers	210,9
Produits céréaliers	178,7
Produits marins	162,1
Produits de l'érable	104,1
Oléagineux et produits	87,3
Aliments pour animaux	83,6
Sucre et préparations	82,9
Animaux vivants	51,0
Peaux brutes	39,0
Sous-produits d'abattoir	37,2
Pomme de terre	32,3
Céréales non transformées	22,6
Produits de pépinières	22,0
Autres	68,7
Total	3 336,6

Sources : ISQ, Statistiques du commerce international; MAPAQ, Direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2002

VALEUR DES IMPORTATIONS DU QUÉBEC - 2001

Produits	Valeur (M$)
Boissons	537,2
Fruits	448,7
Cacao	190,0
Produits marins	187,4
Sucre	182,0
Légumes	172,2
Produits laitiers	119,2
Café	117,6
Boeuf frais et transformé	112,0
Produits céréaliers	109,9
Aliments divers	98,1
Oléagineux et produits	97,6
Céréales non transformées	78,1
Autres viandes	76,8
Coton brut	51,5
Aliments pour animaux	44,0
Animaux vivants	41,1
Noix	38,3
Produits de pépinières	35,3
Autres	181,7
Total	2 918,7

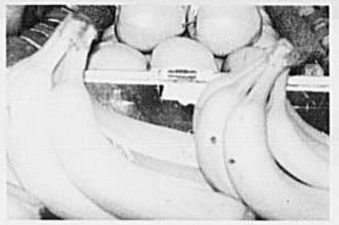
Sources : ISQ, Statistiques du commerce international; MAPAQ, Direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2002

COMMERCE BIOALIMENTAIRE DU QUÉBEC AVEC LES 25 PRINCIPAUX PAYS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION - 2001

Pays	Rang	Exportations (M$)	Rang	Importations (M$)	Solde commercial (M$)
États-Unis	1	2 479 855	1	906 741	1 573 114
Japon	2	219 839		4 317	215 522
Cuba	3	40 745	20	35 062	5 683
Mexique	4	40 336	14	45 216	(4 880)
Royaume-Uni	5	38 702	13	45 939	(7 237)
France	6	32 767	2	331 553	(298 786)
Australie	7	32 145	3	170 363	(138 217)
Russie	8	30 814		2 020	28 794
Danemark	9	27 522	22	32 715	(5 193)
Corée du Sud	10	26 966		3 306	23 660
Belgique	11	25 021	16	41 281	(16 260)
Allemagne	12	21 583	11	46 770	(25 187)
Hong Kong	13	19 382		1 532	17 850
Italie	14	17 158	4	152 347	(135 189)
Malaisie	15	16 656		11 429	5 227
Nouvelle-Zélande	16	14 071	5	78 768	(64 697)
Pologne	17	13 123		6 762	6 362
Haïti	18	12 752		519	12 233
Algérie	19	11 203		1 526	9 678
Chine	20	11 183	12	46 528	(35 345)
Koweït	21	10 809		0	10 809
Pays-Bas	22	10 141	10	47 937	(37 796)
Singapour	23	9 360		2 214	7 147
Thaïlande	24	9 169	6	72 992	(63 822)
Suisse	25	7 957		21 553	(13 595)
Total 25 pays d'exportation		3 109 437		1 916 638	1 192 799
Total tous pays		3 336 627		2 918 690	417 937

Sources : ISQ, Statistiques du commerce international; MAPAQ, Direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2002





REVENUS AGRICOLES

LA TRANSFORMATION BIOALIMENTAIRE RÉPARTITION DE LA VALEUR DES LIVRAISONS QUÉBEC - 2001

Viandes et volaille	24 %
Produits laitiers	18 %
Fabrication de boissons et produits du tabac	22 %
Autres aliments	16 %
Aliments pour animaux	8 %
Fruits et légumes	6 %
Pain et autres produits de boulangerie	4 %
Thé et café	2 %

Source : Statistique Canada

Emplois par sous-secteur (en pourcentage)

1996	
Produits de viande	22 %
Boulangerie et tortillas	20 %
Boissons et tabac	18 %
Produits laitiers	11 %
Autres produits	30 %
2001	
Produits de viande	25 %
Boulangerie et tortillas	17 %
Boissons et tabac	17 %
Produits laitiers	11 %
Autres produits	30 %
Total 1996	61 191 emplois
Total 2001	72 112 emplois

Source : Statistique Canada

- REVENUS PAR PRODUCTION 2001-2002 -

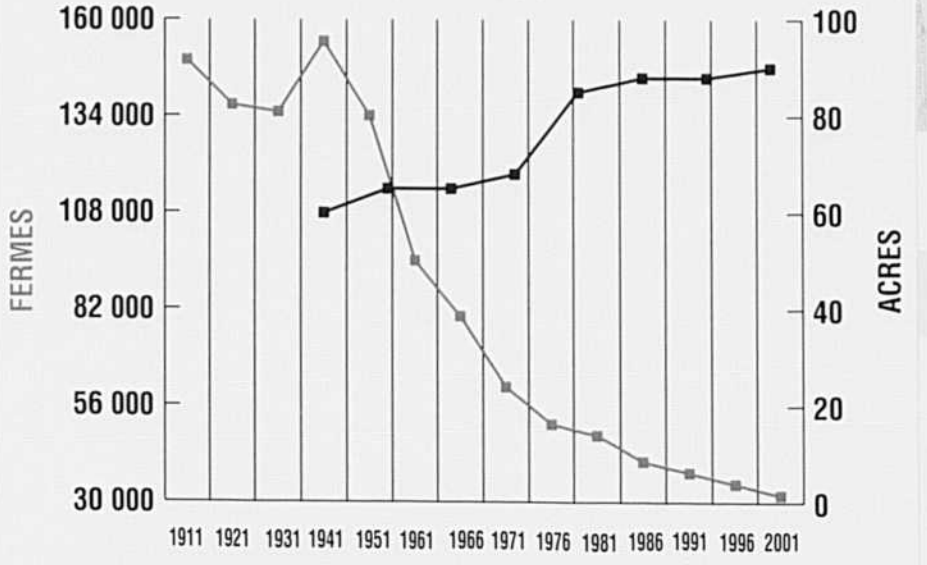
	Nombre de fermes	Revenu global M$	Revenu global par rapport à 2000/2001 % ±
Lait	8 136	1 670	-1,7
Porc	2 904	949	-18,5
Grandes cultures	9 877	831	+0,1
Bœuf	15 616	605	+42,7
Volailles	835	460	-20,4
Bois[1]	—	288	+6,7
Horticulture ornementale	968	224,4	+12,5
Légumes frais	2 128	150	-13,3
Sirop d'érable	6 767	140	+7,7
Oeufs de consommation	133	119,2	+4,6
Pommes de terre	478	99	-25,6
Serres (légumes)	682	58,3	+32,5
Œufs d'incubation	57	58	0
Pommes	765	36,5	+7,3
Légumes de transformation	518	21,5	-14
Agneaux	969	21,3	+52,1
Fraises	587	16,5	+7,8
Aquaculture	127	15,9	-16,3
Apiculture	156	6,9	+30,2
Framboises	482	5,9	+3,5
Chèvres	221	5	+35,1
Total partiel		5 781,4	-2,5

* Il s'agit évidemment d'un revenu approximatif. Les productions contingentées sont en général favorisées, porc excepté. Il convient d'ajouter que sur la même ferme on peut faire plus d'une production.

[1] Difficile de répartir correctement le revenu global des ventes de bois entre les 123 000 propriétaires de boisés privés, puisqu'environ un propriétaire sur trois met du bois en marché chaque année.



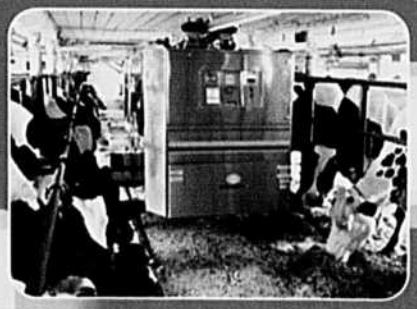
NOMBRE DE FERMES ET SUPERFICIES CULTIVÉES 1911-2001



BEAUCOUP PLUS QUE DES ÉQUIPEMENTS DES SOLUTIONS EXPERTES



RTM automatisée



RTM robotisée



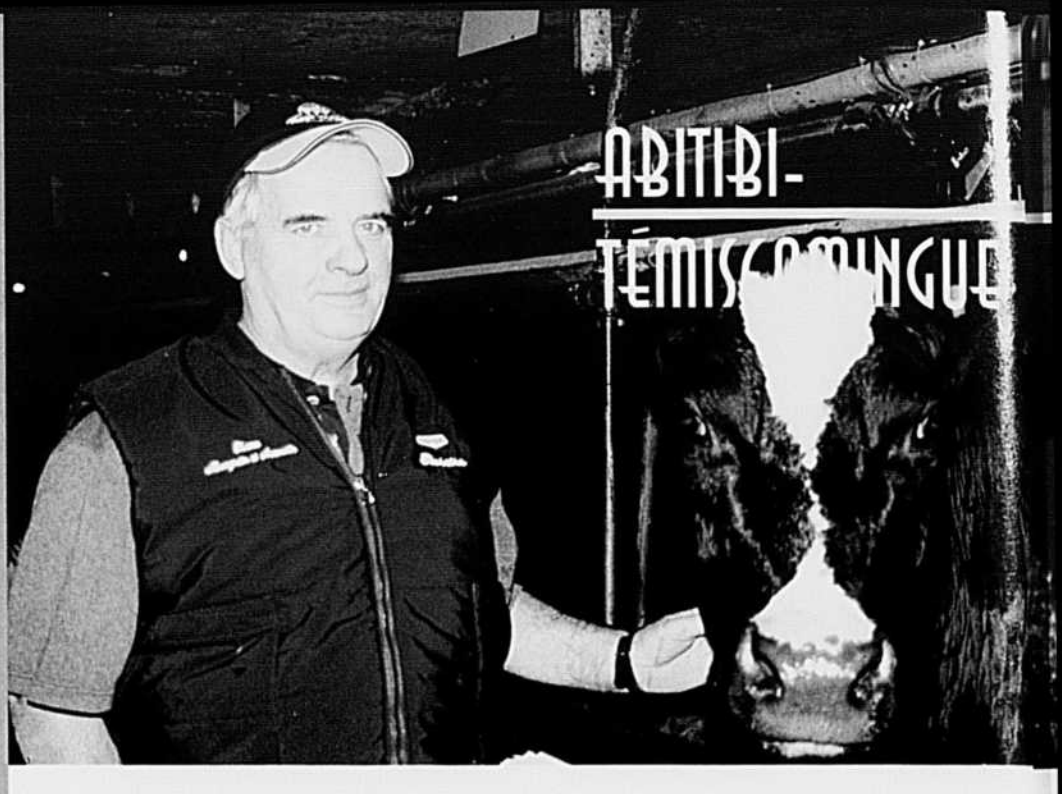
POUR ATTEINDRE UNE EFFICACITÉ OPTIMALE EN FONCTION D'OBJECTIFS PRÉCIS, LA **PLANIFICATION** GLOBALE DU SYSTÈME D'ALIMENTATION PERMET L'ADOPTION D'UNE STRATÉGIE D'INVESTISSEMENT DAVANTAGE AXÉE SUR LES **RÉSULTATS**.

ROVIBEC AGRISOLUTION VOUS OFFRE DES ÉQUIPEMENTS DE POINTE PERFORMANTS ; MAIS SURTOUT, ROVIBEC AGRISOLUTION VOUS OFFRE UNE GAMME DE SOLUTIONS AUTOMATISÉES OU ROBOTISÉES QUI VOUS PERMETTENT DES NIVEAUX DE FLEXIBILITÉ ET DE PRODUCTIVITÉ SUPÉRIEURES.

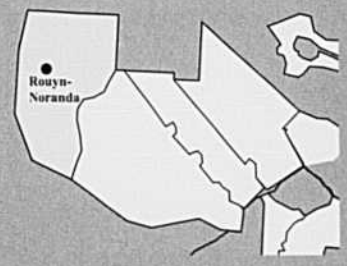
ROVIBEC
AGRISOLUTION

DES SOLUTIONS SPÉCIALISÉES PARFAITEMENT ADAPTÉES À VOS BESOINS

591, route 259 sud, Sainte-Monique (Québec) J0G 1N0 • **Téléphone : 819.289.2260** • Télécopieur : 819.289.2203



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE





762 fermes
2,4 % du Québec



Saviez-vous que ...

- **L'Abitibi-Témiscamingue, en plus de détenir l'une des plus grande réserves de terres à bon potentiel agricole, offre ces terres à un prix abordable (environ 184 $/ hectare selon l'évaluation municipale).**
- **L'Abitibi-Témiscamingue est reconnue pour la grande qualité de ses fourrages qui servent à nourrir, entre autres, les quelque 30 000 bovins reproducteurs qui broutent sur nos terres, ainsi que leur descendance.**
- **Quelque 11 512 emplois de la région proviennent du secteur bioalimentaire et constituent environ 17 % des emplois totaux de notre région par rapport à 13 % pour l'ensemble du Québec.**
- **L'agroalimentaire est la troisième industrie en importance en Abitibi-Témiscamingue, après la forêt et les mines.**
- **Pour faciliter la relève et diminuer le démantèlement, la Fédération de l'UPA, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et le Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec se sont associés pour un projet de trois ans qui vise à développer les services-conseils en transfert de ferme**

DES DÉFIS DE TAILLE!

Développer l'agriculture en région pourrait paraître un jeu d'enfants quand on voit la place que nous avons pour le faire. Nous possédons l'une des plus grandes réserves de sols arables non seulement au Canada mais aussi en Amérique du Nord (5,5 millions d'hectares dont 2,5 millions qui seraient cultivables). C'est une belle région pour les amoureux de la nature que sont les producteurs et productrices agricoles.

Toutefois, le nombre de fermes diminue, les services suivent le mouvement et le revenu net des agriculteurs et agricultrices ne cesse de décroître. Nos défis sont de trouver les moyens pour renverser cette tendance. Les règles environnementales ne doivent plus être des règles mur à mur, appliquées uniformément dans toute la province. Les exigences doivent tenir comptent des situations réelles (nos sols sont en bonne santé, avec un bilan phosphore négatif) et être accompagnées d'un support financier qui permette aux gens qui pratiquent l'agriculture d'en vivre décemment. Les politiques qui ont un impact positif sur le maintien des fermes familiales doivent être maintenues et multipliées. On doit redorer le blason de la profession. Rappeler son importance pour la sécurité alimentaire d'un pays, pour l'essor économique d'une province et d'une région. Faire valoir la contribution de nos agriculteurs et agricultrices à la vitalité de nos municipalités. Nous devons nous assurer que les investissements réalisés aujourd'hui sont rentables et que les correctifs pour une plus grande protection de l'environnement de la salubrité de nos aliments soient reconnus à long terme...



Oui, voilà les principaux défis qui nous attendent et, comme toujours, la Fédération de l'UPA d'Abitibi-Témiscamingue les prend très au sérieux et travaille avec acharnement à se faire entendre.

ROSAIRE MONGRAIN, président

C'est avec des entreprises agricoles solides que nous encouragerons le développement de notre riche potentiel agricole régional.Extrait du Rapport annuel 2001-2002, MAPAQ, direction régionale Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec et du bulletin de l'Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue, octobre 2001

Tél. : 819-762-0833 • Télécopieur : 819-762-0575 • Courriel : abitibi-temiscamingue@upa.qc.ca



BAS-SAINT-LAURENT





1 778 fermes
5,6 % du Québec

Saviez-vous que ...

- L'acériculture est devenue la deuxième production agricole la plus importante du Bas-Saint-Laurent. Les 679 entreprises ont produit pour 45 millions de dollars de sirop l'an dernier. La région est la première de la province au chapitre du nombre d'entailles par érablière, soit 8 352, et a été l'an dernier la plus productive avec 2,39 livres de sirop en moyenne par entaille.

- Natur'BŒUF Bas-Saint-Laurent est maintenant disponible dans les Supermarchés GP. Des bœufs sans hormones de croissance, nourris à l'herbe et à l'orge de la région selon un cahier de charges très strict. Une viande à qualité contrôlée à 100 %, qui met en valeur les ressources de la région.

- La relève agricole est très dynamique dans le Bas-Saint-Laurent. Environ 200 jeunes provenant de fermes impliquées dans une grande variété de productions, sont réunis dans sept groupes locaux. Ils organisent toutes sortes d'activités très formatives pour les jeunes, dont notamment la compétition Agri-Génie à laquelle participent douze équipes de quatre jeunes.

À L'HEURE DE LA COHABITATION

La place déterminante qu'occupe l'activité agricole dans l'ensemble de la société n'est pas toujours estimée à sa juste valeur. C'est pourquoi la Fédération de l'UPA a cru bon de se rapprocher des leaders socioéconomiques locaux.

Nous participons activement aux activités de promotion de l'agroalimentaire initiées par la Table de concertation agroalimentaire dans les MRC de la région. Et financés par le MAPAQ, la Financière agricole et le supermarché GP. Cinq dîners-conférences, regroupant chacun près de 200 leaders locaux, ont été organisés dans trois MRC. À ces occasions, une présentation de l'activité agroalimentaire de la MRC est effectuée, ce qui en surprend plus d'un.

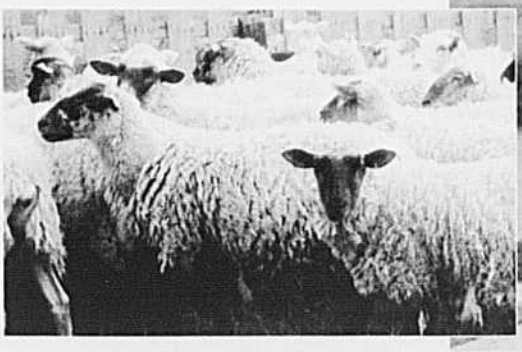
Sur un autre front, les conseils des maires des MRC sont rencontrés pour les renseigner sur la stratégie agroenvironnementale de l'UPA. Cela leur permet de prendre conscience des efforts faits par les entreprises agricoles en matière de protection de l'environnement et de comprendre que le monde agricole a de la vision en matière de développement durable des ressources.

Ces initiatives nous indiquent que lorsque l'agriculture est mieux comprise, elle peut être mieux acceptée.

Bienvenue au Bas-Saint-Laurent.

GILLES PROULX, président



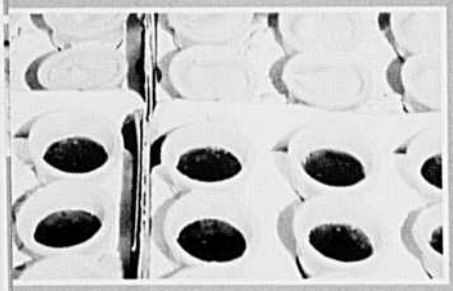


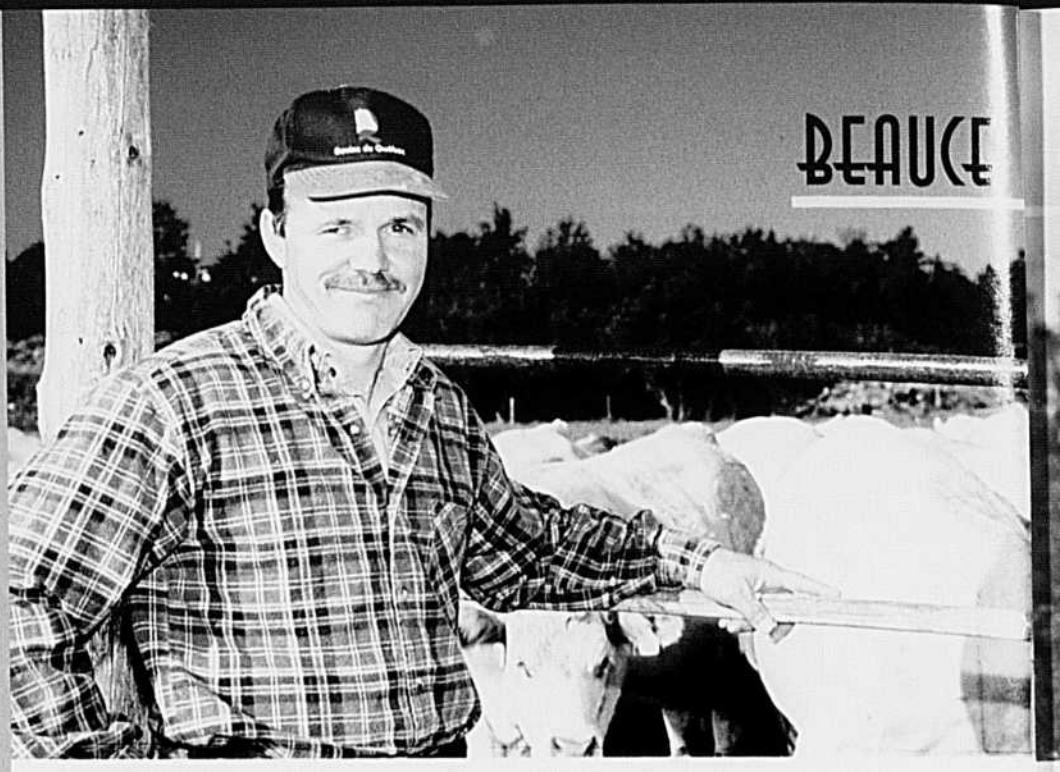
Tél. : 418-723-2424 • Télécopieur : 418-723-6045 • Courriel : bas-saint-laurent@upa.qc.ca





2 740 fermes
8,6 % du Québec





BEAUCE

Saviez-vous que ...

- Plusieurs essais de cultures sont en cours dans la région, entre autres avec le canola de semence, le lin de provende, l'avoine nue, le triticale, le lupin, le pois sec, le blé d'automne et le panic érigé. Notons que les principales cultures sont, par ordre d'importance, l'orge, le maïs-grain, l'avoine, le canola, le soya et le blé.

- Avec plus de 14 000 tonnes de grain commercialisé en 2001-2002, la production régionale a connu une augmentation de 63 % par rapport à l'année précédente.

- Nous retrouvons plus de 2 600 érablières exploitées dans notre territoire. Ces érablières comptent ainsi pour près du tiers des exploitations au Québec. Elles permettent l'exploitation de 6 1/2 millions d'entailles, soit quelque 20 % de l'ensemble de la province.

- Avec une production de l'ordre de 13 à 15 millions de livres par année, l'acériculture beauceronne génère près de 30 M$ annuellement.

PARCE QUE L'ENVIRONNEMENT NOUS TIENT À COEUR!

Au cours des dernières années, les producteurs agricoles de la région se sont donnés des moyens pour exploiter leur entreprise dans une perspective de développement durable.

Aujourd'hui en 2003, ce sont 496 exploitations agricoles qui sont membres de l'un des sept clubs conseils en agroenvironnement offrant des services sur le territoire de la Fédération de l'UPA de la Beauce. Si l'on ajoute à ce nombre les 353 exploitations qui sont membres de l'organisme de gestion des fumiers, Fertior, ce sont quelque 850 exploitations agricoles qui bénéficient de services-conseils en agroenvironnement et principalement en gestion des fumiers. Selon les données en mains, 743 fermes possèdent un plan agroenvironnemental de fertilisation, permettant de régir sur cette base plus de 40 % des superficies en culture de la région.



D'autre part, les producteurs de la Beauce comme plusieurs producteurs du Québec tiennent à manifester leur préoccupation face à la protection de l'environnement et de l'eau en particulier.

Ainsi, la Fédération de l'UPA de la Beauce veut offrir, de nouveau cette année, la possibilité aux producteurs et productrices agricoles de la région d'acquérir et d'installer des pancartes spécialement conçues aux fins d'identification des puits individuels. L'an dernier, le projet pilote a permis d'en distribuer 400 dans quelques municipalités. À la lumière des résultats positifs obtenus de même qu'à toute l'importance que revêt dans l'opinion publique l'approvisionnement en eau, il nous apparaît important d'élargir la portée du projet et de rendre disponibles des pancartes au plus grand nombre d'entreprises agricoles de la région.

JEAN-DENIS MORIN, président

Tél. : 418-228-5588 • Télécopieur : 418-228-3943• Courriel : beauce@upa.qc.ca

CENTRE-DU-QUÉBEC







3 109 fermes
9,7 % du Québec

MOTEUR ÉCONOMIQUE, SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE D'UNE RÉGION

La reconnaissance de l'apport économique, social et communautaire du milieu agricole au Centre-du-Québec est l'objectif que s'est fixé la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec. En témoignent les 3 743 entreprises agricoles du territoire qui engendrent 18 500 emplois pour l'ensemble du secteur bio-alimentaire.

L'implication des productrices et producteurs agricoles dans leurs milieux donne toute sa couleur au tissu social de nos localités. L'effervescence de projets d'entraide et de cohésion sociale prend souvent sa source du milieu agricole. Plusieurs organisations, dont la nôtre, reposent sur ces femmes et ces hommes de tête et de cœur.

L'agriculture au Centre-du-Québec : un mode de vie à connaître mais surtout un monde de vie à connaître!

DENIS BILODEAU, président









Saviez-vous que ...

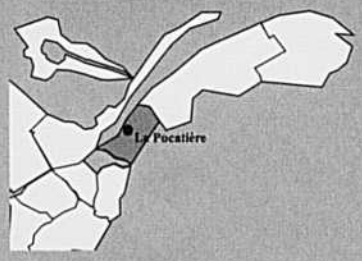
- La région des Bois-Francs, au Centre-du-Québec, est reconnue comme le berceau laitier du Canada. La région compte 1 036 entreprises laitières qui produisent 1 100 000 litres de lait chaque jour, ce qui représente 14 % de la production provinciale.

- 37 entreprises agricoles sont impliquées dans un projet unique au Québec qui vise à définir les contraintes environnementales des fermes à l'aide de plans de conservation des ressources sol et eau utilisant le développement d'une imagerie infrarouge.

- La Fédération régionale a mis sur pied un site Internet d'échanges d'engrais de ferme. Plusieurs milliers de producteurs se sont intéressés à ce nouvel outil régional de gestion des fertilisants organiques qui a contribué à une amélioration notable de l'environnement en milieu agricole.

- La région compte plus de 10 % du cheptel québécois dans les productions suivantes : vache de boucherie, truie, porc, poule pondeuse, poulet à griller et brebis. Plus du quart des chèvres et 31,5 % des lapins québécois se situent également dans la région.

Tél. : 819-293-5838 • Télécopieur : 819-293-6698 • Couriel : centre-du-quebec@upa.qc.ca

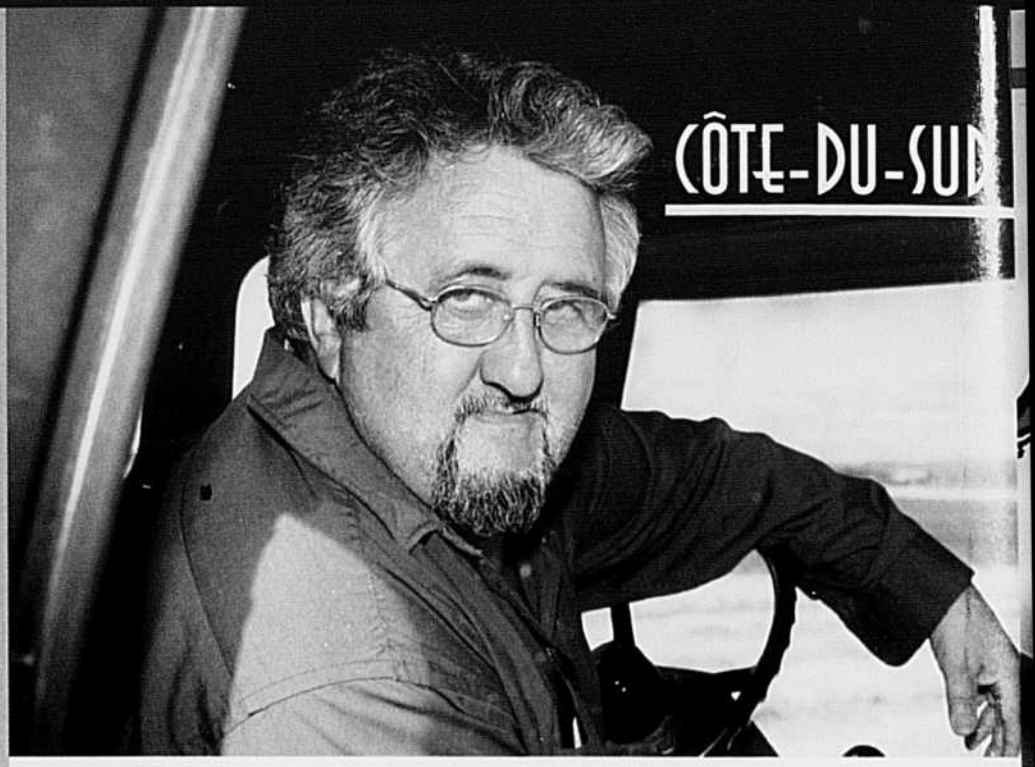




1 432 fermes
4,5 % du Québec



CÔTE-DU-SUD



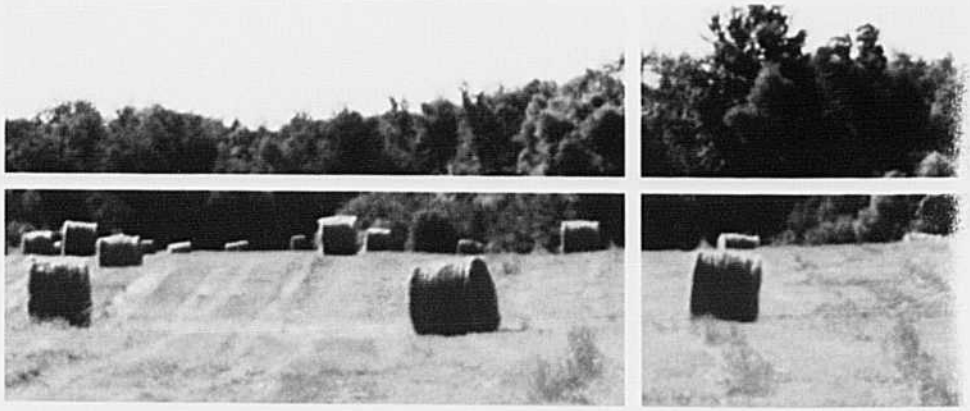
Saviez-vous que ...

- 99 % de la population de la Côte-du-Sud considère que l'agriculture est très importante pour l'économie et que 80 % croit que les producteurs agricoles sont respectueux de l'environnement.
- Plus de 75 % des producteurs de porcs de notre région ont déjà des écrans boisés et/ou des brise-vents pour atténuer les odeurs.
- Encore cette année, les producteurs laitiers de la Côte-du-Sud se sont distingués par leur performance sur le plan du contrôle de la qualité en conservant leurs premiers rangs au niveau des bactéries totales et des cellules somatiques.
- La Côte-du-Sud a tenu un colloque sur la vision du développement de l'agriculture et qu'une rencontre d'échanges avec les intervenants socio-économiques a permis de faire un premier pas vers une meilleure concertation.

ENSEMBLE CULTIVONS UN DÉVELOPPEMENT HARMONIEUX!

Constamment confrontés et même blessés dans ce que nous avons bien à cœur, la fierté de notre profession, nous demeurons préoccupés de l'avenir de l'agriculture. À quoi ressembleront les entreprises agricoles de demain? Que restera-t-il de nos fermes familiales? Que pourrons-nous laisser à nos enfants? Est-ce que nous réussirons à transmettre à notre relève notre passion de la terre? Les défis qui nous attendent sont grands et de plus en plus nombreux. Nous devons continuellement redoubler nos efforts pour démystifier les préjugés qui sont véhiculés de part et d'autre ainsi que pour mettre en valeur nos bons coups. Encore plus que jamais, nous devons rester solidaires et démontrer notre capacité de s'adapter ainsi que notre volonté de préserver notre environnement.
Même si parfois, il nous semblerait plus facile de tout abandonner, notre amour de la profession triomphe de tout et nous redonne le goût de vivre avec la nature. Nous sommes tous des femmes et des hommes passionnés qui souhaitent un développement de l'agriculture en harmonie avec le milieu.

LOUIS J. DESJARDINS, président



Tél. : 418-856-3044 • Télécopieur : 418-856-5199 • Courriel : cote-du-sud@upa.qc.ca



Bossé & Frère inc.

275, av. Bossé, Montmagny (Québec) G5V 2P4 • Fax: (418) 248-8966

Tél.: (418) 248-0955

C'est la place pour un FENDT™

La série 700

110 à 145 HP PTO



Découvrez un environnement totalement nouveau et faites l'essai de la transmission

VARIO

qui offre une progression douce et infinie des vitesses d'avancement.



Et beaucoup plus !

Un essai s'impose !

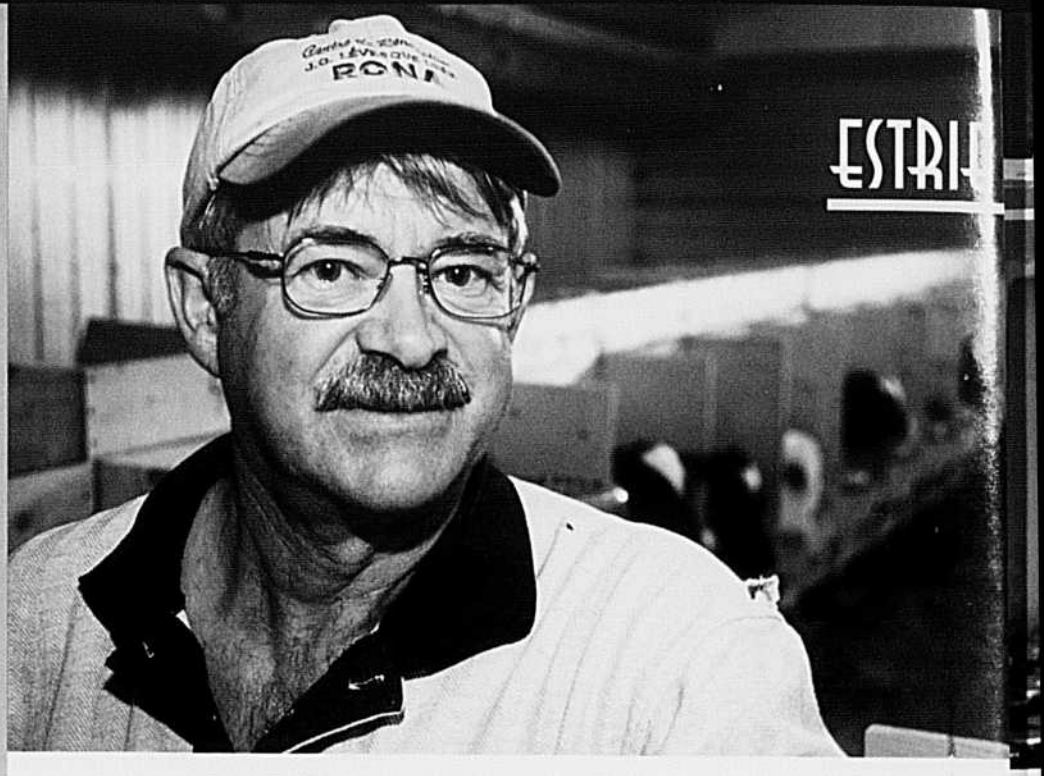




2 792 fermes
8,7 % du Québec







UNE GRANDE DIVERSITÉ

La région de l'Estrie est reconnue pour sa grande diversité. Elle compte, entre autres, une trentaine de types d'élevages, différents types de productions végétales, fruits et légumes, horticulture ornementale, acériculture en plus de ses 49 fermes certifiées biologiques. C'est aussi en Estrie que l'on produit 70 % de toute la production québécoise d'arbres de Noël.

Nous travaillons toujours en concertation avec le milieu et pour ce faire nous sommes présents à plusieurs tables de travail, comme par exemple la Table agroenvironnementale, qui a pour mission de développer une vision environnementale en milieu agricole. Cette table regroupe plusieurs intervenants des milieux agricole, environnemental et municipal. Six des organismes de la Table agroenvironnementale ont participé à l'élaboration d'un plan d'action régional concerté en agroenvironnement.



Notre Fédération régionale est aussi membre du Conseil agrotouristique des Cantons-de-l'Est. L'agrotourisme se pratique sur une trentaine d'entreprises estriennes.

Un des défis que nous avons à relever, c'est de faire connaître notre réalité et nos façons d'exercer notre métier de producteur agricole à la population et aux décideurs régionaux. En septembre dernier, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, nous avons invité les membres du conseil d'administration du Conseil régional de développement à visiter cinq entreprises agricoles de la région. Cette année notre Fédération régionale se joindra aux autres fédérations afin d'ouvrir les portes de nos entreprises agricoles au grand public.

Finalement, nous ne pouvons passer sous silence ce merveilleux *Projet d'identification volontaire des puits en milieu agricole*. En 2002, nous avons identifié 1 000 puits d'eau potable et nous avons tout mis en œuvre pour répéter l'exploit en 2003-2004. Grâce à la collaboration exceptionnelle des producteurs agricoles et de nos partenaires qui nous soutiennent financièrement le projet se poursuit pour les deu prochaines années.

ANTOINE DOYON, président

Tél. : 819-346-8905 • Télécopieur : 819-346-2533 • Courriel : estrie@upa.qc.ca

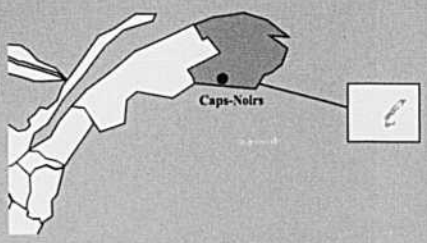
Saviez-vous que ...

C'est en Estrie...

- **que l'on retrouve une des rares usines qui continue de confectionner sa crème glacée avec de la crème et du lait**
- **qu'il se donne le plus grand nombre de cours de formation continue en acériculture et en foresterie**
- **que l'on produit le plus d'arbres de Noël au Québec (7 534 ha y sont consacrés)**
- **qu'ont été accrédités les deux premières fermes certifiées ISO 14 000**
- **plus précisément à Compton, qu'il y a un centre d'interprétation de la vache laitière**
- **dans la MRC d'Asbestos, que l'on travaille à un projet de viandes sélectionnées des Cantons**

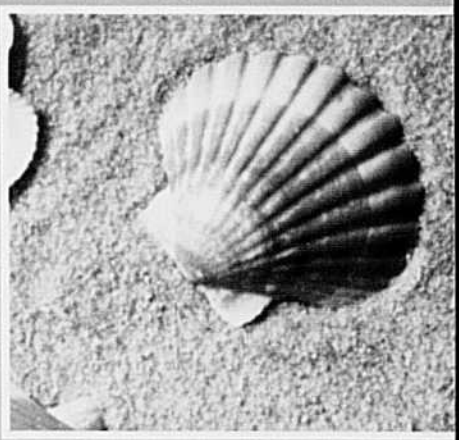


GASPÉSIE-LES ÎLES





283 fermes
0,9 % du Québec



COHABITATION HARMONIEUSE ET DÉVELOPPEMENT

En tant que présidente de la Fédération UPA Gaspésie-Les Îles, il me fait plaisir de vous inviter à venir visiter notre grande et belle région durant la prochaine saison estivale.

La région est reconnue comme une terre accueillante où l'agriculture cohabite avec le citadin. Elle se caractérise par de petites fermes familiales vivant en harmonie avec l'environnement physique et humain.

Les paysages agricoles entre la mer et la montagne constituent un attrait touristique pour toutes les personnes qui nous rendent visite.







L'agriculture est considérée par les partenaires de la région comme un secteur en développement et en diversification.

En effet, de plus en plus d'entreprises agricoles ajoutent la transformation à leur production principale. Nous développons avec les entreprises intéressées la transition à l'agriculture biologique. Nous sommes également à répertorier les produits bioalimentaires que nous retrouvons à l'intérieur des boisés privés et publics afin de permettre d'augmenter le revenu des fermes et le démarrage de nouvelles entreprises.

Le dynamisme du secteur constitue donc un atout et un outil de développement pour la région.

Venez donc respirer et goûter à l'air salin de la Gaspésie et les Îles.

NICOLE LAPOINTE, présidente

Tél. : 418-392-4466 • Télécopieur : 418-392-4862 • Courriel – gaspesie-iles@upa.qc.ca

Saviez-vous que ...

- **Avec la mise en place du plan de développement régional *Une agriculture du terroir durable*, nous avons créé 200 nouveaux emplois en deux ans.**
- **La Fédération régionale de la Gaspésie-Les Îles est à élaborer avec la participation du Développement économique Canada, un répertoire de fiches techniques sur les produits forestiers non ligneux (PFNL).**
- **La Fédération régionale de la Gaspésie - Les Îles collabore activement avec la ZIP Baie-des-Chaleurs (zone d'intervention prioritaire) à la réouverture des bancs coquilliers identifiés dans la baie des Chaleurs et la péninsule.**

PAS COMME LES AUTRES!



»» SÉRIE TM
TRACTEUR DE L'ANNÉE 2003*
LE CHAMPION DE SA CATÉGORIE

TM120 - 95 PDF TM130 - 105 PDF
TM140 - 115 PDF TM155 - 125 PDF
TM175 - 145 PDF TM190 - 160 PDF



»» SÉRIE TG
DÉCOUVREZ SES EXCLUSIVITÉS QUI EN FONT LE 1ER DANS SA CLASSE.

TG210 - 170 PDF TG230 - 190 PDF
TG255 - 215 PDF TM285 - 240 PDF
GARANTIE 10 ANS / 10,000 HRS



»» SÉRIE TB
LA FIABILITÉ A BAS PRIX
2 modèles de 100 et 110 cv.



»» SÉRIE TN
ÉCONOMIQUES
4 modèles de 42 à 62 cv qui ne cesseront de vous étonner.



»» SÉRIE TC
La maniabilité d'un petit, la puissance des grands.
12 modèles de 18 à 45 forces moteurs.



»» SÉRIE TS
Confort, performance et plaisir de conduite dans un même tracteur.
3 modèles de 80 à 110 cv.



»» SÉRIE TL
Musclée, robuste et fiable.
4 modèles de 70 à 100 cv.



»» SÉRIE TV 145
LE CHAMPION DE LA POLYVALENCE
Deux fois plus de rendement avec un seul tracteur.

AVEC MON CONCESSIONNAIRE NEW HOLLAND J'AI DROIT À UN SERVICE PAS COMME LES AUTRES.

ALMA
Équipement J.M.A.R. inc.

AMQUI
C.A.C. de la Matapédia

BEAUPORT
Trudel & Piché (Beauport) inc.

CAP SANTÉ
RPM Techc inc.

CHOMEDEY, LAVAL
Longus Équipements inc.

DALHOUSIE STATION
Fernand Campeau & fils inc.

HUNTINGDON
Équipements T.M.

IBERVILLE
Équipement Inotrac inc.

LA POCATIÈRE
Groupe Dynaco

LENNOXVILLE
Équipements B. Morin inc.

MIRABEL
J. René Lafond inc.

NAPIERVILLE
S.C.A. du sud de Montréal

NICOLET
New-Holland Nicolet-Yamaska

PARISVILLE
C.A.R. de Parisville

PLAISANCE
Équip. de ferme Papineau

POINTE-AU-PÈRE
Performance Rimouski

RIVIÈRE-DU-LOUP
Groupe Dynaco (KRTB)

SAINT-AGAPIT
Unicoop, Coop agricole

SAINT-ANSELME
Unicoop, Coop agricole

SAINT-GUILLAUME
Machinerie C.H. inc.

SAINT-HYACINTHE
Équipements Inotrac inc.

SAINT-MICHEL
S.C.A. du sud de Montréal

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE
Unicoop, coop agricole

SAINTE-MARTINE
S.C.A. du sud de Montréal

SAINT-NARCISSE, CTÉ CHAMPLAIN
Trudel & Piché inc.

SAINT-THOMAS DE JOLIETTE
Raymond Lasalle inc.

SAINT-VALLIER
Unicoop, Coop agricole

VARENNES
René Riendeau 1986 inc.

VICTORIAVILLE
S.C.A. des Bois-Francs

WOTTON
Équipement Proulx & Raîche inc.

*Choisis parmi 14 concurrents par les journaux européens.

Visitez le site web des concessionnaires du Québec ccnhq.com

NEW HOLLAND
www.newholland.com/na/

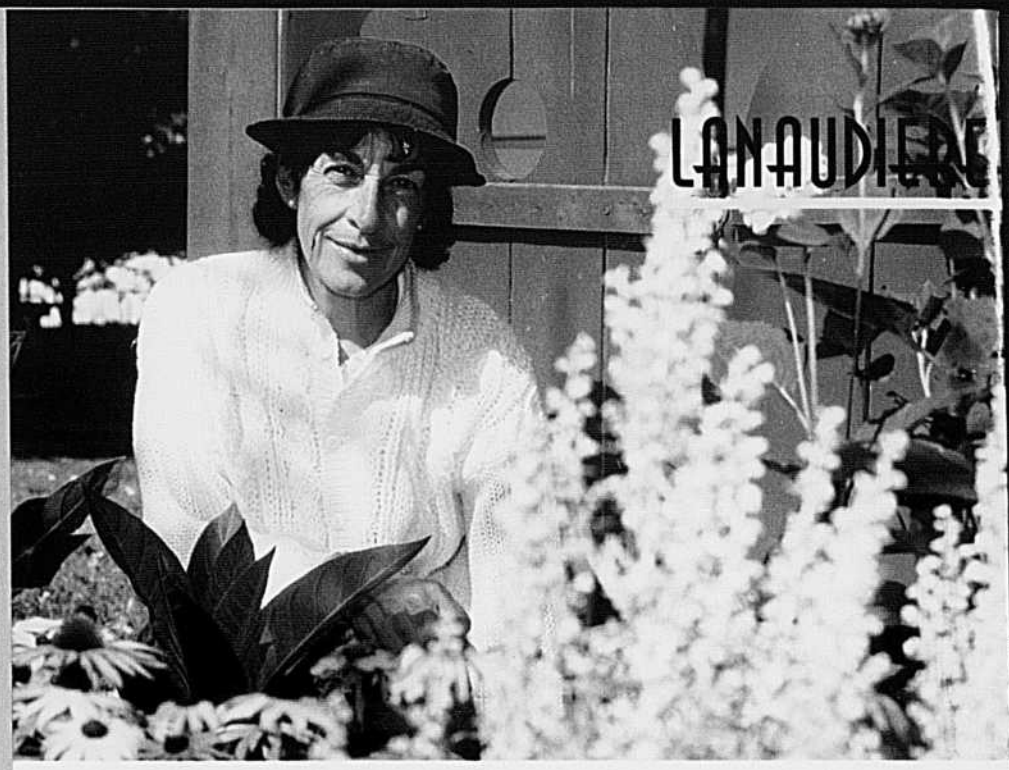




1 793 fermes
5,6 % du Québec







LANAUDIÈRE

UN DÉVELOPPEMENT PLANIFIÉ, DURABLE ET HARMONIEUX

La région de Lanaudière jouit d'une intéressante diversité en termes de types de productions (végétales et animales) qui se côtoient sur bon nombre de fermes, de même que sur le territoire. Cette diversité des productions est une richesse que nous souhaitons préserver car elle est non seulement gage de la sauvegarde de notre patrimoine agricole lanaudois mais elle assure aussi une utilisation équilibrée des ressources.

Dans la région de Lanaudière, les problèmes de cohabitation ne sont heureusement pas courants. La Fédération de l'UPA de Lanaudière est très active dans une vingtaine d'instances régionales au niveau de la concertation régulière avec les intervenants régionaux. Les syndicats de base et spécialisés affiliés à la Fédération sont eux aussi très présents sur différentes tables locales et/ou régionales (ex : CCA de MRC, CLD, SADC, etc...). De façon générale, le dialogue avec les divers intervenants est excellent dans la région. Nous avons donc de nombreuses avenues pour partager nos préoccupations, pour discuter de nos positions et pour parvenir à des consensus locaux ou régionaux qui respectent autant que possible les besoins de tous.

Il est évident que la cohabitation est un processus continu de consultation et de concertation de part et d'autre. Ainsi, dans la région de Lanaudière, le dialogue est la plupart du temps constant et extrêmement positif. Nous nous assurons ainsi d'un développement planifié, durable et harmonieux, tant de la zone blanche que de la zone verte.

ANNETTE COUTU, présidente





Saviez-vous que ...

- Le paysage de Lanaudière est fortement varié; allant de la plaine du Saint-Laurent au plateau Laurentien en passant par le piedmont.

- De par ses multiples paysages, de ses diverses vocations territoriales, de ses ressources naturelles et humaines et de ses nombreuses industries, la région de Lanaudière reflète la diversité québécoise dans son ensemble. Lanaudière, un microcosme du Québec.

Source : Gouvernement du Québec, ministère des Régions

Tél. : 450-753-7486 • Télécopieur : 450-759-7610 • Courriel : lanaudiere@upa.qc.ca • Internet : www.fupal.qc.ca

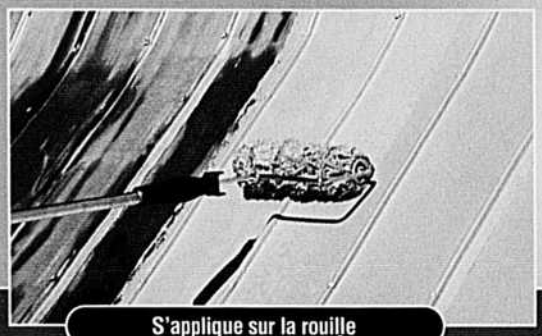
Techni-Seal®,

enfin une protection pour tôle performante et durable



GARANTIE 7 ANS†

- **Plus performant** que les peintures et les enduits fibreux courants
- Forme une **membrane étanche**
- **Élastique** – Résiste à l'écaillement
- Base d'eau – **Sans odeur désagréable**



S'applique sur la rouille

Idéal pour bâtiments agricoles



Avant



Après

Garanti 7 ans†, le REVÊTEMENT ÉLASTOMÈRE TECHNI-SEAL POUR TOITURES est une émulsion acrylique de haute technologie qui s'applique directement sur toute surface d'asphalte ou de tôle (même rouillée) ancienne ou récente, qu'elle soit inclinée, plate ou verticale. Idéal pour les bâtiments agricoles, il est spécialement conçu pour la protection des surfaces et structures industrielles et résidentielles suivantes : granges, silos, entrepôts, habitations, églises, roulottes, toitures plates faites de membrane élastomère, garnitures d'étanchéité en tôle galvanisée (« flashing »), etc. Il prévient la corrosion et, contrairement aux peintures courantes, il forme une membrane étanche à l'épreuve des intempéries†, laquelle est ultra-adhérente, élastique, résistante à l'écaillement et extrêmement durable. Composé à 100 % de polymère et ne contenant aucun bitume (noir), il est de couleur homogène; en couleur aluminium ou blanc, il conserve toute sa vie sa teinte et ses propriétés réfléchissantes, lesquelles contribuent à réduire la température intérieure des bâtiments. En scellant les joints, il réduit les risques d'infiltration d'eau attribuables à la glace. Facile à appliquer au rouleau ou au pulvérisateur sans air (« airless »), il maintient son élasticité hiver comme été, laisse respirer (microporeux), résiste parfaitement à la moisissure et ne retient pas la saleté. À base d'eau, peu odorant et contenant très peu de solvant, le REVÊTEMENT ÉLASTOMÈRE TECHNI-SEAL POUR TOITURES respecte l'environnement.
†(UV, gel, pluie, neige, grêle, verglas, etc.) †Voir les conditions sur l'étiquette.

hoix
e couleurs

Blanc · Aluminium · Gris · Vert · Brun · Noir

1-800-465-SEAL
www.techniseal.com

Techni-Seal®
PRODUITS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE


Financement
Trésorerie
Placement
Sécurité financière
Services internationaux
Services aux entreprises
LA PLUS PUISSANTE MACHINE AGRICOLE
Les centres financiers aux entreprises : une équipe d'experts solidement implantée dans le milieu. Le plus grand nombre de directeurs de comptes spécialisés en agriculture. Des solutions fermes pour vous épauler dans tous vos projets d'affaires.
Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
www.desjardins.com
Photo prise à la Ferme L. Campbell & Fils inc., éleveurs de Holstein pur-sang, Sainte-Sabine (Québec).

LÉVIS-BELLECHASSE

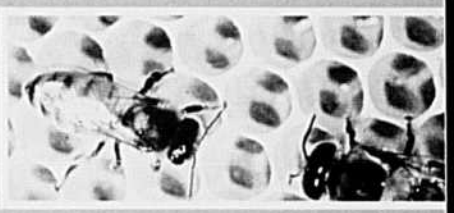






1 096 fermes
3,4 % du Québec





DES PIONNIERS DE LA RESTAURATION DES COURS D'EAU

La protection de l'eau est un enjeu majeur dans la Fédération de Lévis-Bellechasse. Son caractère fortement agricole et la densité des productions animales nous ont amené, depuis un certain temps, à participer aux efforts de restauration de trois rivières importantes.

Bien avant l'adoption de la politique sur l'eau, les intervenants du milieu ont mis en place des comités de bassin pour les rivières Etchemin, Chaudière et Boyer. Pour cette dernière, le comité fut un des premiers à être créé au Québec en 1992. Dès le début, les syndicats de base y ont été étroitement associés, notamment en ce qui concerne l'information et la sensibilisation.

Les demandes de collaboration des productrices et producteurs ont trouvé écho dans les travaux d'aménagement des berges et d'installation de haies brise-vent effectués le long de la rivière Boyer, à titre d'exemple. Dans ce secteur, on prévoit d'ailleurs la plantation de 15 000 arbres par près de 600 jeunes au cours des deux prochains printemps.

De tels gestes, simples et efficaces, rapportent des bénéfices à l'ensemble des personnes habitant ces régions. Il s'agit aussi d'un autre moyen de favoriser la cohabitation harmonieuse entre le monde agricole et les citoyens.

JEAN-MARIE LALIBERTÉ, président



Tél. : 418-872-0770 • Télécopieur : 418-872-3386 • Courriel : fedupa.lb-rn-lm@upa.qc.ca

Saviez-vous que ...

- Depuis 1985, les agricultrices et agriculteurs de Honfleur sont invités par leur municipalité à ne pas épandre leurs engrais de ferme durant la fin de semaine des mois de juin, juillet et août ainsi que durant la semaine du festival local. Il s'agit ici d'une mesure volontaire respectée par la très grande majorité et appréciée des citoyens.

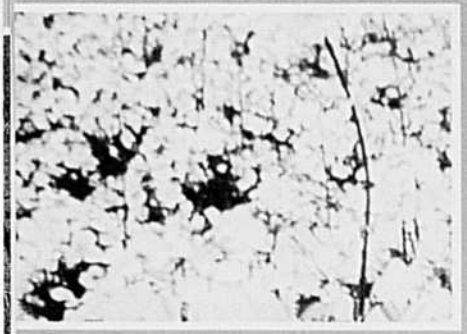
- 13 municipalités collaborent au projet d'identification des puits mis en place par six syndicats de base. Elles fourniront des pancartes aux propriétaires de puits qui en ont fait la demande.

- La nouvelle ville de Lévis, mise en place en 2002 à la suite des fusions municipales, comprend 158 fermes. La zone agricole couvre 31 000 hectares, soit 70 % de l'ensemble de son territoire.

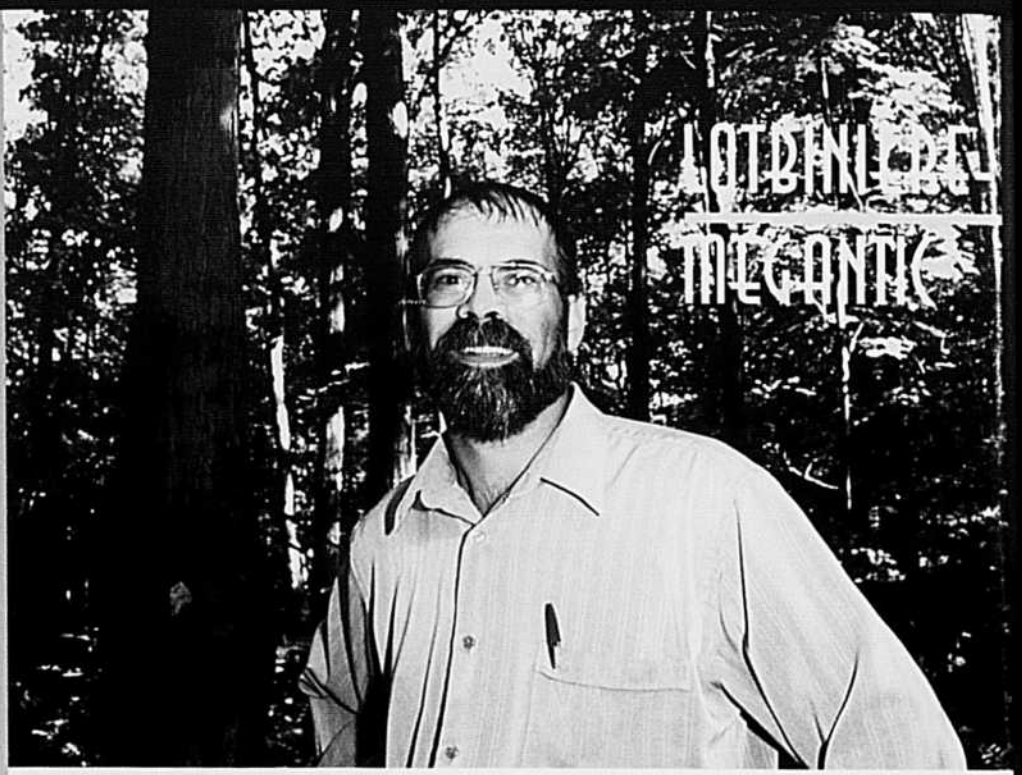




1 099 fermes
6 % du Québec







UNE AGRICULTURE PLURIELLE

La diversité constitue présentement l'une des grandes forces de l'agriculture de notre Fédération et aussi l'un de nos plus grands défis. Les fermes d'élevage et de cultures traditionnelles côtoient maintenant des exploitations dont les modes de production et les produits diffèrent. À cette mosaïque correspond évidemment de multiples besoins et attentes ainsi que diverses conceptions du développement de l'agriculture dans le milieu.

Pour tirer pleinement profit de la richesse de la pluralité, nous devons dorénavant miser sur tous les aspects complémentaires présents dans le milieu agricole. Les productrices et producteurs sont donc invités à poursuivre leur travail à la recherche de solutions originales et collectives pour atteindre nos objectifs.

La cohésion à l'intérieur du secteur sera d'ailleurs un élément déterminant permettant de faire comprendre aux autres acteurs socioéconomiques ainsi qu'aux consommateurs la nécessité de tout mettre en œuvre, ensemble, pour développer l'agriculture de la région.







MAURICE VIGNEAULT, président

Saviez-vous que ...

- 31 municipalités collaborent au projet d'identification des puits mis en place par huit syndicats de base. Elles fourniront des pancartes aux propriétaires de puits qui en ont fait la demande.

- La culture des canneberges occupe 265 hectares dans la partie ouest de la Fédération, ce qui représente 25 % de la superficie totale de canneberges au Québec.

- Une usine de conditionnement et de transformation de canneberges y a été construite en 2002. Elle a une capacité de 10 millions de livres par année.

Tél. : 418-872-0770 • Télécopieur : 418-872-3386 • Courriel : fedupa.lb-rn-lm@upa.qc.ca

Universal

UNE MARQUE RECONNUE DEPUIS TOUJOURS PAR LES VRAIS AGRICULTEURS

TOUT EN MAINTENANT LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX



AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault inc.
BAIE ST-PAUL
Garage Denis Morin inc.
BEAUPORT
P.R.M. inc.
DESCHAMBAULT
Réparation Agricole R.V. enr.
LA DURANTAYE
Jean-Guy & Denis Bolduc inc.
MANSEAU
Garage Gaston Soucy inc.
ROUGEMONT
Équipements Agri-Mont inc.
SAINTE-MARIE DE BEAUCE
Service Bivac inc.
SHAWVILLE
Les Équipements de ferme Barber
ST-ANDRÉ-AVELLIN
Garage André Parisien inc.
ST-BRUNO
Équipements G.M.D. enr.
ST-CLÉMENT
Service Agro-Mécanique inc.
ST-GILLES
Le Domaine du Tracteur St-Gilles inc.
ST-JANVIER
Garage Julien Demers inc.
ST-JOACHIM DE SHEFFORD
Les Équipements agricoles Beauregard
ST-PASCAL
Service Agro-Mécanique inc.
ST-POLYCARPE
Entreprises Sud-Ouest inc.
ST-THOMAS DE JOLIETTE
Gagnon Ferme Équipements inc.
SHERBROOKE
Les Distributions A & R Payeur inc.

Distribués par
Tracteur Universal Canada Ltée
Bureau central : 1770 Bonhill Road, Mississauga(Ontario) L5T 1C8
Tél. : (905) 564-7494
Filiale : 2242 Hanselman Ave Saskatoon (Saskatchewan) S7L 6A4
Tél. : (306) 242-0227

Pour des informations supplémentaires au Québec et les Maritimes
Directeur des ventes :
Jean Faucher
Tél. et Fax : (819) 837-2704

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE DE LA NOUVELLE SÉRIE 4







1 190 fermes
3,7 % du Québec







REFAIRE LES PONTS

La Fédération de l'UPA de la Mauricie compte 1 550 producteurs répartis sur environ 1 200 fermes. Elle est active dans son milieu par ses administrateurs des syndicats de base et spécialisés. Notre implication se fait de plusieurs façons. Nous sommes présents au sein de différents comités : comités de bassins versants, comités consultatifs agricoles, Conseil régional en environnement de la Mauricie, Conseil régional de développement de la Mauricie, Conseil régional des partenaires du marché du travail, Réseau de développement agroalimentaire de la Mauricie, Solidarité rurale et Société d'aide au développement des collectivités.

Nos futurs défis sont l'environnement, la cohabitation et la communication. Nous souhaitons que pour le futur de l'agriculture mauricienne, les producteurs et productrices et l'ensemble des citoyens refassent les ponts. Dans le courant des prochains mois, nous allons tout mettre en œuvre pour que la communication entre les producteurs et le reste de la société redevienne plus facile, plus transparente.



Sur le plan de l'agroenvironnement, les producteurs poursuivront leurs efforts, notamment, par leur participation dans nos deux clubs agroenvironnementaux mais aussi dans deux projets importants à l'échelle de notre territoire. Ainsi, les producteurs de la MRC de Maskinongé participeront, cet été, à un projet d'identification des puits d'eau potable. Dans le secteur est, les fermes situées dans le bassin versant de la rivière des Envies seront mises à contribution pour adopter des pratiques encore plus respectueuses de l'environnement et de la protection de cette rivière.

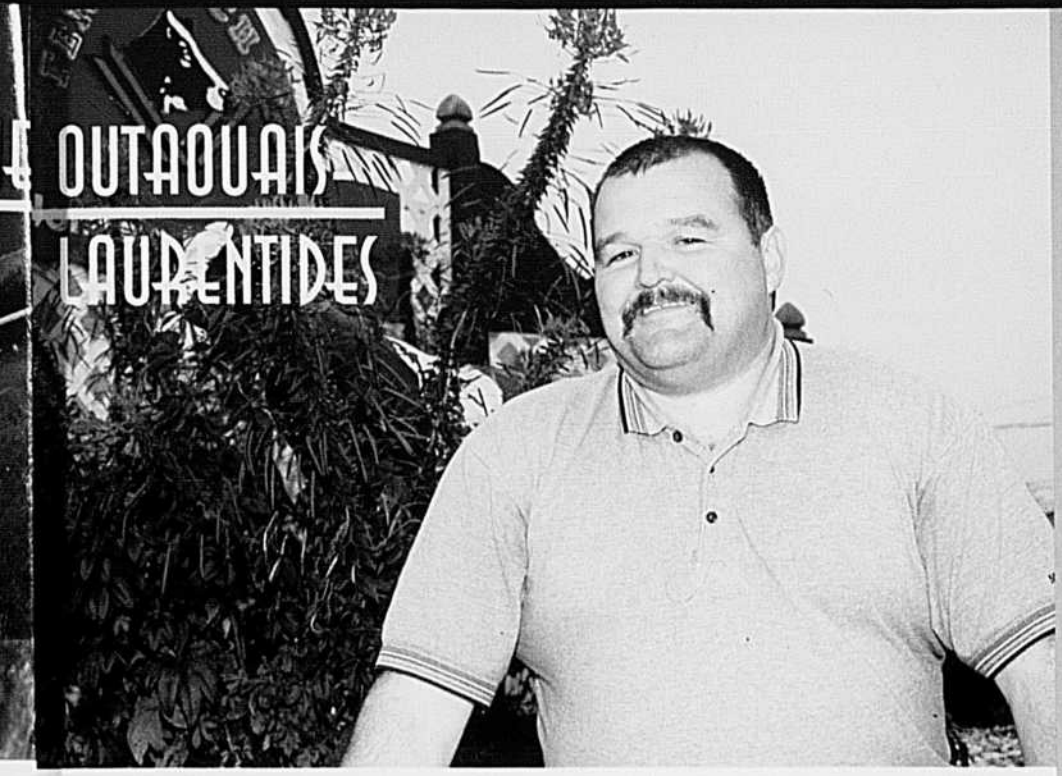
CLAUDE TRUDEL, président

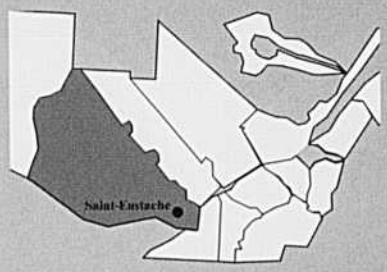
Tél. : 819-378-4033 • Télécopieur : 819-371-2712 • Courriel : mauricie@upa.qc.ca

Saviez-vous que ...

- **L'agriculture en Mauricie, c'est 200 millions de dollars annuellement.**
- **Malgré son grand territoire, la Mauricie ne compte que 2,2 % de sol cultivable.**
- **À l'été 2003, 150 puits d'eau potable seront identifiés par les producteurs dans la MRC de Maskinongé.**
- **Les entreprises agroalimentaires de la Mauricie procurent 12 300 emplois, soit 12,7 % de l'ensemble des emplois manufacturiers.**

OUTAOUAIS-LAURENTIDES







2 885 fermes
9 % du Québec



UNE RÉGION DES PLUS DIVERSIFIÉES



La région Outaouais-Laurentides est unique. De toutes les régions québécoises, c'est sûrement la plus diversifiée. On y retrouve évidemment un grand nombre d'entreprises bovines et laitières mais aussi, un grand nombre d'entreprises horticoles, maraîchères, fruitières et serricoles.

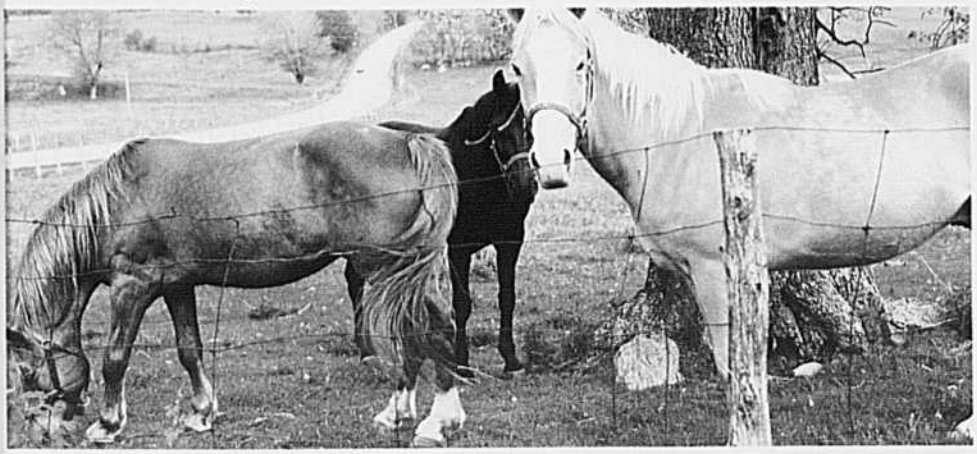
Nos produits sont également le reflet de notre richesse et notre diversité. Pas surprenant qu'on les retrouve de plus en plus sur l'étalage des grands magasins. De Laval à Mont-Laurier, en passant par Gatineau, Shawville et Maniwaki, vous y découvrirez des paysages remarquables et vous y rencontrerez des agriculteurs et agricultrices fiers et passionnés de leur métier.

Bienvenue en Outaouais-Laurentides!

RICHARD MAHEU, président







Saviez-vous que ...

- Le secteur de la transformation alimentaire est en forte croissance, particulièrement dans les Laurentides? Entre 1996 et 2000, ce secteur d'activité a connu une croissance de 11 % au Québec. Dans les Laurentides seulement, cette croissance s'élevait à 38 %.

- Que le secteur horticole en Outaouais est en pleine effervescence grâce, notamment à la diversité des sols, la proximité d'une importante population et un climat approprié (181 jours sans gel à Gatineau tout comme à Montréal).

Tél. : 450-472-0440 • Télécopieur : 450-472-8386 • Courriel : outaouais-laurentides@upa.qc.ca

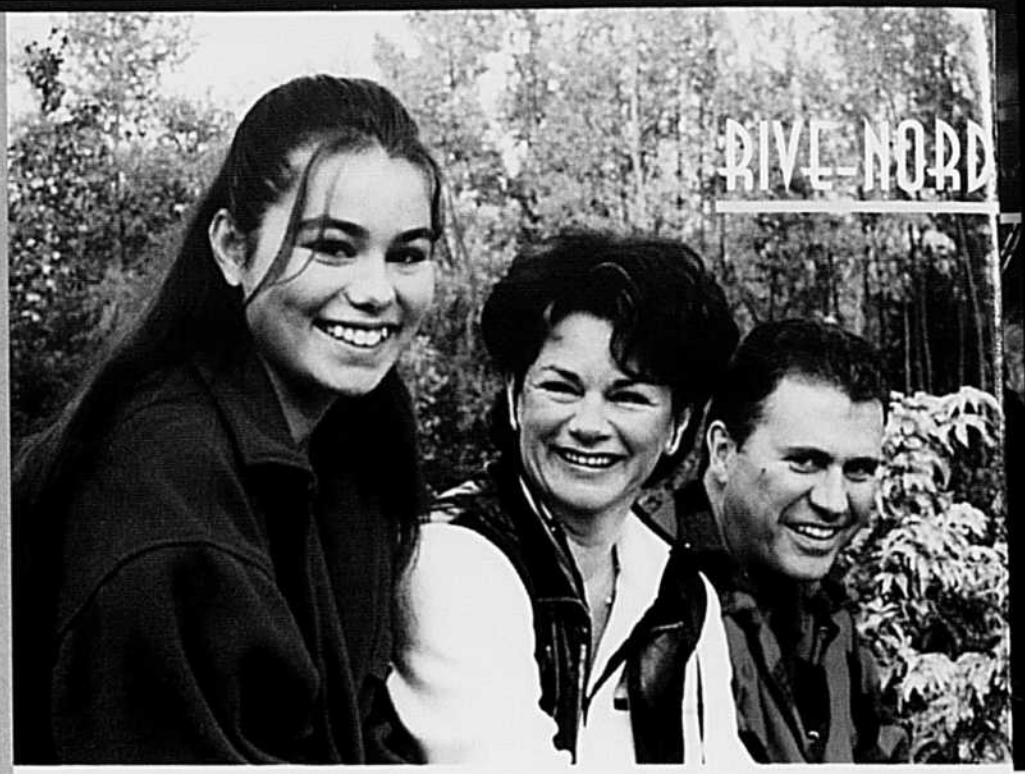




1 225 fermes
3,8 % du Québec

Saviez-vous que ...

- Le territoire de la Fédération de Rive-Nord couvre les régions administratives de Québec-Capitale-Nationale et de la Côte-Nord. Elles sont composées de 12 MRC, dont la ville de Québec et la communauté métropolitaine de Québec qui ont aussi ce statut.
- Plus de 325 productrices et producteurs agricoles des Fédérations de Lévis-Bellechasse, Rive-Nord et Lotbinière-Mégantic ont animé le Marché public UPA lors des Fêtes de la Nouvelle-France en août 2002 à Québec. Ils ont pris en charge les étals des 11 syndicats spécialisés participants de la région de Québec pour y faire connaître leur savoir-faire.
- La nouvelle ville de Québec, mise en place en 2002 à la suite des fusions municipales, comprend 116 fermes. La zone agricole couvre 12 530 hectares, soit 23 % de l'ensemble de son territoire.
- 16 municipalités collaborent au projet d'identification des puits mis en place par cinq syndicats de base.
- Le Syndicat des producteurs de lait de Québec possède une division de transport du lait. En 2002, il a ramassé 203 millions de litres de lait provenant de 600 fermes. Ce volume représente 7 % du lait produit au Québec. Son parc de camions compte 25 véhicules.



FIERTÉ ET PASSION

Plus de 650 000 personnes habitent le territoire s'étendant de la région de Portneuf jusqu'à Blanc-Sablon. Elles consomment quotidiennement des denrées agricoles sous toutes formes sans souvent en connaître la provenance et, surtout, sans savoir qui sont ces hommes et ces femmes qui les produisent.

Au-delà du débat actuel sur la définition d'un modèle de production, il nous faut mettre en valeur la profession que nous exerçons avec fierté et passion. C'est cette même profession qui a donné une âme à nos régions et façonné le Québec d'aujourd'hui.

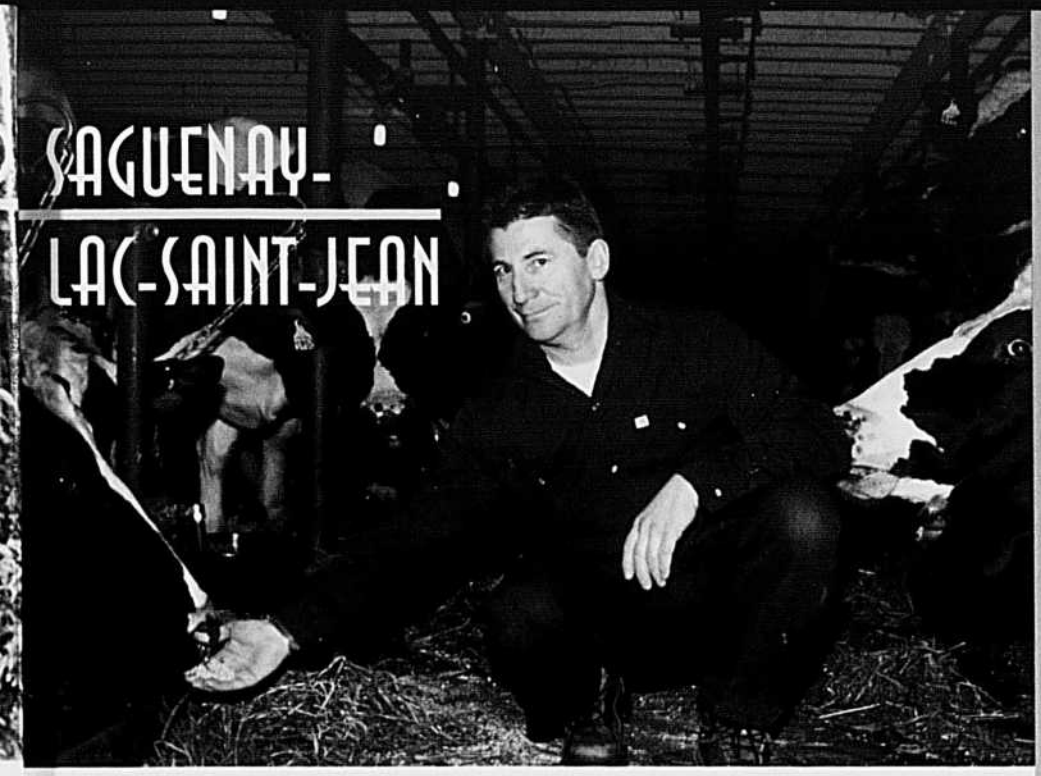
Qui sommes-nous et quelles sont nos façons de faire pour protéger l'aspect humain de notre agriculture? Chaque été depuis 1997, au cœur du Vieux-Québec, plus de 325 productrices et producteurs répondent à leur façon à ces questions fondamentales. En animant le Marché public UPA des Fêtes de la Nouvelle-France, ils font apprécier au million de festivaliers le savoir-faire et les qualités de cœur de tous ceux et celles qui les alimentent : *Des gens de nature passionnés!*

JACYNTHE GAGNON, présidente





Tél. : 418-872-0770 • Télécopieur : 418-872-3386 • Courriel : fedupa.lb-rn-lm@upa.qc.ca



SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN





1 088 fermes
3,4 % du Québec

UN PARADIS AGRICOLE EN CHANGEMENT

Protégé géographiquement de par sa localisation, le Saguenay-Lac-Saint-Jean demeure un véritable paradis agricole qui procure un microclimat favorable à la réussite de produits de grande qualité. Toutefois, notre éloignement des principaux marchés nous oblige et nous obligera dans le futur à une plus grande concertation sur la transformation et la distribution de nos produits agricoles. À ce chapitre, ces deux grands axes de l'agroalimentaire feront l'objet d'une préoccupation constante durant la prochaine année.

Au niveau des faits saillants agricoles, les productions laitière et bovine continuent d'occuper l'avant-scène de nos productions animales régionales. Pour leur part, les productions porcine et ovine poursuivent leur croissance encore cette année avec une augmentation du cheptel. Au chapitre des productions végétales, la production de bleuets, les céréales et les protéagineuses connaissent des augmentations en superficie. La production horticole est particulièrement dynamique avec la vente de ses produits directement à la ferme et dans plusieurs chaînes à grande surface.





YVON SIMARD, président

Tél. : 418-542-5666 • Télécopieur : 418-542-3011 • Courriel : sagla@upa.qc.ca

Saviez-vous que ...

- L'industrie agroalimentaire est le 3e secteur en importance au Saguenay-Lac-Saint-Jean après le bois et l'aluminium.
- La production laitière demeure la première production en importance au niveau des recettes monétaires, suivie de près par l'horticulture comprenant les cultures en serres ainsi que le plein champ (pomme de terre et bleuet inclus).
- La production de bleuets, de céréales et de protéagineuses ainsi que le porc sont en croissance en région.
- Notre région possède une des quatre usines de fabrication de flocons d'avoine au Canada et la seule au Québec.
- L'engouement pour la transformation laitière nous permet d'offrir plusieurs nouveaux fromages provenant de microfromageries.
- La région possède plusieurs infrastructures d'importance pour appuyer l'agriculture, soit : des usines de transformation laitière, un centre de transfert technologique, une station de recherche fédérale, un programme de formation initiale de niveau secondaire et collégial, de centre de grain ainsi qu'une usine de déshydratation de luzerne.

JOHN DEERE
et son réseau de concessionnaires

ALMA
Maltais & Ouellet inc.

ANGE-GARDIEN-DE ROUVILLE
Équip. Laguë ltée

BERTHIERVILLE
E.M.I. (s.e.c)

CAP DE LA MADELEINE
Équip. R.P.L. inc.

COATICOOK
Équip. Veilleux Coaticook inc.

DRUMMONDVILLE
Agritex Drummondville

GUIGUES
Machineries M. Larose ltée

LAVAL
Lavaltrac Équip. inc.

LENNOXVILLE
Équip. Veilleux Lennoxville inc.

PIKE RIVER
Équip. Laguë Pike River inc.

RICHMOND
Agritex Richmond inc.

RIMOUSKI / Matane
Équipements Daniel Lévesque inc.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Équipements Daniel Lévesque RDL inc.

ST-AUGUSTIN / Mirabel
Centre Agricole J.L.D.

ST-AUGUSTIN / Québec
Équipements Big John

ST-CÉLESTIN
Équipements R.P.L. inc.

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Équipements Agri-Beauce enr.

ST-GERVAIS, Cté Bellechasse
Frs Goulet & Fils inc.

ST-ISIDORE
E. Larochelle inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR
Agricotech

ST-PASCAL
Équip. Laplante inc.

ST-POLYCARPE
Agritex St-Polycarpe inc.

STE-MARTINE
Agritex Ste-Martine Ltée

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Équipements Maurox inc.

STE-ROSALIE
Équip. Laguë

VARENNES
Équip. Laguë & Martin inc.

VICTORIAVILLE
André Giroux & fils inc.

YAMASKA-est
Agritex Yamaska

"Paysage de l'Iowa"
est une création de 2 ha que Stan Herd a réalisée dans le style de Grant Wood, artiste de l'Iowa.

En parfaite harmonie avec la vie rurale d'aujourd'hui



SOLIDE *toujours* JOHN
FIABLE DEERE

SAINT-HYACINTHE







4 588 fermes
14,4 % du Québec

Saviez-vous que ...

- Première région agricole du Québec avec un peu plus de 4 500 entreprises agricoles et 7 500 productrices et producteurs.
- Le territoire de l'UPA de Saint-Hyacinthe couvre huit MRC (Les Maskoutains, Rouville, Haute-Yamaska, Brome-Missisquoi, Acton, Bas-Richelieu, Vallée-du-Richelieu et Haut-Richelieu) et englobe une centaine de municipalités. La zone agricole occupe 87 % du territoire.
- En 2001, les revenus totaux bruts s'élevaient à près de 1,4 milliard de dollars. La MRC Les Maskoutains produit pour près du tiers des revenus totaux agricoles du territoire de la Fédération régionale.
- Création, en 2002, du Centre régional en agroenvironnement (CRAE) pour soutenir les efforts des agriculteurs en matière d'environnement en leur fournissant une expertise-conseil non liée à l'achat d'intrants.
- Adoption d'une politique sur l'agriculture durable en 1996, mise en place de clubs agroenvironnementaux et d'une cinquantaine d'activités de sensibilisation à la protection de l'eau et du sol.

CULTIVER LA TERRE ENCORE DEMAIN

Ce n'est pas d'hier que des hommes et des femmes se retroussent les manches, de génération en génération, pour cultiver la terre de la grande région de Saint-Hyacinthe. Ce n'est pas d'hier que ces hommes et ces femmes observent le coucher du soleil en pensant aux lendemains.

À Saint-Hyacinthe, en regardant au loin, les agricultrices et les agriculteurs se sont vus pratiquer leur profession avec passion, aux côtés de leurs enfants, sur une ferme qui rémunérera bien leur travail. Voilà le vœu le plus cher des productrices et des producteurs de notre région.

Première région agricole au Québec, avec plus de 4 500 fermes et un peu plus de 7 000 productrices et producteurs, la Fédération régionale de Saint-Hyacinthe cherche toujours à appuyer ces hommes et ces femmes pour qu'ils puissent continuer de cultiver la terre familiale, de nourrir le monde, mais surtout, de ne jamais perdre l'horizon de vue.

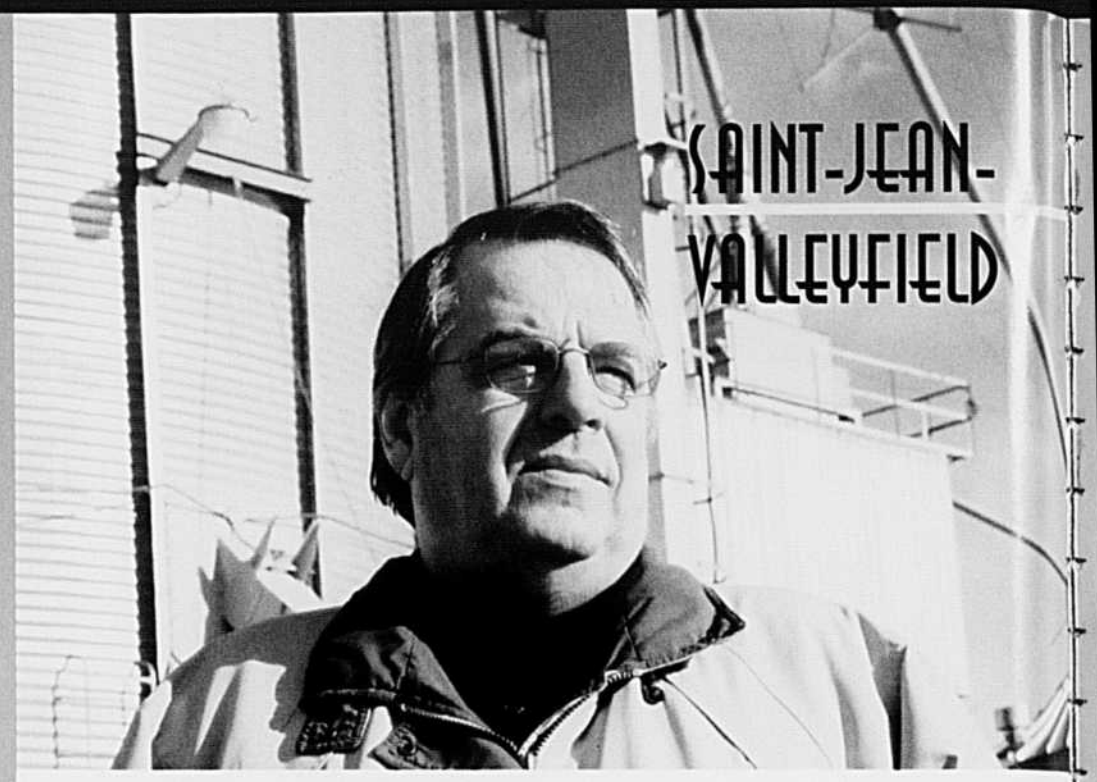
C'est en gardant en tête le souhait de ses productrices et producteurs que la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe a planifié ses actions immédiates. Ces priorités consisteront notamment à : mettre des efforts pour que l'État adopte une véritable politique agricole, offrir des services-conseils non liés, bonifier financièrement les bonnes pratiques agricoles et repositionner la priorité de l'agriculture en zone agricole.

Voilà donc quelques-unes des actions qui seront mises en œuvre pour permettre aux agricultrices et agriculteurs de chez nous, et à leurs enfants, de vivre de l'agriculture encore longtemps, les deux pieds bien enracinés sur leur ferme.

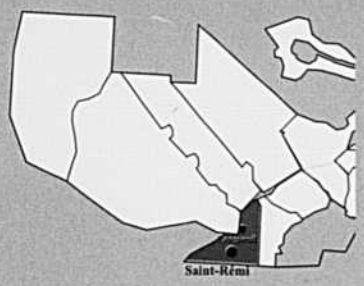
RENÉ WALASZCZYK, président



Tél. : 450-774-9154 • Télécopieur : 450-778-3797 • Courriel : st-hyacinthe@upa.qc.ca

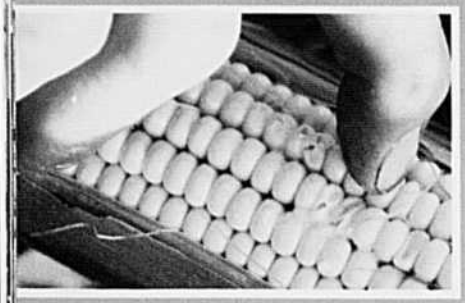


SAINT-JEAN-VALLEYFIELD





3 109 fermes
9,8 % du Québec



Saviez-vous que ...

- La région offre une qualité de sol exceptionnelle, un climat idéal pour l'agriculture et une proximité fort intéressante des marchés américains, de Montréal et de l'Ontario.

- Deuxième marché agricole au Québec avec ses 3128 entreprises agricoles, la région de Saint-Jean-Valleyfield détient 10 % des fermes du Québec.

- Saint-Jean-Valleyfield est la seule région agricole de la province où la majorité des revenus totaux générés par l'agriculture (60 %) proviennent des productions végétales.

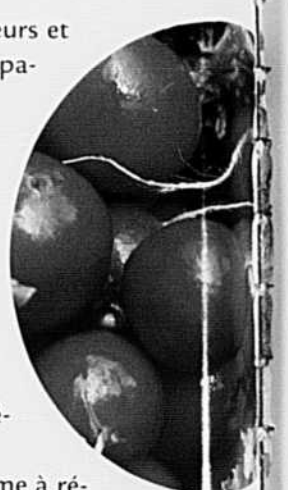
- La production de céréales (incluant le maïs-grain) génère 42 % des revenus des productions végétales contre 36 % pour la production de légumes. Ce sont ces deux productions qui dominent.

- La région de Saint-Jean-Valleyfield est aussi reconnue pour l'excellence et le nombre de ses activités champêtres régulières offertes aux visiteurs de la province et d'ailleurs.

UNE FÉDÉRATION À L'ÉCOUTE

Par son relief, son sol, la disposition de son réseau hydrographique ainsi que son climat, le territoire de la Fédération de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield apparaît comme l'un des plus favorisés au Québec pour son agriculture. L'influence bénéfique des cours d'eau sur le climat s'ajoute à celui des collines pour hâter le printemps et retarder la venue de l'hiver, de sorte que Saint-Jean-Valleyfield s'avère la région la plus chaude du Québec.

Notre fédération se porte activement à la défense de ses producteurs et productrices agricoles pour leur assurer une représentativité sans pareil sur des dossiers tels la fiscalité municipale et la protection du territoire et des activités agricoles. Elle n'a pas peur de composer avec des défis de taille qui sont en harmonie avec l'environnement et favorisent une meilleure cohabitation. Ces préoccupations se traduisent d'ailleurs par une multitude d'activités de sensibilisation et par des innovations, dont le projet de haies brise-odeur.



Saint-Jean-Valleyfield se distingue aussi comme l'une des fédérations régionales des plus dynamiques au chapitre de ses activités de prévention et de formation, c'est la raison pour laquelle elle bénéficie d'ententes de partenariat avec le milieu scolaire.

Sa préoccupation constante pour l'environnement, sa volonté ferme à répondre adéquatement aux besoins du marché et de sa clientèle ainsi qu'une relève forte et impliquée dans son milieu, font de Saint-Jean-Valleyfiled une région agricole forte, qu'il vaut la peine de découvrir et apprécier.



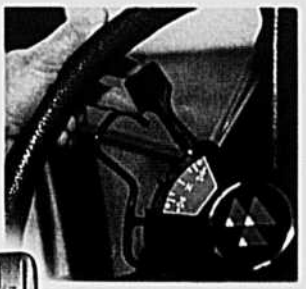
NORMAND GAGNON, président

Tél. : 450-454-5115 • Télécopieur : 450-454-6918 • Courriel : st-jean-valleyfield@upa.qc.ca

GAUCHER ou DROITIER

Changez vos vitesses sans problèmes.





Série 8200

Souplesse et polyvalence signé MASSEY



Souplesse des transmissions Powershift

La transmission Powershift 18 AV/8 AR est à commande électronique et permet des passages quasi imperceptibles, en marche et sous charge, sans débrayer.

135 HP à 225 HP au PTO

La meilleure LOCATION sur le marché

Un réseau solide implanté partout au Québec

AMOS
Agritibi R.H. inc.

AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault inc.

BROMPTONVILLE
Équipements R.M. Nadeau

COATICOOK
Service Agricole Omer Madore inc.

LOUISEVILLE
Machineries Nordtrac ltée

MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil ltée

MONT-LAURIER
F. Constantineau & Fils inc.

MONTMAGNY
Bossé & Frères inc.

NAPIERVILLE
Équip. Prairie inc.

ROUGEMONT
Équip. Agri-Mont inc.

SABREVOIS
Équip. Guillet inc.

ST-ANDRÉ-AVELIN
Garage André Parisien inc.

ST-ANDRÉ DE-KAMOURASKA
Garage N.Thiboutot inc.

ST-BRUNO (Lac St-Jean)
G. M. D. inc.

MASSEY FERGUSON®

Une question de fierté

ST-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils inc.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
Groupe Symac, machinerie agricole

ST-GEORGES OUEST
Aurélien Lessard inc.

ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM
Goupe Symac, machinerie agricole

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Machineries Nordtrac ltée

STE-ANNE-DES-PLAINES
Équip. Yvon Rivard inc.

Tous nos modèles sont compatibles avec le système d'agriculture de précision

FIELDSTAR READY

STE-JUSTINE-DE-NEWTON
R. Brisebois & Fils ltée

STE-MARIE-DE-BEAUCE
Faucher & Faucher inc.

STE-MARTINE
Équipements Colpron inc.

STE-ROSALIE
Groupe Symac, machinerie agricole

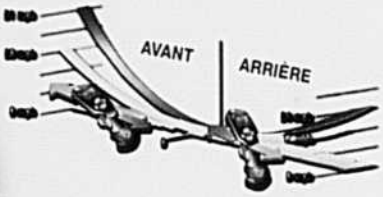
WARWICK
Champoux machineries inc.



UN ESSAI S'IMPOSE !

LA TECHNOLOGIE ALLEMANDE ENFIN ACCESSIBLE





Venez découvrir pourquoi FENDT est différent. Sa technologie surpasse tout ce qui existe sur le marché.

Avec FENDT le futur c'est maintenant.

Transmission *VARIO*.

Confort et visibilité exceptionnel.

Suspension.

Cabine.

Rien n'est négligé.

La Série 700 l'environnement de demain dès aujourd'hui.

Choisir un FENDT c'est le plaisir de conduire

MONT-JOLI
(418) 775-3500
Garage Paul-Émile Anctil Ltée

MONTMAGNY
(418) 248-0955
Bossé et Frère Inc.

NAPIERVILLE
(450) 245-7599
1 866 218-2422
Équipements H. PALARDY 2000 INC.

STE-ROSALIE
(450) 799-5571

ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM
(819) 395-4434
groupe SYMAC machinerie agricole

ST-BRUNO / Lac St-Jean
1 877 343-2033
GID ÉQUIPEMENT GMD ENR.

FENDT
L'expérience du futur.

LES FERMES AU CANADA

NOMBRE DE FERMES

	2001	1996	Variation absolue	Variation en %
Ontario	59 728	67 520	-7 792	-11,5
Alberta	53 652	59 007	-5 355	-9,1
Saskatchewan	50 598	56 995	-6 397	-11,2
Québec	32 139	35 991	-3 852	-10,7
Manitoba	21 071	24 383	-3 312	-13,6
Colombie-Britannique	20 290	21 835	-1 545	-7,1
Nouvelle-Écosse	3 923	4 453	-530	-11,9
Nouveau-Brunswick	3 034	3 405	-371	-10,9
Île-du-Prince-Édouard	1 845	2 217	-372	-16,8
Terre-Neuve et Labrador	643	742	-99	-13,3
Canada	246 923	276 548	-29 625	-10,7

Source : Recensement agricole 2001

NOMBRE TOTAL DE FERMES PAR PRODUCTION
REVENUS SUPÉRIEURS À 2 499 $

	Nombre de fermes	Produits laitiers	Bovins de boucherie	Porcs	Volailles et oeufs	Blé	Céréales et oléagineaux (sauf le blé)	Grandes cultures (sauf les céréales)	Fruits	Spécialités diverses
Canada	230 540	18 574	67 814	7 148	4 394	15 249	52 648	17 286	6 560	28 315
Nouveau-Brunswick	2 563	320	718	79	47	4	26	433	304	494
Québec	30 539	8 594	5 159	2 193	756	56	3 129	1 700	1 042	6 200
Ontario	55 092	6 414	13 669	2 454	1 609	395	12 863	4 531	1 733	7 301

Source : Recensement agricole 2001

SUPERFICIES DES FERMES AU CANADA*

	Fermes déclarantes	Superficies (ha) totales	Moyenne par ferme (ha)
Saskatchewan	50 598	26 265 645	519
Alberta	53 652	21 067 486	393
Manitoba	21 071	7 601 779	361
Ontario	59 728	5 466 233	92
Québec	32 139	3 417 026	106
Colombie-Britannique	20 290	2 587 118	128
Nouvelle-Écosse	3 923	407 046	104
Nouveau-Brunswick	3 034	388 053	128
Île-du-Prince-Édouard	1 845	261 482	142
Terre-Neuve et Labrador	643	40 578	63
Canada	246 923	67 502 446	273

*incluant les terres en culture, en jachère, en pâturage et en arbres de Noël
Source : Recensement agricole 2001

PRODUCTIONS ANIMALES CANADA ET QUÉBEC

RECENSEMENT 2001

Catégorie d'animaux	Canada		Québec	
	Nombre de fermes	Nombre d'animaux	Nombre de fermes	Nombre d'animaux
BOVINS				
Total bovins et veaux	122 066	15 551 449	16 100	1 362 788
Taureaux, un an et plus	78 816	260 218	7 519	13 626
Vaches laitières	21 911	1 060 965	9 115	407 206
Vaches de boucherie	90 066	4 802 400	6 130	207 852
Total génisses et taures, un an et plus	83 914	2 492 996	12 923	234 959
Génisses et taures pour le remplacement de bovins de boucherie	59 662	842 769	4 387	34 058
Génisses et taures pour le remplacement de bovins laitiers	20 439	515 274	8 762	181 716
PORCS				
Total porcs	15 472	13 958 772	2 743	4 267 365
Verrats	7 615	45 771	1 496	8 504
Truies et cochettes de reproduction	8 542	1 410 724	1 557	401 562
Porcelets non sevrés et porcelets sevrés	7 720	4 729 595	1 613	1 335 356
Porcs d'engraissement et porcs en finition	12 041	7 772 682	2 146	2 521 943
MOUTONS ET AGNEAUX				
Total moutons et agneaux	13 232	1 262 448	1 366	254 053
Béliers non castrés	9 926	29 539	1 151	5 393
Brebis	12 510	621 151	1 307	149 305
Total agneaux	11 161	611 758	1 188	99 355
AUTRES ANIMAUX				
Chevaux et poneys	53 925	460 569	3 838	22 284
Chèvres	7 706	182 851	975	27 337
Sangliers	505	33 131	66	2 908
Visons	218	1 349 412	21	67 025
Renards	145	15 346	22	2 319
Bisons	1 887	145 094	58	4 192
Chevreuils (excluant chevreuils sauvages	809	53 258	159	15 813
Élans (wapitis)	1 172	74 478	71	2 745
VOLAILLES				
Total poules et poulets	26 484	126 159 529	2 144	29 212 229
Poulets à griller, poulets à rôtir et cornouailles	10 875	87 437 798	1 075	22 575 068
Poulettes de moins de 19 semaines, destinées à la ponte	5 000	12 470 143	290	2 299 377
Poules pondeuses de 19 semaines et plus	20 345	26 251 588	1 297	4 337 784
Poules pondeuses destinées à l'approvisionnement de couvoirs	313	4 749 818	54	1 052 475
Dindons et dindes	4 176	8 115 942	357	1 747 067
Autres volailles	7 456	5 311 918	624	2 617 510

Un nom qui en dit long

PLUS DE 170 ANS
DEPUIS 1831
DE SAVOIR FAIRE

McCORMICK



Prolongation de GARANTIE disponible jusqu'à 48 mois sur tous les modèles

La nouvelle transmission XtraShift offre plus de versatilité à la série CX

Trois vitesses PowerShift pour améliorer les performances aux champs comme au transport.
Inverseur PowerShuttle pour ne pas utiliser la pédale d'embrayage.
Plus de vitesses disponibles - 24 x 24 en standard ou 36 x 36 avec rampantes.
Technologie d'embrayages multi-disques éprouvée pour réduire les besoins de maintenance.

Les nouveaux tracteurs CX de 73 à 102Ch. sont nettement améliorés

Vos concessionnaires vous invite à rencontrer un jeune de 172 ans

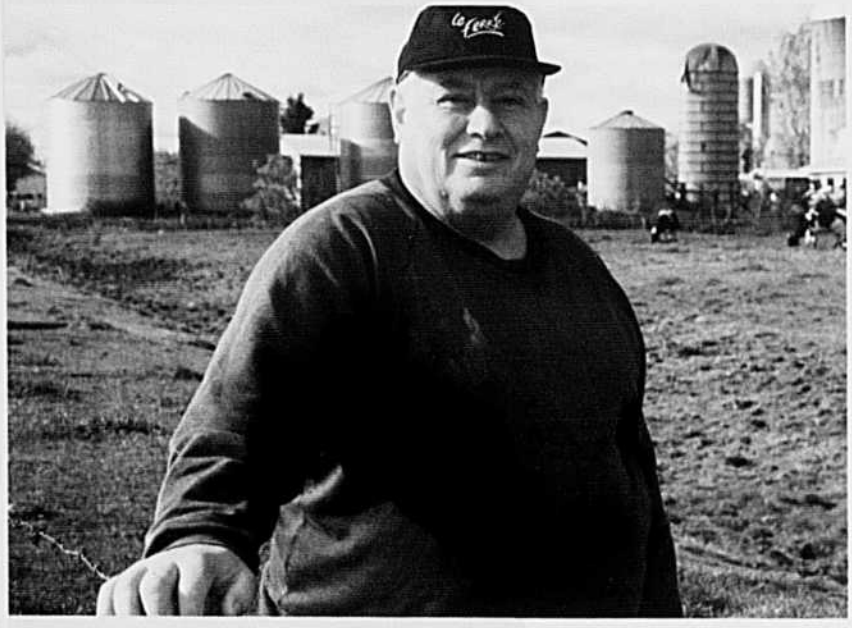
ACTON VALE
Les Entreprises Michel Petit inc.
COATICOOK
Centre Agricole de l'Estrie inc.
DRUMMONDVILLE
Équipements B.T. inc.
LADURANTAYE
Jean-Guy et Denis Bolduc
NORMANDIN
Équipements JCL inc.
PONT ROUGE
Les machineries Portneuf inc.
ROUGEMENT
Équipements Agri-Mont Inc.
ST-CLÉMENT
Les Équipements Sam inc.
ST-EUSTACHE
Garage Bigras Tracteur inc.
ST-NORBERT
Tracteurs A. Laramée inc.
ST-RÉMI
Garage J. L. Lefrançois

Distribué par Landini Canada inc.

Fédération des producteurs de lait du Québec



Une agriculture à taille humaine



Le plus gros défi au cours de l'année 2003 sera, sa[ns] aucun doute, celui des négociations pour un nou[veau] accord sur l'agriculture dans le cadre de l'OMC. L[es] ententes découlant de ces négociations peuvent cependa[nt] mettre à risque nos systèmes de mise en marché.

Dans un monde où la transformation et la distribution alimentaires sont concentrées dans seulement quelques mains, les producteurs doivent se regrouper afin d'équilibrer le rapport de force avec les acheteurs. Dans ce contexte, la gestion de l'offre et la mise en marché collective demeurent toujours des formules d'avenir pour les producteurs, non seulement au Canada mais également à l'échelle internationale. Ces formules de mise en marché permettent aux producteurs de retirer leur revenu du marché, sans subvention. Elles favorisent également la souveraineté alimentaire de la population en fournissant aux consommateurs des aliments de grande qualité, produits ici, à des prix compétitifs.

Au Québec, par exemple, avec 50 vaches en moyenne, les fermes laitières demeurent des entreprises familiales de dimension humaine favorisant une agriculture respectueuse des ressources et des personnes.

Lors des négociations sur l'agriculture à l'OMC, ces modèles de mise en marché, qui ne requièrent aucune subvention de l'État, devront être conservés et défendus par le gouvernement canadien, comme il s'est engagé à le faire. Il devra également respecter sa part du contrat avec les producteurs de lait canadiens en contrôlant les frontières et en permettant aux producteurs de lait efficaces d'obtenir un prix du lait couvrant leurs coûts de production et de rémunérer équitablement leur travail et leurs investissements.

JEAN GRÉGOIRE
président

Saviez-vous que...

- À chaque jour, quelque 300 camions ramassent le lait sur les fermes et le livrent aux différentes usines de transformation laitière.
- Trois entreprises achètent 80 % du lait québécois.
- Les réquisitions de lait des usines et le plan d'approvisionnement sont établis sur une base hebdomadaire.
- Le lait vendu à un transformateur est payé par composant selon l'utilisation finale du produit qui en est faite.
- 70 millions de dollars sont investis annuellement à l'échelle canadienne pour la publicité et la promotion du lait et des produits laitiers.
- À toutes les deux semaines, quelque 125 transporteurs de lait sont payés et se partagent annuellement 60 millions de dollars.

ÉVOLUTION DES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES FERMES LAITIÈRES AYANT PARTICIPÉ À L'ENQUÊTE SUR LES COÛTS DE PRODUCTIONS

	1990	2001
Production annuelle par ferme (hl)	2 989	4 604
Nombre de vaches par ferme	46	54
Lait / vache (litres)	6 503	8 561
Total heures de travail (hl)	1,71	1,27

Source : GREPA - Enquête sur les coûts de production des entreprises laitières au Québec.

PROFIL DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE QUÉBÉÇOISE - 2002

Nombre de fermes laitières	8 209
Nombre de propriétaires exploitants	15 134
Volume de production	2,8 milliards litres
Part du marché canadien en 2001	37 %
Valeur à la ferme de la production	1,67 milliards $
Investissements annuels dans les fermes laitières	345 millions $[1]
Nombre d'emplois directs dans les fermes laitières	29 100
Nombre d'emplois dans les usines de transformation et de pasteurisation	7 100
Fournisseurs	14 600
Distributeurs	9 200
Total filière	60 000[2]
Valeur ajoutée dans la filière	2,7 milliards $
Part des recettes agricoles totales à la ferme en 2001	30 %

- PRODUCTEURS EN 2002 -

Région	Nombre
Abitibi-Témiscamingue	185
Bas-Saint-Laurent	675
Beauce	730
Centre-du-Québec	1 020
Côte-du-Sud	486
Estrie	674
Gaspésie	31
Lanaudière	345
Laurentides	399
Mauricie	421
Québec	1 271
Saguenay-Lac-Saint-Jean	438
Saint-Hyacinthe	913
Saint-Jean-Valleyfield	621
TOTAL	8 209

Tél. : 679-0530 • Télécopieur : 450-679-5899 • Courriel : fplq@upa.qc.ca

Notre engagement: des solutions PROFITABLES!



1928-2003

75e ANNIVERSAIRE

Contribuer à votre réussite!

Information générale : (450) 676-8607

http://www.agribrands.ca

Foin ! Foin ! Foin !

ON NE PENSE QU'À ÇA



Avec les FAUCHEUSES à DISQUES de Série 1300, les PRESSES à BALLES RONDES ou CARRÉES, les FANEURS, les RÂTEAUX et les RÂTEAUX-FANEURS pour du foin de qualité avec une haute teneur en protéines

VOTRE 1er CHOIX s'arrête ICI

LAURIERVILLE
Garage Alfred Charest Inc.
(819) 365-4844

MONTMAGNY
Bossé & Frère Inc.
(418) 248-0955

STE-MARIE DE BEAUCE
Services Bivac Inc.
(418) 387-3814

STE-ROSE DE POULARIES
Machineries Horticoles d'Abitibi
(819) 782-5604

ST-BARTHELEMY
Garage Pierre Dugré Inc.
(450) 885-3202

ST-BRUNO / Lac St-Jean
G.M.D. Enr.
1 877 343-2033

MONT-JOLI
Garage P.E. Lanchi Ltée
(418) 775-3500

ROUGEMONT
Equipements Agri-Mont Inc.
(450) 469-2370

ST-GERMAIN DE GRANTHAM
Groupe Symac
(819) 395-4434

WARWICK
Champoux Machineries Inc.
(819) 358-2217

AGCO

Choix de financement disponible.
AGCO FINANCE

Personne ne connait le foin comme
HESSTON®

SPÉCIAL DU PRINTEMPS



Offre valide jusqu'au 14 Juin 2003

sur bâtiments
ARCHIDROME®

C-40DL
40'x80'x18'
calibre 20
15,800$

C-30DL
30'x60'x14'
calibre 22
8,980$

Bâtiments complets incluant 1 porte coulissante
Taxes et transport en sus, quantité limitée.

Appelez-nous au :
450.678.4444 ou 1.800.986.4282

Un produit de USC

Corporation d'acier UNGAVA USC ltée
3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8

LES CÉRÉALES DANS LE MONDE EN 2001

PRODUCTION

CÉRÉALES (PRODUCTION)

Pays	Millions tonnes	% du total
Chine	404,1	19,5
États-Unis	325,3	15,7
Inde	230,6	11,1
Russie	83,6	4,0
France	60,5	2,9
Total 5 pays	1 104,2	53,2
Brésil	56,3	2,7
Indonésie	55,2	2,7
Allemagne	50,1	2,4
Canada	44,3	2,1
Bangladesh	41,2	2,0
Ukraine	38,8	1,9
Argentine	38,4	1,8
Vietnam	34,0	1,6
Australie	31,2	1,5
Thaïlande	30,1	1,4
Total monde	2 076,8	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

MAÏS

Pays	Millions tonnes	% du total
États-Unis	241,5	39,9
Chine	115,8	19,1
Brésil	41,4	6,8
Mexique	18,6	3,1
France	16,5	2,7
Argentine	15,4	2,5
Inde	11,8	2,0
Italie	10,6	1,7
Total monde	605,2	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

RIZ (PADDY)

Pays	Millions tonnes	% du total
Chine	181,5	30,6
Inde	131,9	22,2
Indonésie	50,1	8,5
Bangladesh	39,1	6.6
Vietnam	31,9	5,4
Thaïlande	25,2	4,3
Myanmar	20,6	3,5
Philippines	13,0	2,2
Total monde	592,8	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

CÉRÉALES (EXPORTATIONS) ANNÉE 2000

Pays	Millions tonnes	% du total
États-Unis	87,4	32,1
France	32,7	12,0
Argentine	23,7	8,7
Canada	22,9	8,4
Australie	21,8	8,0
Allemagne	14,4	5,3
Chine	14,0	5,1
Thaïlande	6,2	2,3
Total monde	272,2	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

BLÉ

Pays	Millions tonnes	% du total
Chine	93,5	16,2
Inde	68,5	11,8
États-Unis	53,3	9,2
Russie	46,9	8,1
France	31,7	5,5
Allemagne	22,9	4,0
Ukraine	21,3	3,7
Canada	21,3	3,7
Total monde	578,9	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

CÉRÉALES (IMPORTATIONS) ANNÉE 2000

Pays	Millions tonnes	% du total
Japon	27,0	10,4
Mexique	14,1	5,4
Corée du Sud	12,8	4,9
Brésil	10,5	4,0
Égypte	10,1	3,9
Iran	9,9	3,8
Chine	9,5	3,6
Italie	8,5	3,3
Algérie	7,5	2,9
Indonésie	6,9	2,6
Total monde	259,8	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

MILLET ET SORGHO

Pays	Millions tonnes	% du total
Inde	16 922	19,4
Nigeria	13 816	15,8
États-Unis	13 506	15,5
Mexique	6 713	7,7
Chine	5 406	6,2
Soudan	2 971	3,4
Total monde	87 356	

Source : Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

Fédération des *producteurs de porcs* du Québec





Tournés vers l'avenir



CLÉMENT POULIOT
président

Désireux de participer au dynamisme agricole québécois, les producteurs et productrices de porcs du Québec évoluent avec leur temps et souhaitent exercer et développer leurs activités en harmonie avec leur milieu. Toujours prêts à relever différents défis, ils améliorent constamment leurs pratiques. Au fil des quelque 35 dernières années, les hommes et les femmes oeuvrant dans cette production ont fait preuve de volonté et d'ouverture pour se moderniser.

La dernière décennie a été ponctuée de progrès considérables. L'actualisation des méthodes de production a notamment favorisé le virage agroenvironnemental. De plus, la qualité et la salubrité du produit, des attributs notoires sur les marchés, n'ont cessé d'évoluer en fonction des exigences des consommateurs. Bien que les producteurs aient tiré parti des fruits de la modernisation, ils n'ont pas pour autant abandonné la nature familiale de leurs entreprises. La production porcine québécoise demeure à l'échelle humaine.

Au cours des prochaines années, les producteurs mettront aussi beaucoup d'énergie à mieux faire connaître et reconnaître leur profession et à favoriser une cohabitation harmonieuse.

Confiants en l'avenir, les producteurs et productrices de porcs du Québec poursuivront leurs interventions en misant sur les acquis, leur dynamisme et leur capacité d'adaptation.

Année 2002 Syndicat	Nombre de producteurs	Valeur à la ferme ($)
Bas-Saint-Laurent*	116	17 453 639
Beauce	829	156 096 085
Côte-du-Sud	110	19 360 553
Centre-du-Québec	460	70 121 612
Estrie	274	58 782 942
Lanaudière	291	10 169 950
Laurentides**	81	37 804 582
Mauricie	177	101 909 897
Québec	872	180 971 567
Saguenay-Lac-Saint-Jean	12	5 736 564
Saint-Hyacinthe	1 132	276 688 773
Saint-Jean-Valleyfield	61	13 990 579
Total	1 415	949 086 743'

**incluant Gaspésie **incluant Abitibi-Témiscamingue*
' Estimation

Saviez-vous que...

- La demande internationale pour les produits québécois du porc est reliée à la haute qualité de notre viande porcine qui jouit d'une réputation mondiale. Pour maintenir cette réputation le *Programme québécois d'assurance qualité* (PQAQ) a été mis sur pied en 1997. Il touche d'abord la salubrité alimentaire. Soixante-quinze pour cent des porcs et 60 % des truies des exploitations québécoises sont inscrits au programme *Assurance qualité canadienne*. Le PQAQ touche également l'amélioration constante de la qualité de la viande et des conditions d'élevage qui respectent l'environnement et les animaux.

ANNÉE 2001 — SYNDICAT

Syndicat	Porcs produits	Nombre de producteurs	Valeur à la ferme ($)
Bas-Saint-Laurent*	128 385	116	21 416 318
Beauce	1 129 714	829	188 272 280
Côte-du-Sud	147 743	110	24 548 346
Estrie	503 920	274	83 703 233
Lanaudière	443 034	291	73 871 147
Laurentides**	64 434	81	10 688 602
Mauricie	254 390	177	42 704 266
Centre-du-Québec	703 205	460	117 119 612
Québec	1 339 926	872	224 105 758
Saguenay	21 266	12	3 485 753
Saint-Hyacinthe	2 084 831	1 132	347 859176
Saint-Jean-Valleyfield	106 728	61	17 792 473
Québec	6 927 577	4 415	1 155 566 965

**incluant Gaspésie, **incluant Abitibi*
Nombre de fermes : 2901
Prix moyen du pool au 100kb : 177,18$
Note : dans les abattoirs de type A et B
Source : Encan électronique du porc

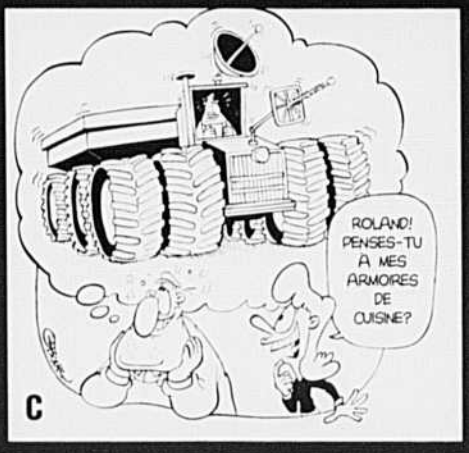
Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-0102 • Courriel : fppq@upa.qc.ca



A



B



C



D

AFFICHEZ VOS COULEURS

Procurez-vous ces « t-shirts » fabriqués au Canada, 100 % coton prérétréci.

Chacun des modèles illustre un thème agricole différent et arbore les couleurs de *LA TERRE DE CHEZ NOUS* sur les épaules. Les grandeurs disponibles sont petit, moyen, grand et très grand.

Ces « œuvres d'art » signées Gaboury, sont disponibles au prix de 15,00 $ chacune, incluant taxes et frais de livraison, et vous bénéficiez d'un escompte de 10 % sur toute commande de trois t-shirts et plus.

Les délais de livraison sont de deux semaines si vous payez par carte de crédit et de quatre semaines si vous payez par chèque. Pour commander, remplissez le bon de commande ci-joint et expédiez-le par la poste à :

La Terre de chez nous
Promo T-shirt
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Courriel : _____

Téléphone : _____ _____ _____

INSCRIRE QUANTITÉ

THÈME	P	M	G	TG
A-Femme				
B-Porc				
C-Tracteur				
D-Lait				

QUANTITÉ TOTALE = _____

X 15,00$ chacun = _____

-10% si plus de 2= _____

TOTAL = _____

PAYABLE À L'AVANCE PAR

CHÈQUE ❑ VISA ❑ MASTERCARD ❑

de carte de crédit .....

DATE D'EXPIRATION .....





Les grains du Québec... la source de toute une agriculture

Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec



DENIS COUTURE
président

Tel était le thème de la dernière assemblée générale annuelle de la Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec (FPCCQ). La production suffisante de grains sur les terres québécoises est en effet la première condition pour assurer l'autonomie alimentaire du Québec.

Dans les années 1970, le Gouvernement du Québec instaurait les programmes d'assurance stabilisation des revenus agricoles avec, entre autres, pour objectif d'assurer l'autosuffisance agroalimentaire au Québec. Les producteurs de grains ont répondu à la commande en investissant, en s'équipant et en acquérant les connaissances nécessaires à la production spécialisée d'avoine, de blé, de maïs, d'orge et de soya.

Aujourd'hui, le Québec est, bon an mal an, autosuffisant en orge et en maïs. Dans les productions d'avoine et de blé, il est exportateur dans le premier cas et importateur dans le second. Or, la FPCCQ travaille à la restructuration de l'offre de blé par la mise sur pied d'une agence de vente du blé panifiable. Enfin, pour ce qui est de la culture du soya, les chiffres bruts tendent à démontrer que le Québec est un exportateur net de cet oléagineux mais une nuance est nécessaire sur ce point. Le Québec n'abrite pas d'usine de trituration de la fève de soya mais consomme une quantité notable de tourteau de soya qui est produit de la transformation de la fève. Or, si l'on transformait la fève de soya, on verrait probablement moins d'échange de cet oléagineux.

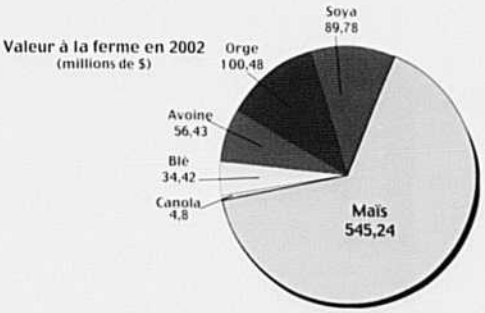
La FPCCQ s'engage à inculquer cette vision des grains à la source de l'agriculture à l'ensemble de ses partenaires. Nous croyons qu'avec une telle vision, tout le monde agricole sera mieux en mesure de continuer à fournir le Québec en aliments de qualité à prix abordable.

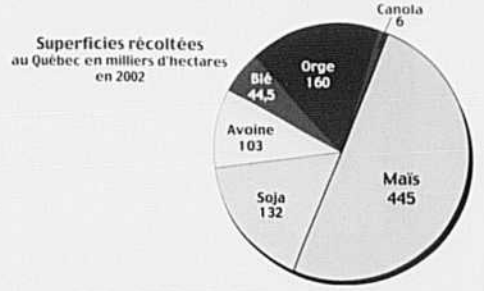
VALEUR À LA FERME EN 2002 (MILLIONS DE $)

Maïs	545,24
Soya	89,78
Orge	100,48
Avoine	56,43
Blé	34,42
Canola	4,80
Total	831,15

Saviez-vous que...

- La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec a investi près de 2 000 000 $ depuis 1998 dans la recherche ayant trait aux grandes cultures telles l'avoine, le blé, le maïs, l'orge et le soya. Cet investissement a permis d'améliorer les connaissances au regard de la réduction des pesticides, des pratiques de conservation, comme de la diversification des espèces cultivées au bénéfice des rotations de cultures.
- Les producteurs de grandes cultures ont diminué l'usage des herbicides de 50 % entre 1992 et 1999. Ces progrès ont été rendu possible grâce aux efforts des agriculteurs et de leurs conseillers qui n'ont pas hésité à utiliser les doses réduites d'herbicides lorsque c'était possible.





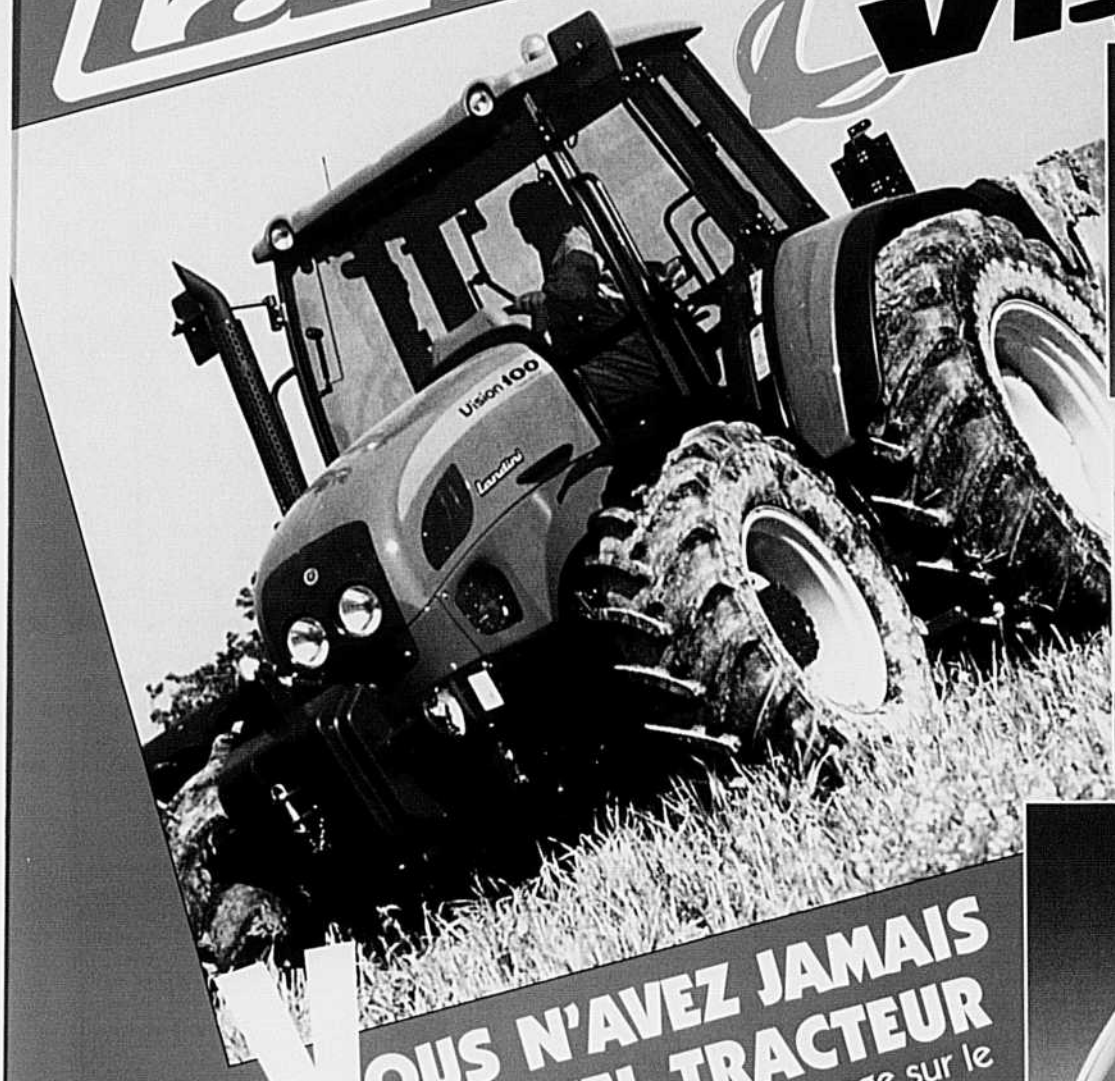
Région	Nombre de producteurs
Abitibi-Témiscamingue	176
Bas-Saint-Laurent	769
Beauce	427
Centre-du-Québec	1 409
Côte-du-Sud	421
Estrie	339
Gaspésie	81
Lanaudière	825
Lévis-Bellechasse	365
Lotbinière-Mégantic	457
Mauricie	637
Outaouais-Laurentides	387
Rive-Nord	380
Saguenay-Lac-Saint-Jean	610
Saint-Hyacinthe	2 513
Saint-Jean-Valleyfield	1 779
Total	11 575

Source : FPCCQ

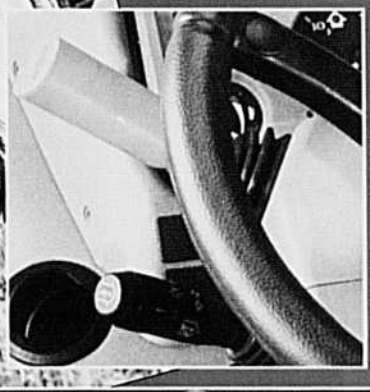
Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-6372 • Courriel : fpccq@upa.qc.ca

DES IDÉES EN ACTION AU CANADA DEPUIS PLUS DE 26 ANS

Landini Vision









VOUS N'AVEZ JAMAIS CONDUIT UN TEL TRACTEUR

Le **Declutch Control** (bouton poussoir orange sur le levier de vitesses) et le **Reverse Power Shuttle** (levier inverseur sans volant) permettent respectivement l'enclenchement et l'inversion des rapports mécaniques sans utiliser la pédale d'embrayage. Le capot ouvrant de type basculant permet un accès aisé au moteur pour les contrôles et l'entretien.

Prolongation de GARANTIE disponible jusqu'à 60 mois sur tous les modèles

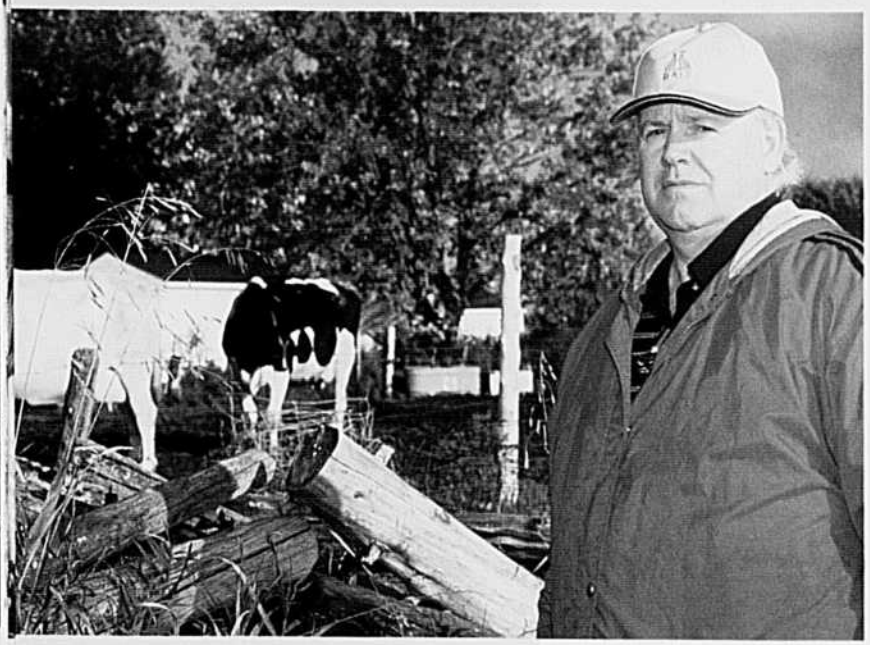
COATICOOK
Service agricole Omer Madore
DRUMMONDVILLE
Équipements B.T. inc.
LAC MÉGANTIC
Société Co-op agricolac Mégantic
LOUISEVILLE
Machineries Nordtrac Ltée
MIRABEL
Les Entreprises R. Mainville
MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil Ltée
POULARIES
Machineries horticoles d'Abitibi Inc.
ROUGEMONT
Équipements Agri-Mont Inc.
SABREVOIS
Équipements Guillet Inc.
ST-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA
Garage N. Thiboutot Inc.
STE-ANNE-DES-PLAINES
Les Équipements Yvon Rivard Inc.
ST-BRUNO (LAC SAINT-JEAN)
Les Équipements
Gagnon & Morin Inc.
ST-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils Inc.
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
Groupe Symac,
machinerie agricole
ST-GERVAIS
FRS Goulet & Fils Inc.
ST-ROCH DE L'ACHIGAN
Machineries Nordtrac Ltée
STE-JUSTINE-DE-NEWTON
R. Brisebois et Fils Ltée
VARENNES
René Riendeau (1986) Inc.

Distribué par
Landini Canada inc.

Fédération des producteurs de bovins du Québec



Un produit de qualité, une image irréprochable



MICHEL DESSUREAULT
président

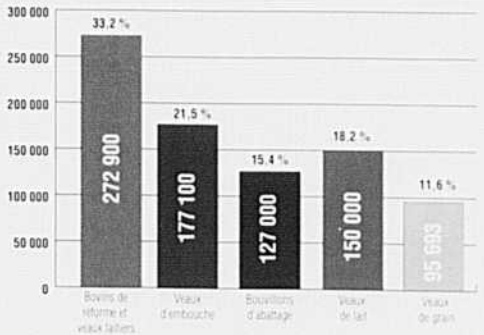
Les consommateurs sont aujourd'hui préoccupés par la qualité des aliments, mais aussi par l'impact de nos modes d'élevage sur le bien-être animal et sur l'environnement. À cet égard, la production bovine possède une longueur d'avance avec ses programmes qualité qui sont en constante évolution, son système unique d'identification permanente et de traçabilité et, ses élevages qui occupent de grands pâturages et prairies, favorisant ainsi la biodiversité des terres et des cultures, un des fondements de l'agriculture durable. Pour assurer leur croissance, les producteurs de bovins peuvent également compter sur un Guide des bonnes pratiques agroenvironnementales, *qui propose des mesures alternatives de protection de l'environnement particulièrement novatrices, économiques et efficaces.*

Forte de ces atouts, la production bovine devra, au cours de la prochaine année, relever d'importants défis en matière de mise en marché. Devant le phénomène de concentration des acheteurs qui ne cesse de s'accroître et qui affecte durement notre secteur, il est devenu nécessaire de revoir nos modes de mise en marché afin de maximiser le prix du marché et d'assurer aux producteurs l'obtention du meilleur revenu net possible. Plus que jamais, l'approche collective qui nous a si bien servis par le passé, s'avérera incontournable dans l'avenir.

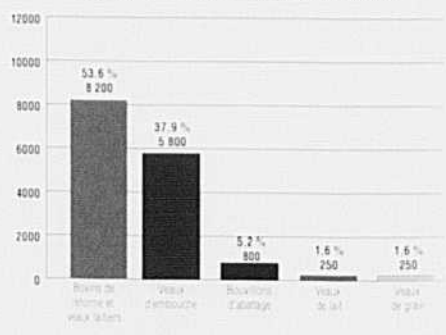
Saviez-vous que...

- La production bovine regroupe cinq secteurs issus de deux filières : la filière boeuf composée des secteurs des veaux d'embouche, des bouvillons d'abattage, des bovins de réforme et la filière veau composée des secteurs des veaux de grain et des veaux de lait.
- Avec ses 245 000 veaux de lait et veaux de grain produits annuellement, le Québec est de loin le principal producteur de veaux au Canada. Plus de la moitié de cette production est d'ailleurs écoulée sur les marchés d'exportation, principalement aux États-Unis.
- Moins de 20 % de la viande de bœuf de coupe consommée au Québec est produite au Québec. Une autre bonne raison pour favoriser le développement de la production bovine québécoise.

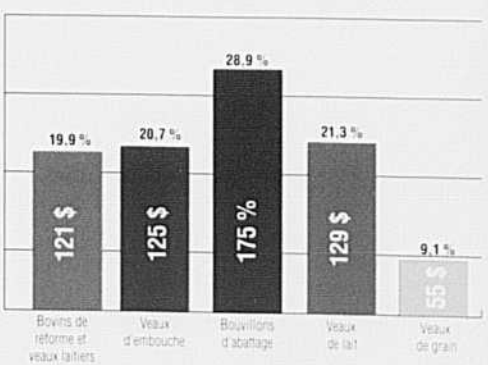
Répartition du volume par secteur de production (2002)



Répartition des entreprises par secteur de production



Ventes annuelles en 2002 (en millions de dollars)





Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-442-9348 • Courriel : fpbq@upa.qc.ca

Fédération des producteurs de volailles du Québec



La qualité avant tout



Les producteurs de poulets et de dindons ont toujours été fiers de la qualité de leurs élevages.

Soucieux de préserver la confiance des consommateurs, nous continuerons d'être proactifs à l'égard, entre autres, de la haute qualité, de l'innocuité et de la salubrité de nos produits, des techniques d'élevage, du mieux-être des animaux et de la gestion des fumiers.

Certains des enjeux qui touchent les producteurs de volailles sont de plus en plus complexes et, souvent, concernent d'autres productions agricoles. Les négociations de l'OMC qui pourraient directement affecter plusieurs productions sous gestion de l'offre sont sans contredit l'enjeu principal des éleveurs de poulets et de dindons du Québec.

Nous sommes conscients de notre responsabilité de fournir à la population des produits de qualité, qui répondent à ses attentes. C'est pourquoi nous travaillons constamment avec les autorités publiques et les spécialistes du domaine afin de préserver la confiance de nos clients et des consommateurs.

YVES BARIL
président

POULET, 2002

	Nombre de producteurs	Quotas(m.c.)	% quota	Volume de production domestiques et exportations en kg
Laurentides	34	108 114	4,6	16 570 902
Lanaudière	151	503 639	21,6	77 194 005
Mauricie	50	178 764	7,7	27 399 604
Québec	69	219 944	9,4	33 711 365
Saguenay-Lac-Saint-Jean	7	27 810	1,2	4 262 508
Saint-Jean-Valleyfield	15	66 772	2,9	10 234 311
Saint-Hyacinthe	219	663 207	28,5	101 651 391
Centre-du-Québec	85	274 509	11,8	42 074 679
Estrie	11	19 160	0,8	2 936 701
Beauce	87	198 926	8,5	30 489 884
Côte-du-Sud	24	69 346	3,0	10 628 834
Total	752	2 330 191	100	357 154 185

DINDON, 2002

	Nombre de producteurs	Quotas(m.c.)	% quota	Volume de production domestiques et exportations en kg
Laurentides	1	100	0,02	6 081
Lanaudière	16	63 852	10,25	3 882 704
Mauricie	15	37 826	6,07	2 300 118
Québec	26	100 967	16,20	6 139 588
Saint-Jean-Valleyfield	3	4 453	0,71	270 777
Saint-Hyacinthe	55	347 774	55,82	21 147 396
Centre-du-Québec	9	34 269	5,50	2 083 825
Beauce	14	32 529	5,22	1 978 019
Côte-du-Sud	1	1 312	0,21	79 780
Total	140	623 082	100	37 888 289

EN 2002

Produits	Part marché canadien (5)	Recettes monétaires agricoles ($)
Poulet	27,30	404 422 000
Dindon	22,90	56 126 000

Source : Statistique Canada

Saviez-vous que...

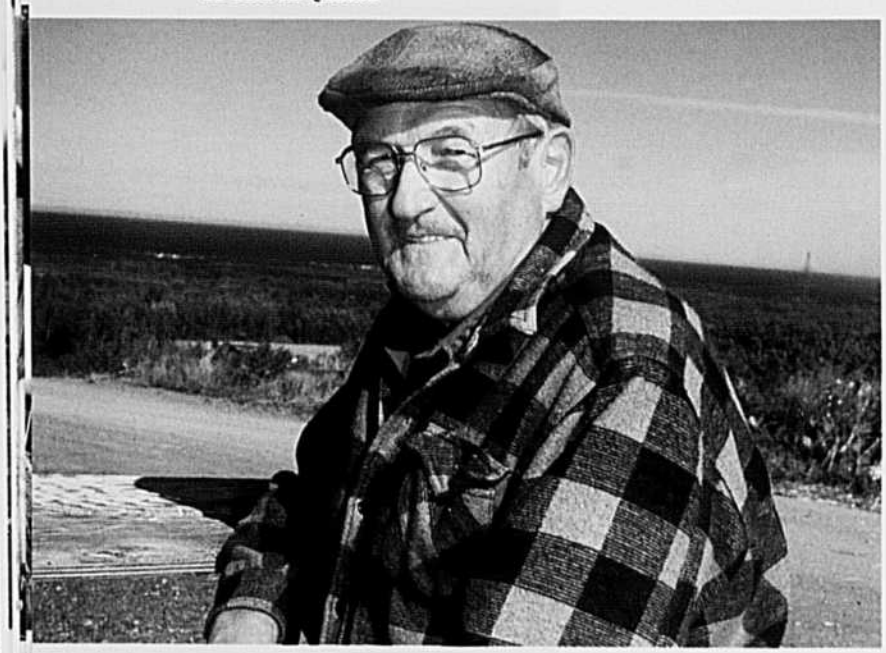
- L'élevage de poulet est la première production au Canada à obtenir l'accréditation de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour l'élaboration de son programme d'assurance de salubrité des aliments à la ferme.
- L'industrie de la volaille au Québec génère plus de 5 500 emplois (élevage et transformation confondus) et il existe une trentaine d'usines de transformation dans la province.
- La consommation individuelle de poulet au Canada a augmenté de 37 % depuis 1990.
- Lorsque l'on achète, dans un marché d'alimentation, un « dindon » ou une « dinde », qu'il soit de sexe masculin ou féminin, tous les organes ont été enlevés; la chair est de même qualité et les valeurs nutritionnelles sont identiques.

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-5375 • Courriel : fpvq@upa.qc.ca



Un potentiel à développer

La Fédération des producteurs de bois du Québec



ADÉODAT SAINT-PIERRE
président

[redacted]

La Fédération des producteurs de bois du Québec (FPBQ) regroupe des syndicats et offices de producteurs de bois régionaux. Ceux-ci administrent des plans conjoints encadrant la mise en marché du bois produit par les propriétaires de forêts privées de leurs territoires. Ces structures légales offrent aux propriétaires forestiers la possibilité de négocier et de mettre en marché collectivement leur bois, en permettant notamment la mise en place de canaux uniques de négociation et de vente. Ils peuvent ainsi établir un meilleur pouvoir de négociation face à des groupes industriels peu nombreux et dotés de ressources importantes. Les plans conjoints jouent un important rôle dans l'obtention de conditions de ventes intéressantes.

On compte près de 128 000 propriétaires forestiers répartis dans l'ensemble des municipalités du territoire québécois. La valeur annuelle de leurs ventes de bois à l'industrie forestière s'élève à environ 350 M$. Quelque 50 M$ sont aussi investis annuellement dans la réalisation de travaux sylvicoles en forêt privée. Toutes ces activités se traduisent par des retombées économiques importantes pour les communautés régionales.

Avec 10 % du territoire forestier au Québec, les forêts privées contribuent pour près de 20 % de l'approvisionnement de l'industrie forestière. Le grand défi de la FPBQ est d'assurer la prise en compte des intérêts des propriétaires forestiers et de la forêt privée dans le cadre des politiques gouvernementales de développement du secteur forestier. Dans un contexte où l'approvisionnement industriel en forêt publique se resserre, la forêt privée est appelée à jouer un rôle plus important. Il faudra cependant trouver les ressources pour intensifier sa mise en valeur.

Saviez-vous que...

- La forêt privée représente près de 70 % du territoire rural du Québec
- Il existe différents programmes pour inciter les propriétaires forestiers à aménager leurs boisés
- Près de 35 000 propriétaires forestiers sont actifs annuellement au niveau de la mise en marché du bois et de la mise en valeur de leur forêt sur une période de cinq ans, c'est quelque 70 000 propriétaires forestiers qui ont des activités de récolte ou de mise en valeur de leur forêt
- Selon les projections effectuées, il est possible de hausser de 50 % la possibilité de récolte en forêt privée d'ici 35 ans par la réalisation de différents travaux sylvicoles



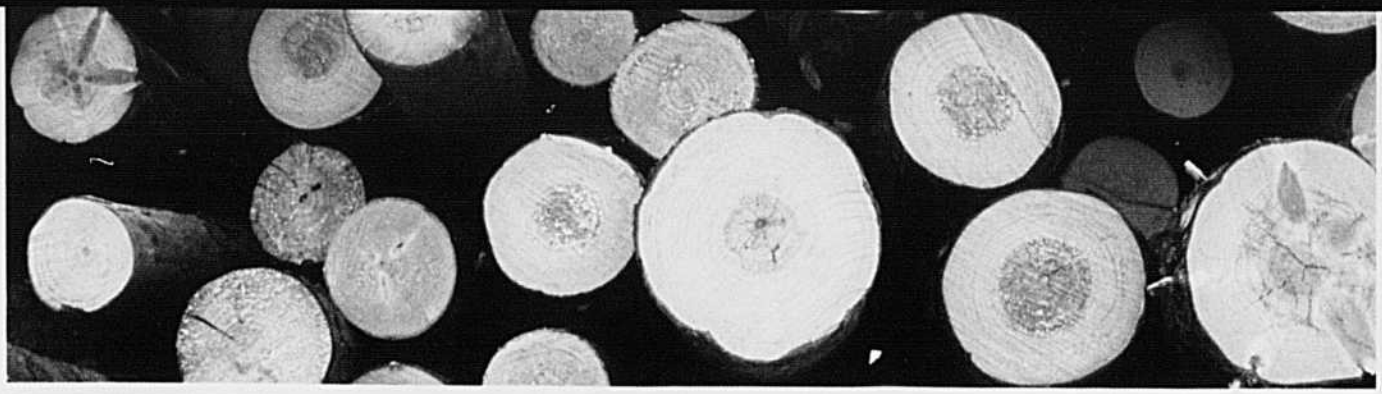
VALEUR TOTALE DES LIVRAISONS 2002*
PAR TYPE D'UTILISATION, TOUTE ESSENCE (EN DOLLARS)

	À l'usine	Au producteur
Pâtes et papiers	85 300 000	61 000 000
Sciage et déroulage	245 800 000	205 300 000
Panneaux et autres	33 800 000	22 400 000
Total	364 900 000	288 700 000

**estimé*
Source : FPBQ, avril 2003



Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-5682 • Courriel : bois@upa.qc.ca



Wood-Mizer®

«De la forêt à la forme finale»

DU NOUVEAU CHEZ WOOD-MIZER!



Catalogue & Vidéo disponibles

- ▶ Scieries portatives
  - Moulurières
- ▶ Scieries de premier débit
  - Déligneuses
- ▶ Affûtage
  - Séchoirs
- ▶ Scies pour débit longitudinal
  - Multi-Têtes

1-877-866-0667 (sans frais)
Tél.: (450) 562-2414 / Fax: (450) 562-0314

Wood-Mizer® Québec
422, Route du Canton - Chatham (Qc) J8G 1R1
www.woodmizer.com





Des défis importants

Fédération des producteurs maraîchers du Québec



MICHEL SAURIOL
président

Comme c'est le cas présentement dans de nombreuses productions agricoles, le secteur maraîcher est confronté à des obstacles majeurs. Tandis qu'ils multiplient les efforts pour se conformer à de nouvelles restrictions gouvernementales, les maraîchers ne reçoivent aucune compensation pour les sommes versées, par exemple, dans le but de répondre aux exigences du règlement sur le captage des eaux souterraines ou au respect des distances dans l'application des pesticides. Le secteur doit absolument obtenir une forme de soutien aux mesures environnementales, et ce, afin de ne pas compromettre la rentabilité de ses entreprises. Plusieurs autres dossiers telles l'imposition de la norme du salaire minimum dans la cueillette des petits fruits et les contraintes liées à la menace de bioterrorisme risquent d'avoir des répercussions importantes sur notre industrie. La Fédération des producteurs maraîchers du Québec travaille à la défense et à la promotion d'un secteur dont les activités se chiffrent à près de 200 millions de dollars (revenus à la ferme). Elle représente quelque 2 000 producteurs sur l'ensemble du territoire québécois, dont 1 200 exploitent une superficie de cinq hectares et plus. Au cours des prochaines années, le secteur maraîcher souhaite consolider sa place parmi les principaux exportateurs du milieu agricole. Pour ce faire, il lui faudra travailler de concert avec tous les intervenants de la filière horticole.



Saviez-vous que...

- La valeur des exportations de légumes frais a augmenté de 19,6 %, entre 2000 et 2001, pour atteindre 77,2 millions de dollars.
- La laitue représente 25,1 % de la valeur totale des légumes frais exportés.
- Les Québécois consomment 60 % plus de légumes que de fruits.
- L'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec et le Syndicat des producteurs d'oignons du Québec sont affiliés à la FPMQ.
- Un adulte québécois consomme en moyenne 68 kilogrammes de légumes frais par année (excluant la pomme de terre).



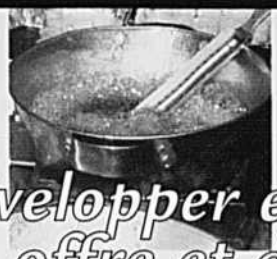
CULTURES MARAÎCHÈRES 2001

Légumes frais	
Nombre de producteurs	2 309
Superficie de la culture (ha)	21 935
Superficie de la récolte (ha)	22 015
Volume (tm)	420 191
Valeur des ventes ($)	150 583 000
Assurance-récolte ($)	1 154 900

Exportation de légumes frais ($) 2001	
Carottes	13 863 400
Choux	14 216 000
Laitues	19 374 400
Oignons, échalotes	8 261 400
Autres	21 510 900
Total	77 226 100

Source : Profil sectoriel, MAPAQ, 2001

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-670-4867 • Courriel : fpmq@upa.qc.ca •
Site Web : www.legumesduquebec.com





Développer en harmonie offre et demande

Fédération des producteurs acéricoles du Québec



PIERRE LEMIEUX
président

La Fédération des producteurs acéricoles du Québec a dressé le bilan de la première année d'opération de l'agence qu'elle a mise en place en 2002. Les résultats sont largement à la hauteur des attentes et démontrent hors de tout doute que l'implantation de cette agence est une véritable réussite.

La mise en œuvre de l'agence de vente des producteurs acéricoles a représenté un travail imposant, un chantier d'envergure digne de ceux qu'ont l'habitude de mener les producteurs et productrices agricoles. Un chantier qui exige des ressources considérables mais dont la finalité est d'assurer à long terme un revenu stable et décent à nos entreprises acéricoles.

L'implantation réussie de l'agence de vente permet désormais à la Fédération de s'attaquer à un autre chantier d'importance, celui du développement des marchés. Les producteurs acéricoles du Québec ont clairement démontré leur volonté de s'impliquer dans la promotion et le développement des marchés des produits de l'érable et au cours des prochains mois, la Fédération consacrera beaucoup d'efforts à la réalisation d'un plan de commercialisation, tant pour le marché du Québec que pour les marchés internationaux. Ce plan devra identifier les moyens à privilégier pour accroître les ventes de sirop d'érable non seulement au Québec mais à travers le monde, le tout en s'assurant d'un développement harmonieux entre l'offre et la demande.

Saviez-vous que...

- Le Québec est le chef de file de la production mondiale de sirop d'érable : la Fédération regroupe près de 6 400 entreprises acéricoles au Québec dont le chiffre d'affaires à la ferme est d'environ 140 millions de dollars. Les acériculteurs du Québec ont produit environ 72 millions de livres de sirop d'érable en 2002, ce qui représente près de 78 % de la production mondiale
- La certification SIROPRO, un programme évolutif et continu, garantit la qualité du sirop d'érable vendu en petits contenants sur le marché du détail québécois
- En 2003 et 2004, le MAPAQ établira un coût de production en acériculture
- En 2004, la FPAQ mettra en place des quotas de mise en marché pour les ventes au détail en vrac et au détail couvertes par le plan conjoint

NOMBRE D'ENTAILLES, NOMBRE ET TAILLE MOYENNE DES ENTREPRISES PAR RÉGION SYNDICALE

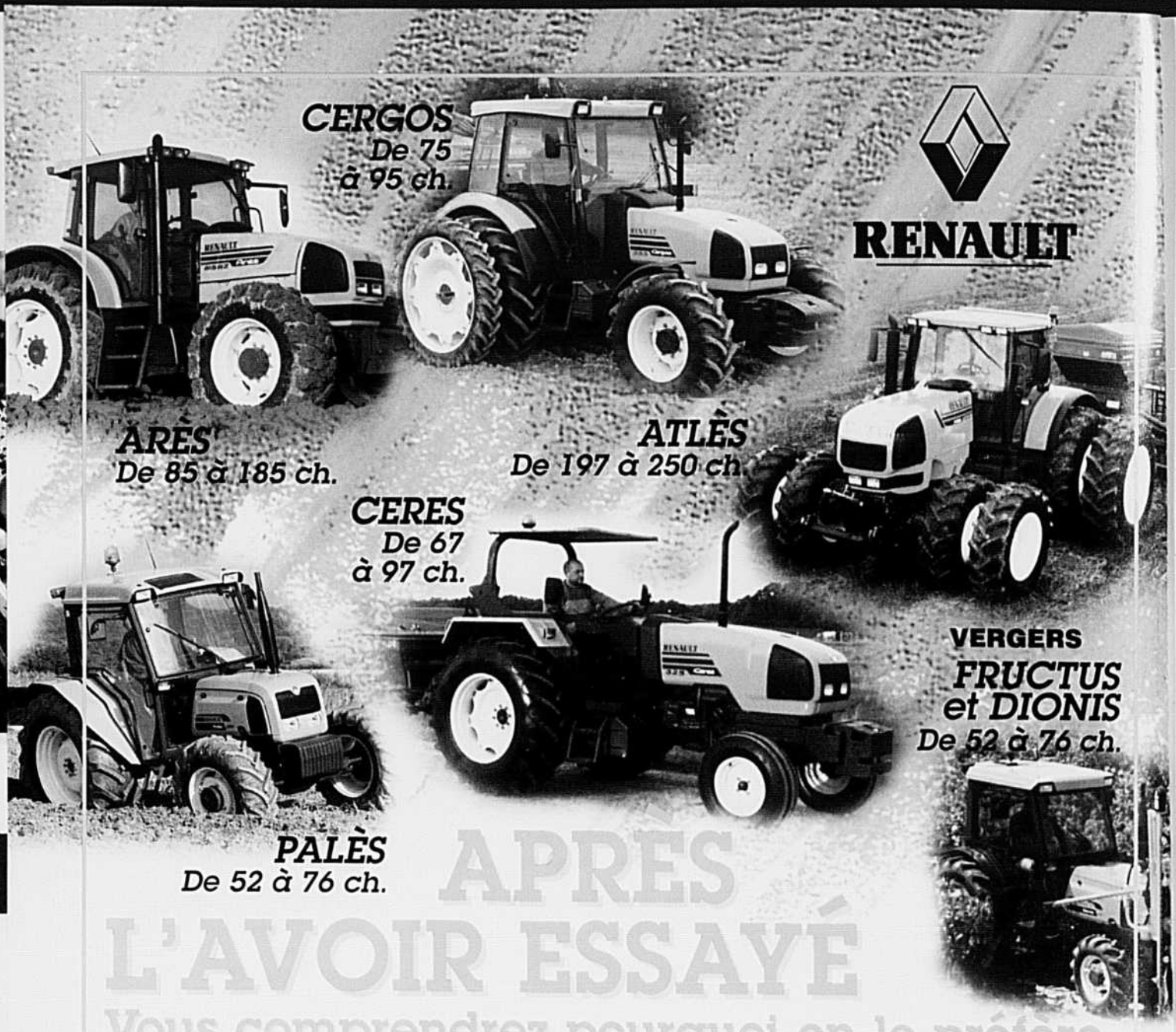
Région	Entailles	Érablières	Taille	Entailles (%)	Érablières (%)
Beauce	7 980 978	1 983	4 025	24,1	31,0
Québec	7 072 531	1 488	4 753	21,4	23,3
Bas-Saint-Laurent	5 647 124	516	10 944	17,1	8,1
Côte-du-Sud	3 993 496	648	6 163	12,1	10,1
Estrie	3 769 958	671	5 618	11,4	10,5
Centre-du-Québec	1 263 670	312	4 050	3,8	4,9
Outaouais-Laurentides	1 086 598	163	6 666	3,3	2,6
Saint-Hyacinthe	1 013 786	276	3 673	3,1	4,3
Lanaudière	505 172	151	3 346	1,5	2,4
Saint-Jean-Valleyfield	450 140	99	4 547	1,4	1,5
Mauricie	330 013	81	4 040	1,0	1,3
Total	33 113 466	6 388	5 184	100	100

SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE LA PRODUCTION DES AUTRES PROVINCES

Provinces canadiennes	Production par province (livres)				
	1997	1998	1999	2000	2001
Nouvelle-Écosse	304 750	291 500	424 000	424 000[1]	291 500[E]
Nouveau-Brunswick	1 378 000	1 709 250	1 338 250	993 750	1 040 750
Ontario	3 021 000	2 318 750	3 074 000	4 915 750	2 941 500
Total autres provinces	4 703 750	4 319 500	4 836 250	6 333 500	4 279 750
Québec	58 048 250	56 842 500	68 741 000	91 067 250[2]	58 936 000
Canada	62 752 000	61 162 000	73 577 250	97 400 750	58 936 000

Source : Statistique Canada, Bureau de la statistique du Québec, MAPAQ, 2001
[1]Estimé – [2]Révisé

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-0139



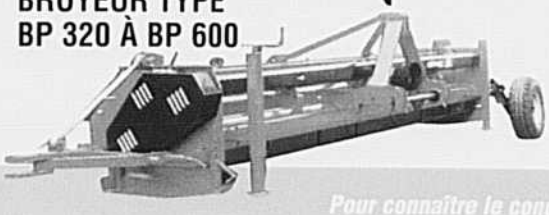
APRÈS L'AVOIR ESSAYÉ

Vous comprendrez pourquoi on le préfère

Équipements de sol QUIVOGNE



BROYEUR TYPE
BP 320 À BP 600



COVER CROP AUTOPORTEUR EN ‹V›





COVER CROP AUTOPORTEUR EN ‹X›

Pour connaître le concessionnaire le plus près de vous contactez :
Machinerie R. Gagnon inc., importateur/distributeur
Tél. : (450) 836-4066 • Fax : (450) 836-7556 • Courriel : rene@machineriergagnon.com



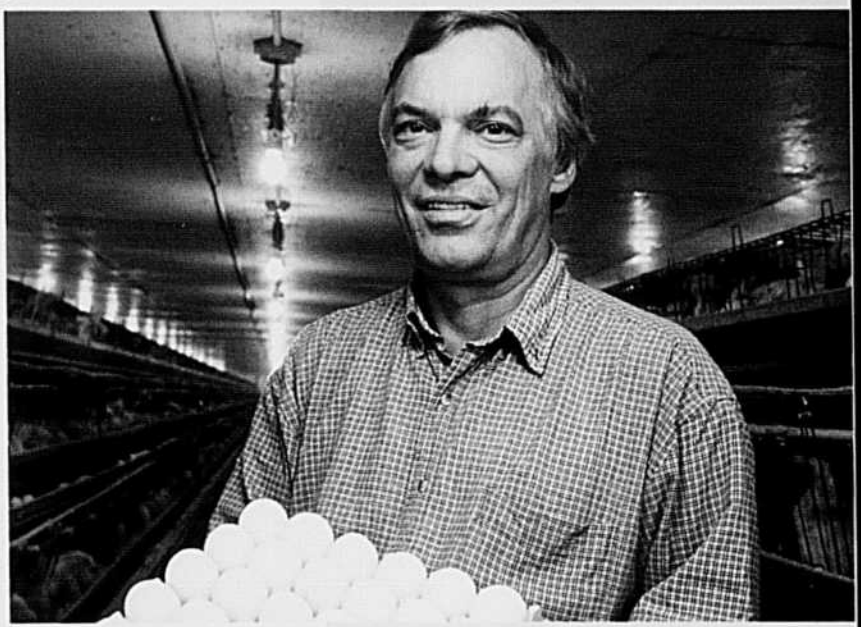


Gestion de l'offre et qualité vont de pair

Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec

Depuis sa mise en place en 1972, le système national de gestion des approvisionnements d'œufs de consommation continue d'être, 30 ans plus tard, un pilier essentiel de notre agriculture. Les buts sont demeurés les mêmes : contrôler les frontières et obtenir le respect du coût de production dans le prix payé aux producteurs en plus de garantir aux consommateurs un produit de qualité et un approvisionnement régulier.

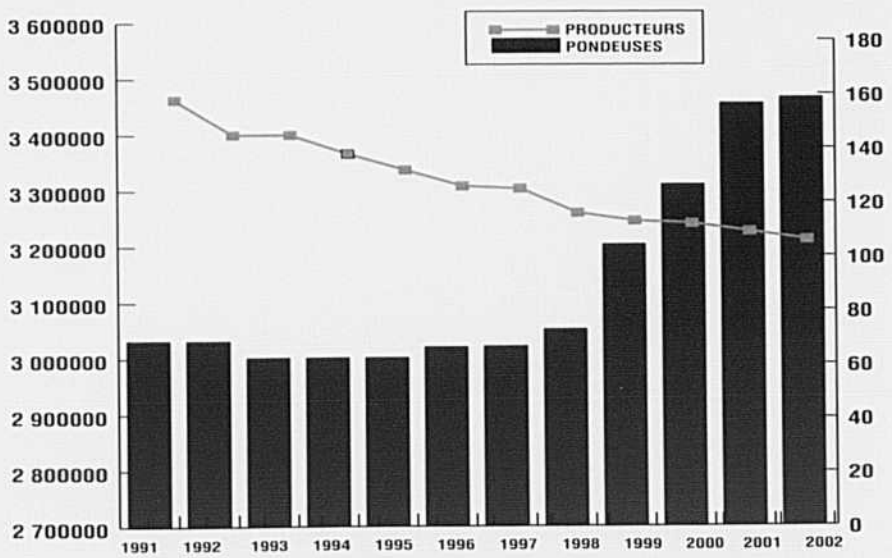
La gestion de l'offre a certainement permis le développement de la production d'œufs, sans aide gouvernementale directe, alors qu'ailleurs dans le monde la production n'est rentable que si elle est intégrée à d'autres opérations en amont ou en aval. Parce que la production est rentable, les producteurs d'œufs du Québec n'ont jamais cessé d'investir dans la qualité de leur produit. En 2002, le programme d'assurance-qualité de la Fédération fut bonifié avec le dépistage obligatoire et le contrôle des antimicrobiens. De plus, avec la collaboration des couvoiriers et des éleveurs de poulettes, la Fédération a uniformisé le dépistage de la Salmonella Enteritidis *en amont de la production d'œufs, en plus de raffiner la coordination des opérations entre tous les intervenants. Toutes ces mesures ne sont pas sans rassurer les grandes chaînes d'alimentation qui sont des partenaires de premier plan, étant les principaux distributeurs d'œufs en coquille au Québec.*



MICHEL GAUVIN
président

Quota	Producteurs	
Est-du-Québec	31 056	6
Abitibi-Témiscamingue, Outaouais-Laurentides	317 964	7
Nicolet, Sherbrooke	603 402	20
Québec, Beauce	871 145	35
Rive-Nord	292 955	9
Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-Valleyfield	1 198 847	27
Saguenay-Lac-Saint-Jean	150 962	5
Total	3 466 331	109

Évolution du nombre de pondeuses et de producteurs au Québec



Saviez-vous que...

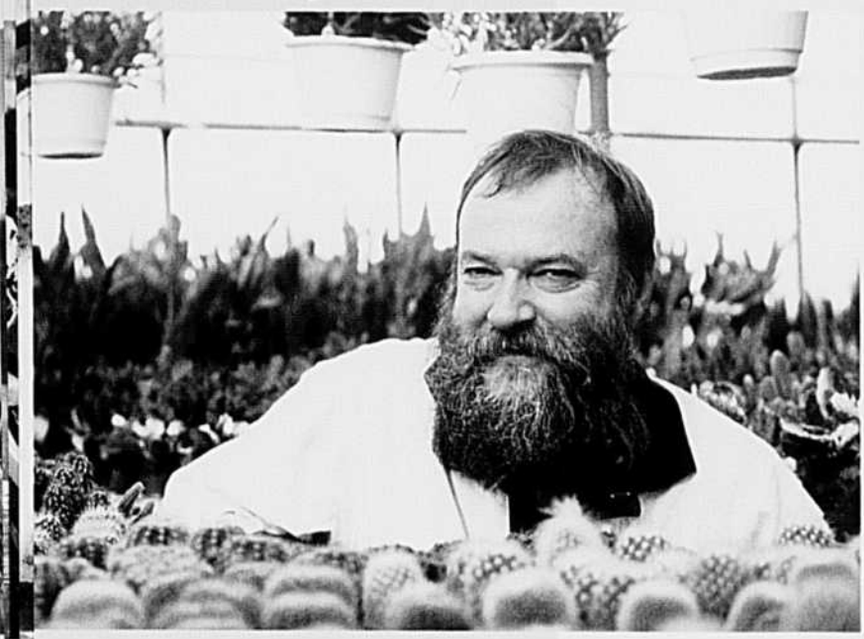
- Dans le cadre de son programme d'assurance qualité, la Fédération a procédé à plus de 2000 visites officielles en 2002 sur les fermes productrices d'œufs de consommation, les fermes d'élevage de poulettes et chez les classificateurs et transformateurs. Ces interventions, faites par les représentants, consistent à des décomptes de poules, des tests de qualité, de salmonelles, d'antimicrobiens de même qu'à des préclassements d'œufs.
- Le programme *Propreté d'abord, Propreté toujours* de l'Office canadien de commercialisation des œufs a obtenu la participation de tous les producteurs et productrices en 2002. La performance en matière de qualité ne cesse de s'améliorer au Québec, la moyenne provinciale est passée de 83 % en 1999 à 93 % en 2002.

Tél. : 679-0530 • Télécopieur : 450-679-0855 • Courriel : info@oeuf.ca



Être reconnus comme des acteurs importants

Fédération des producteurs de serres du Québec



ANDRÉ MOUSSEAU
président

Dans toutes les régions du Québec, la population apprécie notre belle agriculture. De plus en plus de consommateurs visitent nos serres et s'approvisionnent en fleurs et en légumes de la plus belle qualité en Amérique du Nord!

Mais de grands défis se dressent devant notre agriculture si proche de la communauté. Nos producteurs ont prioritairement besoin de sources d'énergie stables à prix compétitifs, de plus de main-d'œuvre qualifiée, d'un revenu davantage sécurisé et de support dans la commercialisation des produits.

La mission du Syndicat des producteurs en serre du Québec est précisément de répondre aux besoins des producteurs québécois. Tous les efforts sont mis en œuvre afin de poser les actions judicieuses qui permettront à nos serristes d'améliorer leur compétitivité et leur expertise, et ainsi demeurer d'importants employeurs agricoles.

Les membres du syndicat savent qu'ensemble ils peuvent se donner les moyens de leurs ambitions : être reconnus comme des acteurs économiques importants pour les régions du Québec.







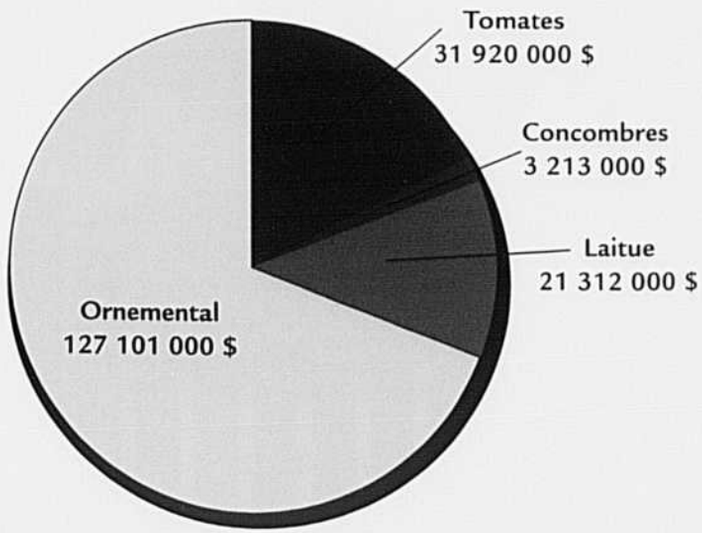
Saviez-vous que...

- La production en serre emploie plus de 6 000 personnes au Québec.
- Le Québec est l'endroit où les végétaux d'ornement se vendent parmi les moins chers en Amérique du Nord.
- Des technologies de pointe, tel l'éclairage de photosynthèse, permettent de produire des végétaux sous serre 12 mois par année.
- La consommation de légumes de serre augmente partout en Amérique du Nord.



Statistiques

Vente de produits en serre en 2001



Tél. : (450) 679-0530 • Télécopieur : (450) 670-4867





VALTRA
Partenaire en force

Idées novatrices. Tracteurs intelligents.

Les nouveaux tracteurs de série T.

Forts, bien tournés.



Les nouveaux tracteurs Valtra de série T démontrent bien l'avance de Valtra en matière de design, tant par le côté esthétique que pratique.

Offerts en sept modèles à moteur six cylindres de 120 à 209 HP, les tracteurs de série T sont élégants et stylisés, en dépit de leur grande taille. Ils se meuvent avec agilité, même en terrain accidenté.

Un autre avantage important de la série T est le fait que l'équipement et les caractéristiques peuvent être choisis sur demande pour répondre parfaitement aux besoins précis de l'utilisateur, et ce, jusqu'au niveau de la couleur, qui inclut maintenant les nouvelles teintes or et argent métallisées.

Les tracteurs de série T ont un capot aminci et incliné ainsi que de grandes fenêtres incurvées procurant une excellente visibilité dans toutes les directions. Le confort est à l'ordre du jour dans la spacieuse cabine dotée d'un siège orientable, de deux chaufferettes et d'un climatiseur, et de commandes ergonomiquement disposées pour alléger la fatigue des longues journées de travail.

Au delà de leurs caractéristiques stylisées, les tracteurs de série T comptent parmi les plus polyvalents et les plus productifs qui soient grâce à la technologie évoluée de leur moteur, au système hydraulique à commande électronique et au système Power Control perfectionné.

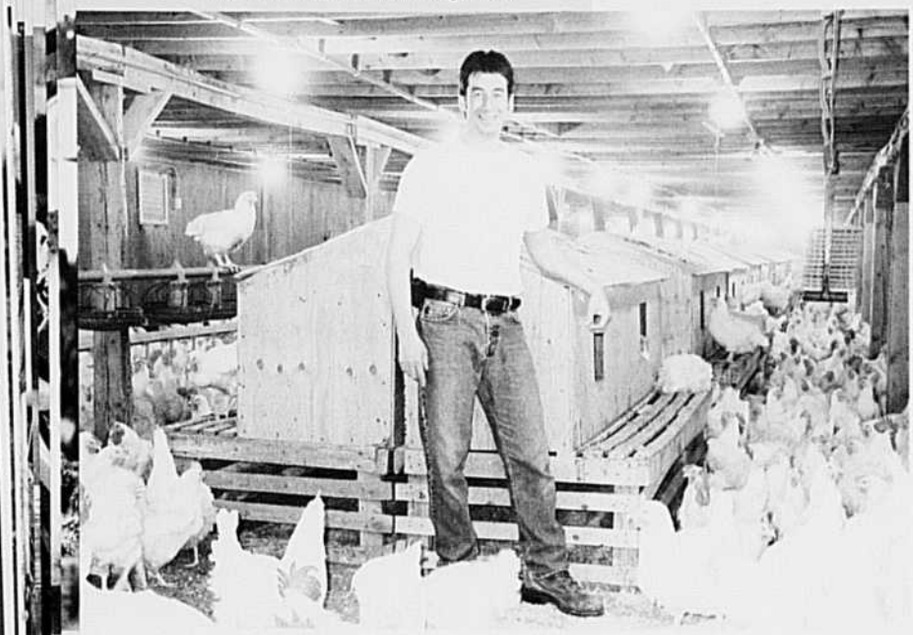
C'est celui que vous vouliez depuis toujours. Pour essayer vous-même un tracteur de série T, visitez dès aujourd'hui votre concessionnaire Valtra ! Pour trouver l'adresse du concessionnaire le plus près, visitez www.valtra.ca.

Valtra Canada Inc.
278 Main St. N., Suite 6
Uxbridge, ON L9P 1X4
Téléphone (905) 852-0293
Fax (905) 852-6821
www.valtra.ca



Le commerce au premier plan

INCOBEC
Fédération des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec



GYSLAIN LOYER
président

Le contexte qui prévaut dans les relations commerciales entre le Canada et les États-Unis occupe un rang élevé au palmarès des préoccupations des producteurs d'œufs d'incubation. Ce qui nous inquiète principalement, c'est l'attitude de notre gouvernement qui n'est pas à la hauteur de son discours.

Il faut savoir que depuis 1995, le développement du secteur des œufs d'incubation est ralenti par l'existence d'une entente entre le Canada et les États-Unis concernant le niveau des importations. Cette entente bilatérale, intervenue en 1990, aurait dû devenir caduque avec l'entrée en vigueur des accords de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) en 1995. Il n'en a pas été ainsi en raison du manque de leadership politique du gouvernement canadien face à son partenaire américain. Cette entente bilatérale est donc encore aujourd'hui en vigueur et les importations d'œufs d'incubation, bien que contrôlées, continuent à augmenter au même rythme que s'accroît notre marché domestique. Cette entente pourrait encore aujourd'hui être résiliée par un simple avis de 180 jours de la part de notre gouvernement. Nos interventions en ce sens, à son égard, ont été nombreuses mais sont jusqu'à maintenant demeurées vaines. Depuis 1995, le maintien de cette entente avec les États-Unis a occasionné, pour les producteurs québécois seulement, un manque à gagner de plus de 25 millions de dollars.

Si le gouvernement fédéral est sincère quand il dit défendre avec acharnement les intérêts des secteurs sous gestion de l'offre dans les négociations actuelles de l'OMC, il nous semble perdre une belle occasion de démontrer clairement son appui en posant un geste concret concernant une question pour laquelle il a plein pouvoir.

Saviez-vous que...

- Le Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec a été fondé en 1973 et que le Plan conjoint a été adopté en 1981.
- Le Syndicat est membre de l'Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation de poulet à chair depuis 1986 et que le contrôle des importations est entré en vigueur en 1989.
- Les importations d'oeufs d'incubation de poulet à chair et de poussins représentent plus de 20% de la production domestique.
- Depuis l'entrée en vigueur du Plan conjoint en 1981, la production s'est accrue de 84%, une moyenne de 3,1 % par année.



Année	Production
2000	186,6
2001	187,4
2002	185,3

Année	Part du marché canadien détenue par le Québec
2000	28,3 %
2001	27,3 %
2002	26,6 %

Répartition régionale de la production	
Saint-Hyacinthe	31,4 %
Centre-du-Québec	29,4 %
Lanaudière	23,5 %
Autres fédérations	15,7 %

Tél. : 679-0530 • Télécopieur : 450-679-3652 • Courriel : incobec@total.net





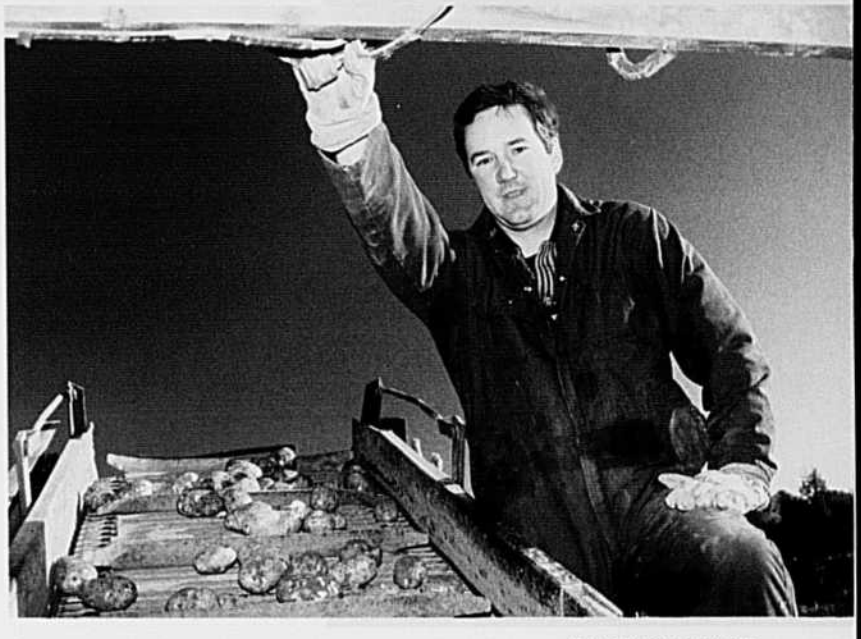
Un légume à découvrir !

Fédération des producteurs
de pommes de terre du Québec

La pomme de terre est le légume le plus populaire au Québec. Tellement populaire et tellement présent dans notre vie que les consommateurs ont parfois tendance à oublier ses merveilleuses qualités. Les productrices et producteurs du Québec mettront beaucoup d'énergie au cours des prochaines années pour valoriser ce légume polyvalent par excellence. Ils mettront l'accent sur les nombreuses variétés aux utilisations diversifiées qui font sa spécificité.

Très présents sur le marché de la transformation (croustilles et frites) et de la semence, les productrices et producteurs s'impliqueront davantage dans la commercialisation de leur produit, dans un contexte de concentration accrue des chaînes d'alimentation où l'accès aux marchés devient un enjeu majeur.

L'avenir de ce secteur au Québec est très prometteur.



PIERRE CHOUINARD
président

RÉPARTITION DES PRODUCTEURS ET DES SUPERFICIES PAR CATÉGORIE

VALEUR À LA FERME

Récolte 2002	M$
Table	49,1
Semence	12,4
Prépelage	13,5
Total	96,9
Subventions	2,2
Revenus global	99,2

SUPERFICIES PAR CATÉGORIE EN 2002

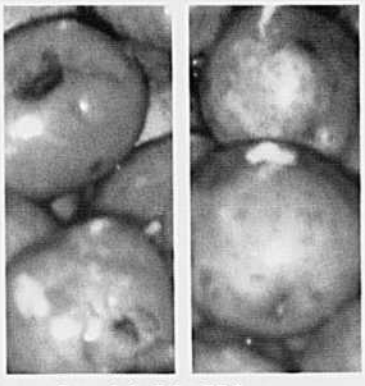
Table	10 788,2
Croustilles	4 421,5
Prépelage	3 198,9

PRIX MOYENS DE VENTE ($/100 LB) EN VRAC

Moyenne pondérée	
1997-1998	7,20
1998-1999	6,77
1999-2000	7,30
2000-2001	7,83
2001-2002	13,39

Source : La Financière agricole du Québec (prix pondéré de la pomme de terre de table et de prépelage.







Saviez-vous que...

- La pomme de terre est la plus importante culture légumière.
- La Chine est maintenant le plus grand producteur mondial (67 millions de tonnes);
- La Fédération négocie sur une base régulière six conventions de mise en marché collective avec autant d'associations d'acheteurs et de compagnies appartenant à des multinationales.

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-2375 • Courriel : fabq@fabq.qc.ca





Fédération des producteurs de pommes du Québec

Tout faire pour être compétitifs



DEAN THOMSON
président

Lors de l'assemblée générale annuelle du plan conjoint et de la Fédération des producteurs de pommes du Québec le 13 mars 2003, les pomiculteurs ont voté très majoritairement afin que le nouveau plan de développement du secteur pomicole se poursuive en y mettant l'énergie nécessaire. Ce plan est constitué de plusieurs éléments que nous devons étudier afin de nous rendre plus compétitifs sur nos marchés québécois et d'exportation. Les principaux sont la réévaluation de nos orientations concernant la promotion et la publicité; le renouvellement de nos vergers en considérant les nouvelles technologies et variétés; une amélioration importante de nos outils de gestion du risque incluant l'assurance récolte et le CSRA et un système de gestion des inventaires.

Plusieurs éléments du plan de développement devront être réalisés de concert avec nos partenaires régionaux, provinciaux et fédéraux.

J'ai entendu plusieurs commentaires de nos partenaires, à l'effet, qu'il n'est pas toujours facile de travailler avec nous à cause des idées divergentes. Les pomiculteurs vont toujours avoir leurs différences, c'est la nature d'une industrie où plusieurs modes de vente sont difficilement conciliables. Les intérêts sont parfois différents mais soyez assurés que les pomiculteurs qui travaillent pour l'avenir savent où ils veulent aller. Le défi est important, mais je n'aurais jamais accepté le poste de président à la Fédération si je n'avais pas cru à la possibilité de réussir. Je compte sur le gros bon sens de tout le monde afin de travailler à développer de nouvelles stratégies pour notre secteur et je regarde avec optimisme et anticipation une année qui en sera une de changement et, espérons-le, productive.

Saviez-vous que...

- En 2000, la variété Mc Intosh représentait 62 % de la production de pommes au Québec.
- Les pommes Qualité Québec font l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux à l'emballage réalisé par Gestion-Qualité : Fruits & Légumes inc.
- La pomme est le fruit préféré des Québécois à 67 % devant la banane à 45 % et l'orange à 39 %.
- La consommation de pommes permet de réduire le mauvais cholestérol, prévient certains cancers et améliore la digestion.
- La pomme est une excellente source de fibres alimentaires en plus de contenir très peu de gras et de sodium.
- Une pomme moyenne à 80 calories.

	2000	2001
Revenu global à la ferme	34,6 M$	36,5 $
Production	97 385 tm	98 871 tm
Nombre total d'arbres productifs	2 345 935	
Nombre total d'arbres non-productifs	497 216	
Superficie en vergers	7 730 hectares	

Source : Institut de la statistique du Québec

Région	Nombre de producteurs
Missisquoi-Estrie	89
Outaouais-Laurentides	137
Québec	107
Sud-Ouest de Montréal	158
Vallée Montérégienne	205
Total	696

Source : Fédération des producteurs de pommes du Québec





Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-5595 • Courriel : pommes@upa.qc.ca •
Internet : www.lapommeduquebec.ca



Le climat, la politique et la distribution

Fédération des producteurs de légumes de transformation du Québec

Le succès que l'on peut obtenir de la production des légumes destinés à la transformation dépend grandement du climat qui prévaut au cours de la saison.

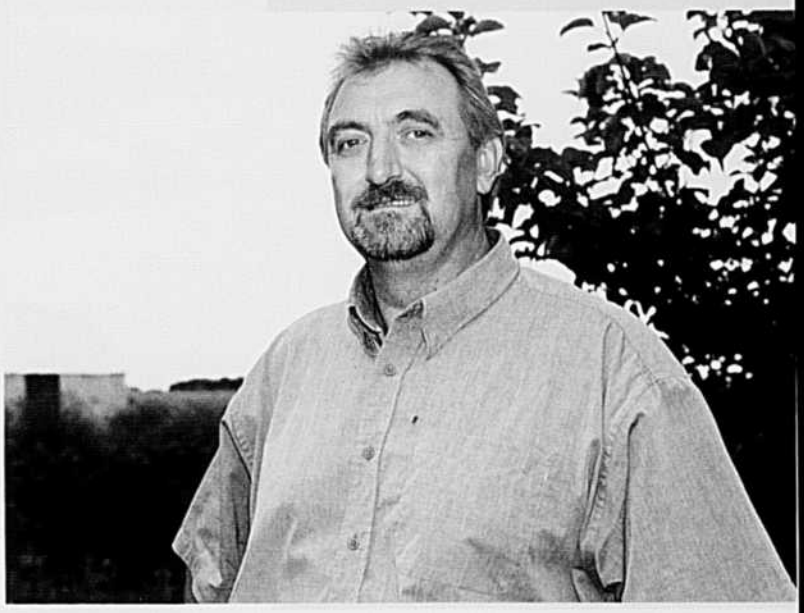
En effet, nos productions, qui sont majoritairement de courte saison végétative, sont très sensibles à tout excès de « dame nature ». Conséquemment, en 2001 et 2002, nos producteurs ont subi des pertes au champ évaluées à plusieurs millions de dollars.

Pour nos producteurs, il est inconcevable que l'aide fédérale n'ait pas été ciblée sur les secteurs sinistrés. Nous espérons toujours qu'il en sera autrement pour l'aide de 2002.

Également, les pertes vécues au cours des deux dernières années nous démontrent la nécessité de revoir le partage des risques entre le producteur et l'État en matière d'assurance récolte. Nous demandons donc une formule de partage plus équitable des risques climatiques par laquelle le producteur assumerait 33 % de la prime et nos deux gouvernements, fédéral et provincial, assumeraient la différence de 66 % ainsi que l'administration du programme.

Dans le concombre, la survie de cette production au Québec est actuellement menacée par la nouvelle Loi sur les normes du travail. La jeune main-d'œuvre étudiante, historiquement affectée à cette récolte, perdra une source de revenus intéressante si aucun assouplissement n'est apporté à la nouvelle Loi, parce que les producteurs auront abandonné la production. Le salaire minimum qu'on veut y imposer ne tient aucunement compte de la réalité du secteur et est nettement exagéré comparativement à notre principal concurrent, l'Ontario. En matière de distribution, la concentration de ce secteur, le pouvoir qui en résulte et la concurrence féroce que se livrent ces géants entre eux, exercent une pression à la baisse sur nos produits. Il faudra rapidement trouver un moyen de stopper l'hémorragie.

Nous réalisons plus que jamais l'importance de notre action collective!



CLAUDE LACOSTE
président

Saviez-vous que...

- Nos 50 producteurs de cornichons offraient, jusqu'en 2003, plus de 500 000 heures de travail à 2 500 étudiants de niveau secondaire pour réaliser la récolte des petits concombres.
- Les pois en conserve et surgelés constituent une excellente source de fibre indispensable et une saine alimentation.
- Aliments Carrière inc., notre principal transformateur québécois de légumes, est également le premier transformateur canadien de légumes, exception faite de la tomate.
- Les légumes surgelés vendus sous la marque « Arctic Gardens » proviennent de nos fermes québécoises et qu'ils sont transformés par Aliments Carrière inc.
- La France produit deux fois plus de maïs sucré que le Canada en entier.

NOMBRE DE PRODUCTEURS

HARICOTS	
Saint-Hyacinthe	111
Saint-Jean-Valleyfield	59
	170
MAÏS SUCRÉ	
Nicolet	1
Saint-Hyacinthe	120
Saint-Jean-Valleyfield	137
	258
CONCOMBRES	
Lanaudière	23
Laurentides	4
Nicolet	16
Saint-Hyacinthe	16
	59
POIS	
Nicolet	22
Saint-Hyacinthe	87
Saint-Jean-Valleyfield	154
	263
SUPERFICIES TOTALES	14 000 ha
Production totale	130 000 tm
Valeur à la ferme	25 M$
Concombres	30 % (de la production canadienne)
Pois	33 % (de la production canadienne)
Haricot	60 % (de la production canadienne)
Maïs sucré	30 % (de la production canadienne)







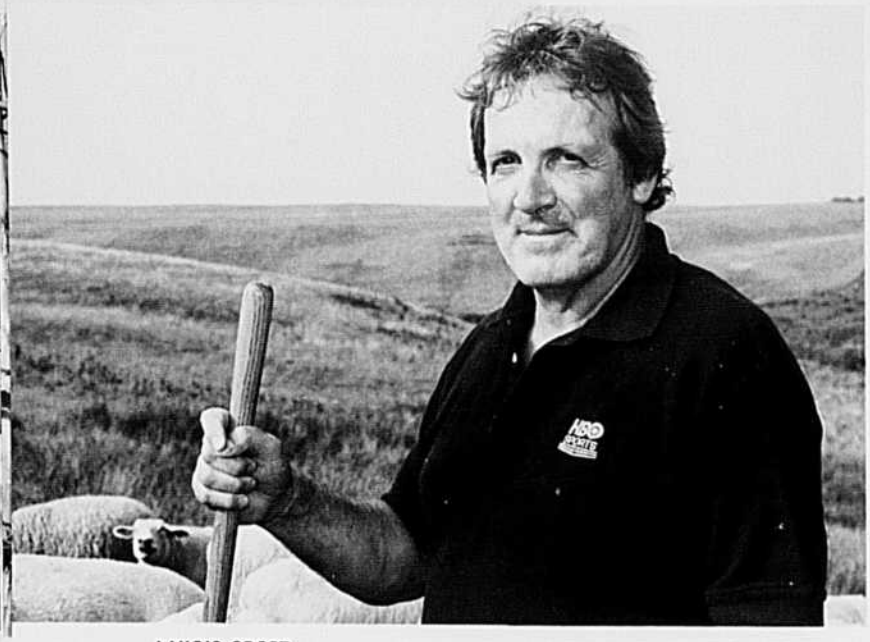
Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-5595 • Courriel : fqpflt@upa.qc.ca

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'AGNEAUX ET MOUTONS DU QUÉBEC





Un produit de qualité, disponible à l'année!



LANGIS CROFT
président

Offrir un produit de qualité à l'année est, sans contredit, l'un des principaux objectifs mis de l'avant par les producteurs d'agneaux et moutons du Québec. C'est avec la mise en place de l'agence de vente d'agneaux lourds que l'ensemble des producteurs seront en mesure d'offrir de l'agneau frais du Québec toute l'année, et ce, partout sur le territoire. L'accroissement du cheptel ovin de même que l'implication des intervenants et membres de l'industrie, qui s'est grandement développée au cours des dernières années, y contribueront grandement. Aussi, le système de classification et d'identification des ovins sont deux moyens qui permettront d'assurer l'uniformité et la traçabilité du produit. De plus en plus, vous trouverez donc dans les comptoirs des grandes chaînes alimentaires, le bon goût d'ici : l'agneau frais du Québec!

Saviez-vous que...

- L'agneau du Québec est élevé en bergerie et que sa chair tendre est attribuable au fait que les agneaux sont vendus avant l'âge de six mois
- La Fédération est en train de mettre en place un système de traçabilité qui permettra, grâce à un numéro d'identification, de suivre les animaux de la ferme à l'assiette
- L'industrie ovine instaure présentement un système de classification de l'agneau lourd afin d'offrir des carcasses plus uniformes
- Le cheptel ovin québécois a plus que doublé au cours des dix dernières années

PROGRAMME D'ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES
Ventilation du nombre d'entreprises et du volume assurable par strate de production
Produit «Agneaux»
2002[1]

Strates	Entreprises Nombre	%	Brebis Nombre	%
50 à 100 brebis	321	38	23 124	14
101 à 200 brebis	247	29	35 325	21
201 à 300 brebis	117	14	28 910	17
301 à 400 brebis	77	9	26 738	16
401 à 500 brebis	43	5	18 769	11
501 brebis et plus	44	5	32 362	20
Total	849	100%	165 228	100

[1] *Données actualisées en date du 17 janvier 2003*
Source : La Financière agricole du Québec, Direction de la recherche et du développement, 28 mars 2003





Tél. : 450-679-0540, p. 8435 • Fax : 450-679-4415 • Courriel : agneaux-moutons@upa.qc.ca





Une association active et dynamique!



Association des producteurs de fraises et framboises du Québec

L'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec, fondée en novembre 1998, regroupe plus de 700 membres provenant de toutes les régions agricoles de la province. Elle est affiliée à la Fédération des producteurs maraîchers du Québec. Ses actions et réalisations, à travers un fonds de promotion et de recherche, visent deux objectifs précis :

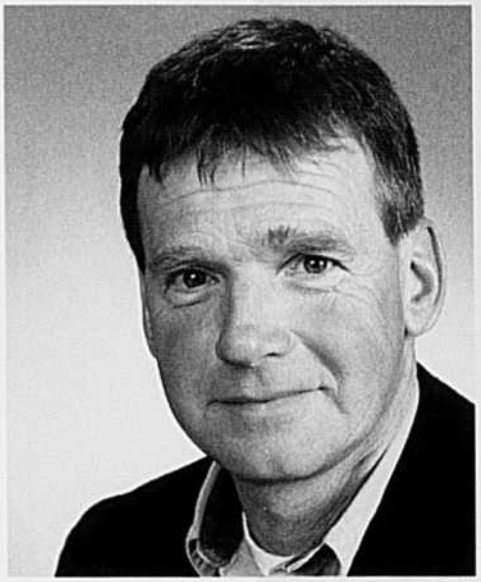
- Développer et rentabiliser la production de fraises et framboises au Québec,

- Accroître la capacité concurrentielle de ce secteur.

Des défis importants seront à relever dans les productions de fraises et framboises du Québec. Parlons entre autres de la mise en marché de nos produits qui doit faire face à un contexte de mondialisation ayant un impact de plus en plus important sur nos coûts de production et sur le prix de nos produits.

En formant la première Chambre de coordination et de développement du Québec avec des partenaires comme Métro Richelieu et Agriculture et Agroalimentaire Canada, l'Association souhaite participer activement à des échanges qui permettront à court et moyen terme de réaliser des actions qui permettront de développer notre secteur tout en assurant aux entreprises un milieu favorable aux affaires.

En effet, dans un environnement commercial en constante évolution, il est essentiel d'identifier de nouvelles façons d'offrir nos produits entre autres par des techniques de production et de récolte adaptées qui répondent davantage aux besoins de plus en plus exigeants des marchés.



LOUIS GOSSELIN
président

PETITS FRUITS 2001

	Nombre de producteurs	Superficie (ha)	Quantité mise en marché (millions tm)	Valeur des ventes (M$)
Bleuets	324	12 909	26 195	29 945
Canneberges	55	—	—	—
Fraises	587	1 902	8 959	16 000
Framboises	482	728	1 486	5 930
Vignes	104	142	433	—

Source : Profil sectoriel, MAPAQ 2002





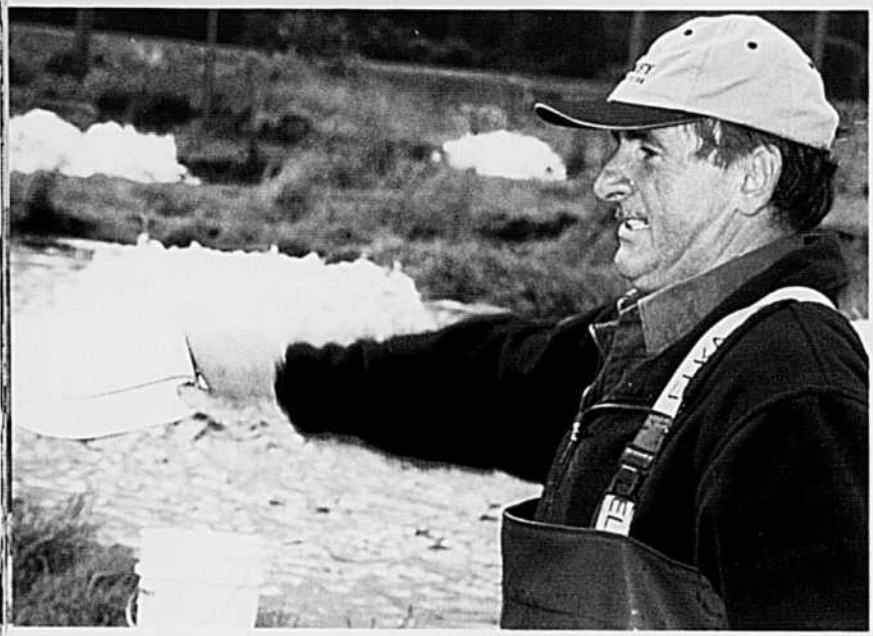
Saviez-vous que...

- Depuis sa fondation, l'APFFQ a organisé cinq campagnes de promotion générique provinciale et a participé à plus de cinq projets de recherche. Les sommes investies par les producteurs et productrices dans leur association ont permis d'actionner un levier important de financement et de collaboration avec de nombreux partenaires.
- L'APFFQ sera la première association, accréditée par la Régie des marchés agricoles, à mettre en place une chambre de coordination et de développement (objectif septembre 2003). Les principaux objectifs de la Chambre de coordination seront :
. réaliser des activités promotionnelles génériques d'envergure provinciale pour accroître la consommation des fraises et framboises du Québec



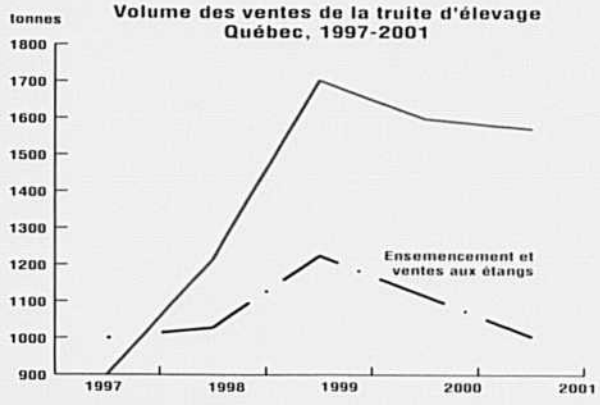


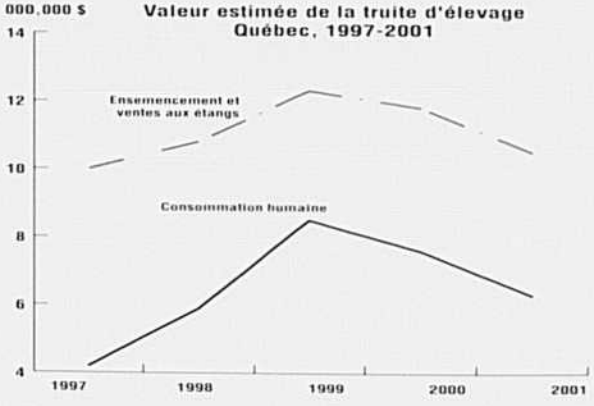
Association des aquaculteurs du Québec



NORMAND ROY
président

L'Association des aquaculteurs du Québec (AAQ) compte actuellement 53 membres actifs et huit membres intervenants. La production piscicole des membres de l'AAQ est estimée à plus de 90 % de la production totale de truites au Québec. L'AAQ permet de regrouper les pisciculteurs et les intervenants du milieu afin qu'ils puissent étudier leurs problèmes communs, proposer des solutions et défendre les intérêts de leur profession. Elle a pour mission de promouvoir, défendre et développer les intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux de ses membres. De plus, elle informe ses membres sur les sujets qui les concernent tels que la production, la mise en marché, la santé des poissons et l'environnement. L'AAQ s'est affiliée à l'UPA afin d'affronter les défis de taille auxquels fait face notre industrie et de profiter des outils et de l'expertise développés par l'UPA. L'AAQ participe activement à la recherche scientifique et aux transferts des technologies tels que la sélection et l'amélioration génétique de l'omble de fontaine, souche Rupert et du doré jaune. L'AAQ cherche activement avec ses partenaires, des solutions aux problèmes de l'environnement, et travaille activement pour mettre en place les principales jalons du développement durable de notre secteur.





Principales espèces maritimes Volume et valeur au débarquement, 2001

	Quantité (milliers tonnes)	Valeur (M$)
Crabe des neiges	14,2	63,5
Homard	3,6	46,6
Crevette	12,7	16,8
Pétoncle	1,8	2,4
Flétan noir	0,9	1,7

Source : Pêches et Océans Canada

PÊCHES COMMERCIALES, 2001 (EN RÉGIONS MARITIMES)

Emplois	
Pêcheurs et aides-pêcheurs	3 291
Saisonniers en usine	4 015
Entreprises de pêche actives	1 108
Entreprises de transformation	69 exploitants
72 établissements	
Captures	
Volume (milliers tonnes)	55,0
Valeur (M$)149,4	
Expéditions des usines des régions maritimes (M$)	218,9
Exportations enregistrées au Québec (M$)	162,1
Importations dédouanées au Québec (M$)	187,4

Source : Pêches et Océans Canada et MAPAQ

Répartition des captures en territoire maritime selon la région, 2001

Quantité	
Côte-Nord	27,3 %
Îles-de-la-Madeleine	22,2 %
Gaspésie	50,5 %
Valeur	
Côte-Nord	29,5 %
Îles-de-la-Madeleine	26,1 %
Gaspésie	44,4 %

Source : Pêches et Océans Canada

Tél. : 450-679-0540, p. 8432 • Télécopieur : 450-463-5228 • Courriel : aquaculture@upa.qc.ca





Une production en perpétuelle évolution!

Fédération des apiculteurs du Québec

Les apiculteurs québécois risquent de subir, dès ce printemps, des pertes importantes dues aux acariens. Non seulement les producteurs apicoles seront affectés, mais aussi les agriculteurs et agricultrices qui utilisent des ruches à des fins de pollinisation dans leurs productions respectives. La Fédération travaille étroitement avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec afin d'émettre des directives concrètes pour avoir un meilleur contrôle de la situation. Un des objectifs de la Fédération des apiculteurs du Québec est d'outiller les apiculteurs. Pour ce faire, la Fédération a implanté un fonds de recherche en apiculture reflétant 10 % du montant des cotisations reçues de ses membres.

La Fédération offre un service d'achats regroupés qui, depuis sa création, a permis de réduire le coût des intrants des producteurs qui s'en prévalent.

La Fédération offre aussi à ses membres un programme de paiements anticipés permettant aux producteurs apicoles d'obtenir des avances de fonds déterminées à partir de leur inventaire en miel. Les avantages de ce programme pour les producteurs sont significatifs, car il leur donne la liberté de vendre leur production au moment qu'ils jugent opportun et donc d'obtenir de meilleurs prix.

En conjonction avec ce programme, la Fédération compte implanter d'ici peu le programme d'avance printanière. Cette option offrira l'occasion aux apiculteurs de recevoir une avance de fonds durant la période de préparation des ruches.

Nous nous affairons présentement à implanter de nouveaux services et à ajouter des ressources au sein de la Fédération.



DENIS PELLERIN
président

ÉVOLUTION DE LA PRODUCTION

	1990	2000	2001
Production de miel	1 871 000 kg	1 159 000 kg	1 219 000 kg
Nombre d'apiculteurs	1 050	243	237
Nombre de ruches	35 000	35 000	30 576

Valeur des ventes en 2000	5 258 500 $

RÉPARTITION DES COLONIES UTILISÉES À DES FINS DE POLLINISATION 2001

Pommes	17 %
Framboises	1 %
Fraises	4 %
Concombres	3 %
Bleuets	72 %
Autres	3 %



Saviez-vous que...

- 85 % de la production du bleuet dépend de la pollinisation faite par les abeilles.
- La fleur d'un fruit bien fécondée par une abeille donne un fruit plus juteux, à forte teneur en sucre et qui se conserve plus longtemps.
- Au fort de la saison, une bonne ruche renferme outre la reine, 50 000 à 60 000 ouvrières et quelques centaines de mâles ou faux-bourdons.
- Une fois la production de miel retiré des ruches, la Fédération des apiculteurs du Québec distribue aux apiculteurs près de 600 tonnes de sucre liquide. Ce sucre est utilisé pour nourrir les abeilles à l'automne afin de permettre l'hivernage.

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-2375



Syndicat des producteurs de chèvres du Québec

La mise en marché collective, un rapport de force à établir



CHRISTIAN DUBÉ
président

Le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec est chargé d'administrer le plan conjoint du secteur caprin. Cette année, les secteurs de la boucherie et du mohair poursuivent leur développement, mais ils ne sont pas rendus à utiliser l'outil qu'est une convention de mise en marché. Dans le secteur lait, les producteurs ont travaillé à la mise en place d'une première convention de mise en marché du lait de chèvre. Cet outil nous donne un rapport de force pour établir de nouvelles relations avec les acheteurs. La réticence de ces derniers à accepter la convention les amène à être plus prudent dans leurs commandes de lait, ce qui crée de la frustration chez les producteurs. La prochaine étape sera d'en arriver à des relations d'affaire plus harmonieuses dans un respect mutuel des parties, pour poursuivre le développement de ce secteur tellement plein de potentiel.

Saviez-vous que...

- Le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec est un très petit syndicat provincial. À peine 250 membres font partie du Syndicat.
- La production industrielle de lait de chèvre est surtout concentrée dans les régions du Centre-du-Québec et de la Montérégie. Toutefois, la vingtaine de fromageries artisanales est plutôt répartie dans les régions éloignées.
- La production de lait de chèvre est passée d'un million de litres de lait en 1995 pour atteindre six millions de litres en 2002.
- Les transformateurs de lait de chèvre du Québec produisent environ 720 000 kg de fromages de chèvre, dont 30 à 40 % sont exportés. Par ailleurs, environ 600 000 litres de lait de chèvre embouteillé et 30 000 litres de yogourt de chèvre par année sont vendus au Québec.

Production de lait en litres	
1995	985 629
1996	1 995 924
1997	2 202 316
1998	2 686 964
1999	3 211 130
2000	4 164 959
2001	5 099 582
2002	5 915 781

Cheptel caprin par catégorie au Québec

Chèvres laitières	11 536
Chèvres de boucherie	2 857
Chèvres angoras	377
Total	14 770

EXPLOITATIONS AYANT DÉCLARÉ UNE CHÈVRE OU PLUS EN 2001

Région	Nombre d'exploitations 2001	Nombre de chèvres 2001
Centre-du-Québec	50	4 003
Montérégie-Est	46	2 604
Laurentides	41	1 412
Chaudière-Appalaches	33	623
Montérégie-Ouest	33	1 688
Estrie	28	1 107
Lanaudière	18	806
Québec	15	399
Mauricie	14	741
Outaouais	13	576
Abitibi-Témiscamingue	11	294
Bas-Saint-Laurent	9	228
Saguenay-Lac-Saint-Jean	8	114
Laval	3	86
Côte-Nord	2	-
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2	-
Montréal	1	-
Total	327	14 770

Source : Fiches d'enregistrement des exploitations agricoles, mars 2001, MAPAQ



Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-674-5490 • Courriel : chevres@upa.qc.ca





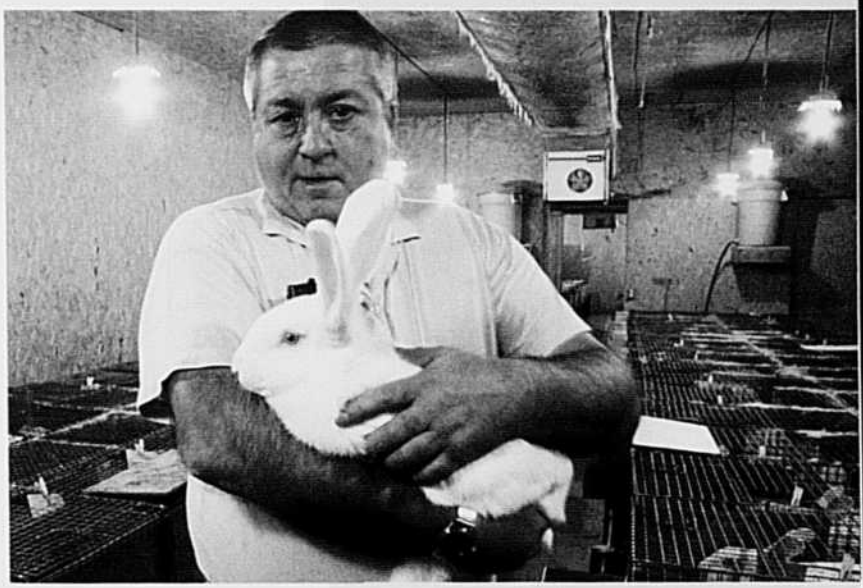
Toujours en attente, mais...

Le lapin du Québec

Syndicat des producteurs de lapins du Québec

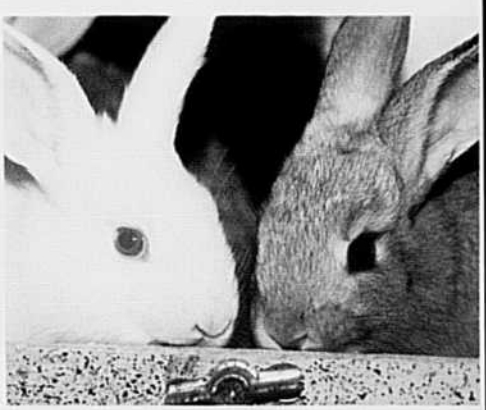
L'an dernier dans Agri-Portrait nous vous parlions de notre agence de vente que nous voulions implanter. Nous sommes en attente d'une décision en arbitrage d'une convention avec deux acheteurs. De notre côté tout est prêt pour procéder au démarrage de l'agence dès que la décision de la Régie sera rendue. Le moral revient et les troupes commencent à respirer plus librement.

Les longues attentes sont difficiles pour le moral des producteurs qui ont pris la décision, il y a maintenant plus de deux ans, de se doter d'une agence de vente leur permettant de voir au développement de leur avenir. Même si l'attente se poursuit, on voit poindre le soleil un peu plus loin et on s'en approche un peu plus chaque jour.

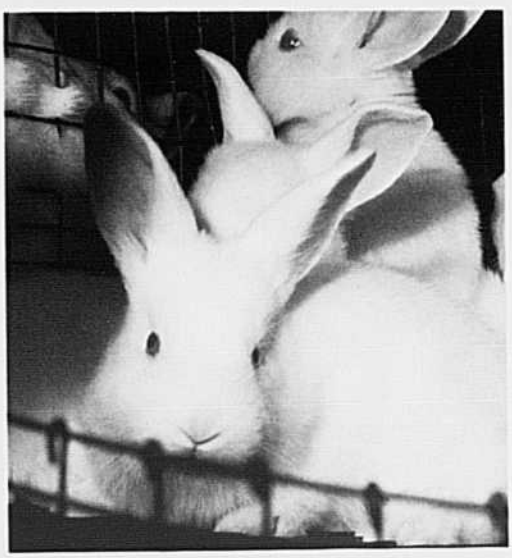


JACQUES-LUC CROTEAU
président









Saviez-vous que ...

- La Chine est le premier producteur mondial de lapins avec un tiers des volumes.
- Suivent l'Italie, l'Espagne et la France avec 43 % du total mondial.
- Les échanges de viande de lapin sur le marché mondial portent sur 5 % de la production totale.
- La Chine et la Hongrie sont les principaux pays exportateurs de lapin.

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-0139

Union québécoise du bison



Cet été, découvrez le bison!



LYNDA TÉTREAULT
présidente

Cet animal, vénéré depuis des centaines d'années par des nations amérindiennes, est toujours un symbole de force associé à notre continent. Bien que nous ne trouvions pratiquement plus de bisons en liberté, plus d'une soixantaine de producteurs agricoles passionnés en font l'élevage au Québec.

Bon nombre de ces producteurs accueillent les visiteurs et sont structurés pour des visites et de la vente à la ferme. Il est fort agréable et facile de contempler ces animaux, qui passent l'année au pâturage. Visiter une ferme de bison offre de plus une occasion exceptionnelle de goûter à la viande de bison, reconnue pour son goût et sa qualité.

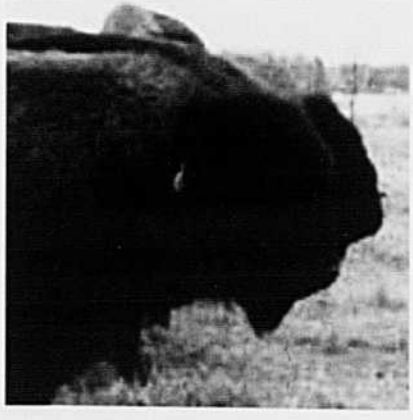
L'alimentation des bisons, à base d'herbe, permet effectivement un taux plus élevé d'acide gras Omega-3 dans la viande. Cet acide gras s'est révélé susceptible de réduire les risques de maladies cardio-vasculaires chez les humains. La viande de bison est également exempte d'hormone de croissance et d'antibiotiques.

Un des mandats de l'Union québécoise consiste à sensibiliser les gens sur l'aspect santé de la consommation du bison. Pour y parvenir, l'Union travaille actuellement au développement de la mise en marché du bison. C'est tout de même directement chez les producteurs que tous peuvent davantage se familiariser avec cette viande exotique et hors du commun.

Vous trouverez les coordonnées de producteurs sur notre site web : www.bisonquebec.com. Bonne visite!

Saviez-vous que...

- Le bison supporte très bien les hivers rigoureux du Québec;
- Un bison mâle adulte pèse en moyenne 2 000 lb.
- Les bisons destinés à la viande sont abattus vers l'âge de deux ans et demi;
- La viande de bison compte parmi les moins grasses et les plus riches en protéines et en fer.
- La première usine québécoise de transformation du bois de velours a commencé traiter la production de nos éleveurs de cerfs rouges et de wapitis du Québec en mai 2002. Elle est située à Rivière-au-Renard en Gaspésie. Sa production est destinée principalement aux marché québécois, canadiens et asiatiques.
- De plus en plus de supermarchés au Québec offrent les produits de venaison de gibiers d'élevage (bison, cervidés, sangliers ou ratites). Demandez-le à votre boucher, il se fera un plaisir de vous en procurer.



Espèce	Nombre d'entrerises	Nombre de têtes	Variation en %
Bisons	58	4 192	87 %
Cervidés	159	15 813	134 %
Wapitis	71	2 745	221,4 %
Sangliers	66	2 908	27,3 %

Source : Recensement agricole 2001

CORPORATION des Grands Gibiers DU QUÉBEC



Tél. : 450-679-0540 p. 8288 • Télécopieur : 450-670-4867



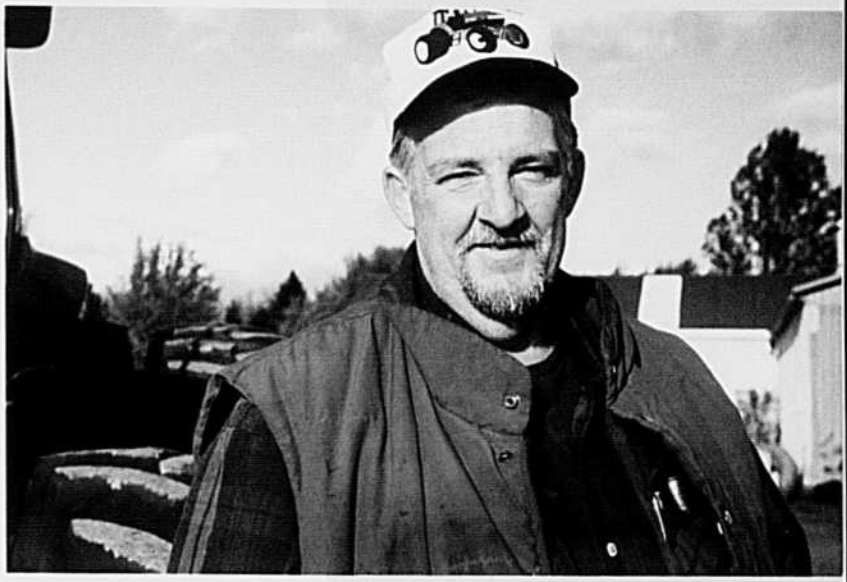


Pour faire de l'agriculture bio...

Fédération d'agriculture biologique du Québec

La Fédération d'agriculture biologique du Québec compte près de 200 producteurs certifiés biologiques ou en transition. La FABQ a de nombreux défis devant elle, comme par exemple le bon voisinage entre producteurs bio et conventionnels, le transfert du savoir-faire, la sécurité du revenu adapté, la mise en marché adaptée, la surveillance et le contrôle de l'appellation bio... Il y a encore beaucoup à faire pour développer le secteur bio et c'est avec l'aide des producteurs que la FABQ y arrivera.

De nombreux producteurs conventionnels s'intéressent au bio. Pour soutenir la transition, la FABQ a réalisé un guide avec l'aide accordée par le programme de soutien au développement de l'agriculture biologique du MAPAQ. Le programme a d'ailleurs été prolongé de deux ans. Ce qui fait donc une enveloppe totale de trois millions de dollars sur trois ans, cela permettra de soutenir de nombreux projets.



PIERRE GAUDET
président

Le bio comporte de nombreux avantages pour les producteurs et pour la population. Notamment, l'agriculture bio peut aider certaines régions éloignées des grands centres à conserver leur agriculture en leur permettant de se distinguer quant à la spécificité de leurs productions

La FABQ souhaite que les produits biologiques québécois soient disponibles à tous les consommateurs dans toutes les régions et que ceux-ci puissent facilement les identifier, avec un logo unique par exemple. La FABQ travaillera à son développement et au rayonnement du bio à travers tout le Québec.



NOMBRE DE FERMES CERTIFIÉES BIOLOGIQUES AU QUÉBEC EN 2002 PAR RÉGION

Chaudière-Appalaches	250
Centre-du-Québec	118
Estrie	80
Bas-Saint-Laurent	49
Montérégie Est	47
Laurentides	39
Montréal, Laval, Lanaudière	28
Outaouais	23
Montérégie Ouest	21
Abitibi-Témiscamingue, Nord-du-Québec	17
Saguenay-Lac-Saint-Jean, Côte-Nord	14
Mauricie	14
Québec	13
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	9
Total	722

Source : Ces données proviennent des organismes de certification. Compilation effectuée par les répondants en agriculture biologique du MAPAQ

FERMES CERTIFIÉES BIOLOGIQUES AU QUÉBEC EN 2002

Production	Nombre
Acériculture	315
Maraîchers, légumes	115
Céréales, grandes cultures	114
Lait	59
Fruits et petits fruits	35
Serres	21
Plantes médicinales	21
Bœuf	20
Ovins	6
Poulet	5
Œufs	4
Champignons	2
Caprin	2
Miel	1
Porc	1
Autres élevages	1
Total	722

Source : Ces données proviennent des organismes de certification Compilation effectuée par les répondants en agriculture biologique du MAPAQ

Saviez-vous que...

- Plus de 700 personnes ont assisté au colloque sur l'agriculture biologique du CRAAQ en décembre 2002.
- Le secteur biologique connaît une croissance annuelle de 20 à 30 % en Amérique du Nord et en Europe.
- Le bio est un marché de niche permettant de dégager des marges intéressantes.
- Le nombre de producteurs biologiques est à la hausse et qu'il y a plus de 90 entreprises en précertification chez l'organisme de certification Garantie Bio-Écocert

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-2375 • Courriel : fapq@fabq.qc.ca

Quebec Farmer's Association



Cohabitation ruraux-urbains



CINDY DUNCAN-MCMILLAN
présidente

La QFA est une association provinciale de producteurs et productrices agricoles et de citoyens et citoyennes anglophones habitant les communautés rurales du Québec. Cette association, fondée en 1957 et affiliée à l'Union des producteurs agricoles, possède quatre objectifs principaux :

- diffuser de l'information sur la vie agricole et rurale aux communautés rurales anglophones du Québec.

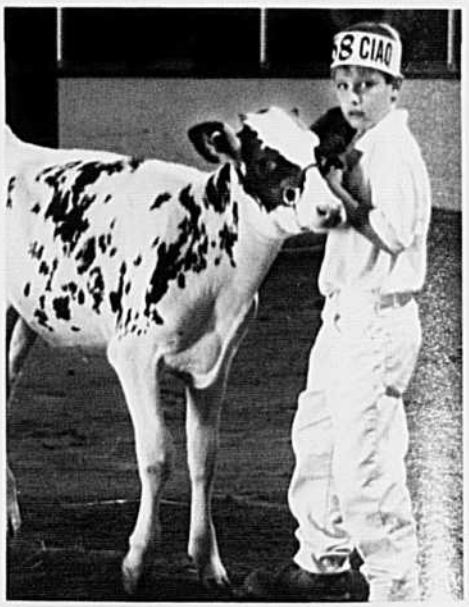
- relier les familles agricoles anglophones et leur communauté à différentes régions du Québec et représenter leurs intérêts auprès du gouvernement et d'autres organismes.

- promouvoir le développement économique des communautés liées avec la QFA

- promouvoir une qualité de vie pour la population rurale anglophone et leur donner un sens de fierté à l'intérieur de leur communauté.

La QFA publie un journal mensuel, le Quebec Farmers' Advocate, diffuse une capsule à la radio, sur les ondes de la CBC, voit à l'organisation de sessions d'information et de formation par téléconférence (« Fone-in »programme), et à la coordination du programme Agriculture in the classroom (l'agriculture à l'école) pour des anglophones.

Les préoccupations majeurs de la QFA sont l'agroenvironnement et les relations de cohabitation entre les citadins et les ruraux, l'établissement de la prochaine génération sur la ferme familiale, et les services d'information et conseils de qualité en anglais pour ses membres.



Saviez-vous que...

- La majorité des producteurs et productrices anglophones se retrouvent dans quatre régions : Outaouais-Laurentides, Saint-Jean-Valleyfield, Saint-Hyacinthe et les Cantons de l'Est.
- 80 % des producteurs et productrices sont dans les productions bovine et laitier. Les autres productions importantes sont les ovins, les pommes, l'acériculture et les grandes cultures.
- la QFA fait la promotion du leadership dans la jeunesse rurale et la relève agricole en travaillant avec le programme québécois des 4-H et Quebec Young Farmers.



Tél. : 514-457-2010 • Télécopieur : 514-398-7972 • Courriel : office@qfaqyf.org





Des congés de maternité payés

Fédération des agricultrices du Québec

Dans la poursuite de ses activités, la Fédération des agricultrices du Québec met l'accent, cette année, sur l'obtention des congés de maternité payés pour les agricultrices. Les agricultrices ont de tout temps fait un court arrêt pour leur accouchement et reprennent vite les travaux à la ferme....souvent accompagnées du nouveau-né.

C'est pourquoi, nous voulons un programme pour les agricultrices. C'est bien connu lorsque la femme s'absente de la ferme cela cause des pertes financières importantes à l'entreprise et oblige à embaucher un employé temporaire souvent moins expérimenté. Le dossier travail-famille doit inclure aussi nos agricultrices.

À la FAQ, nous continuons à faire la promotion de notre profession dans les revues féminines, les journaux ainsi qu'à la télévision. La station de Sherbrooke a même remporté le 1er prix de la pub avec les séquences publicitaires du syndicat des agricultrices de la région de l'Estrie.

La prévention et la sécurité à la ferme restent une priorité pour nous. Notre pancarte est encore disponible pour ceux et celles qui veulent se la procurer. Une image vaut mille mots, elle peut sauver la vie de votre enfant.



CARMEN DUCHARME
présidente

	Administrateurs à l'UPA		Femmes en poste		Pourcentage de femmes	
	déc. 99	oct. 02	déc. 99	oct. 02	déc. 99	oct. 02
Total	3489	3196	435	460	12,4	14,4

Octobre 2002
Nombre total de fermes : 31,688 dont 9244 (29 %) avec une femme comme partenaire
Nombre total d'exploitants : 46,581 dont 9597 (21 %) de femmes possédant une part
Nombre de fondés de pouvoirs : 37, 930 dont (18 %) dont les mandataires sont des femmes
Nombre de fermes membres : 29,094 dont 8480 (29 %) des membres sont des femmes

Notes :
- *Les données de 2002 ont été validées par toutes les régions en décembre 2002, ce qui représente une hausse de 2 % de plus de représentation des femmes dans les instances de l'UPA.*
- *Selon les données, 3949 (4,5 %) sont des administratrices.*
- *Pour un autre comparatif, il y a actuellement 28 % de femmes élues au parlement du Québec et 20,6 % au parlement du Canada, mais 52 % de la population est féminine*

Source : Union parlementaire, les femmes dans les parlements nationaux, août 2002



Saviez-vous que...

- Plus de 2000 agriculteurs et agricultrices ont reçu une formation à Internet gratuite à domicile depuis 1999.
- Notre revue *Femme de terre, femme de tête* est publiée trois fois par année.
- La Fédération tient un gala pour valoriser les agricultrices du Québec et que celui-ci se tiendra à Drummondville le 18 octobre 2003.
- La Fédération a participé au troisième congrès mondial des femmes rurales en Espagne en 2003 et que plus de 1500 femmes étaient présentes.
- Les agricultrices seront représentées par Mme Raymonde Plamondon en Suède.

Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 679-0139 • Courriel : fed.agricultrices@upa.qc.c.a



Gala des agricultrices 2002

WIC IDEAL

La solution complète pour vos projets de bâtiments laitiers

Structures d'acier

Aucune soudure à faire; toutes les pièces sont boulonnées.

Jusqu'à 80' (24 m) de largeur sans colonne intérieure.

Toit conventionnel (cathédrale) ou de type français.

Plan d'assemblage et aide technique.

Structures «standard» ou sur mesure, construites selon le Code National du Bâtiment.

Chevrons constitués d'un serpentin continu offrant une rigidité maximale et éliminant les risques de déformation.

Équipement d'alimentation

Broyeurs et moulanges

Mélangeurs de RTM

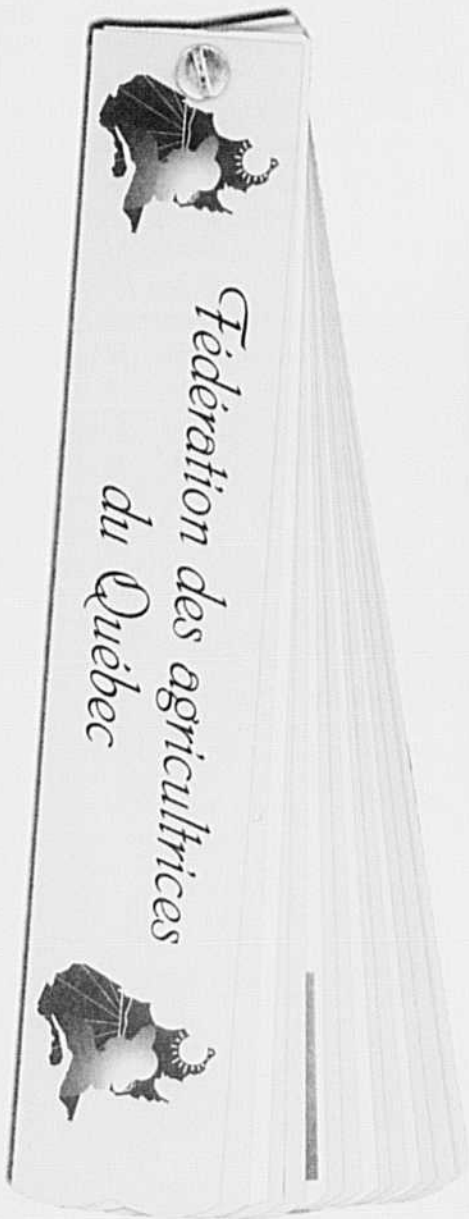
Distributeurs d'ensilage

Complétez votre projet avec nos autres produits !

- Stalles entravées
- Logettes
- Carcans
- Bols
- Barrières mobiles
- Taille-sabots
- Hache-paille

GROUPE WIC•IDEAL
1100, rue Leclaire
Saint-Césaire (Québec)
J0L 1T0

(450) 469-3133
(450) 469-3320
info@wicideal.com
www.wicideal.com



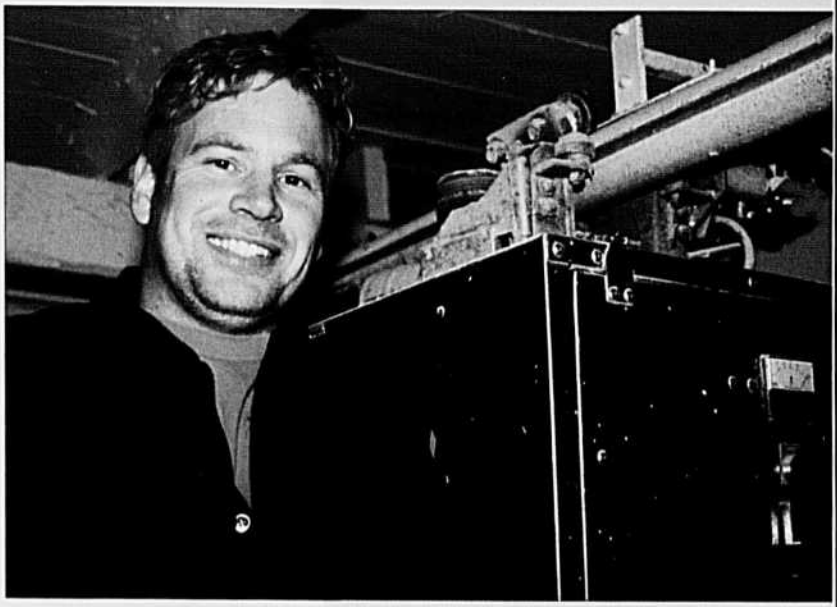
Aide-mémoire de la FAQ disponible à votre fédération régionale



S'unir pour s'aider

Fédération des groupes
conseils agricoles du Québec

Fière de l'expertise développée en plus de 20 ans d'existence, la Fédération des groupes conseils agricoles du Québec demeure très proactive et résolument branchée sur les besoins des producteurs agricoles d'aujourd'hui et de demain. Son mot d'ordre, « S'unir pour s'aider » témoigne des principes de vie collective à la base des services conseils au Québec.
Le réseau de 39 groupes au Québec, en Ontario et au Manitoba reste tourné vers l'avenir : offrir des services de qualité et abordables, dans une approche globale de la gestion de l'entreprise agricole.



CLAUDE GUIMOND
président









Saviez-vous que...

La Fédération des groupes conseils agricoles du Québec représente un réseau de compétence à votre service
- 35 groupes au Québec.
- 4 groupements hors Québec
- 2 200 entreprises agricoles membres.
- Un chiffre d'affaires de plus de cinq millions de dollars
- 99 employés (65 agronomes, 8 conseillers en production, 26 techniciens et employés de soutien).
- Les membres des groupes conseils agricoles (2 200 entreprises représentées par quelque 4 000 producteurs et productrices agricoles) regroupent des :

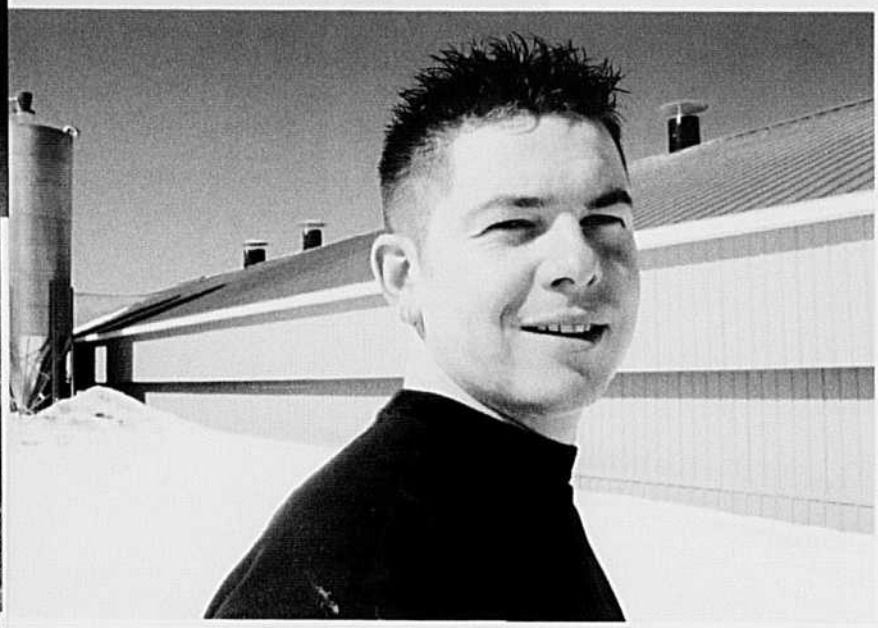
actifs totaux	3,4 milliards $
dettes totales	1,1 milliard $
investissements annuels totaux	210 millions $
produits bruts totaux	700 millions $
bénéfice d'exploitation	115 millions $

Tél : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-1879 • Courriel : fgcaq@fgcaq.com

La FRAQ
de l'école à la terre



Pour une politique d'établissement



Emmanuel Destrijker
président

De nombreuses barrières à l'entrée se dressent pour quiconque souhaite accéder à la profession d'agriculteur au point où le processus d'établissement ressemble à une course à obstacles. Dans cet esprit, la FRAQ consacrera, au cours de la prochaine année, ses énergies à la rédaction d'une politique d'établissement des jeunes en agriculture. En lien avec les besoins exprimés par les jeunes, cette politique s'accompagnera de mesures d'aide efficaces et ciblées. Les jeunes seront ainsi appelés à interpeller les décideurs du monde agricole afin qu'ils adoptent ce projet de politique tant attendu par le milieu.

Cette politique s'inscrira dans une ferme volonté de démontrer l'importance et la nécessité des actions que pose quotidiennement la FRAQ. Une plus grande visibilité auprès des jeunes, des producteurs agricoles et du grand public sera recherchée. Le « membership » demeure également une préoccupation alors que le nombre de jeunes agriculteurs diminue de façon régulière depuis quelques années. Malgré ce contexte défavorable, la FRAQ voit son « membership » se maintenir depuis quelques années et de plus amples efforts y seront déployés.

Enfin, la FRAQ souhaite travailler en concertation avec le ministère de l'Agriculture et les autres organisations qui rejoignent la jeunesse rurale afin que le Québec se donne cette politique d'établissement qui aura pour objectif de maintenir le nombre de fermes par le renouvellement des générations et l'occupation du territoire.

ÉVOLUTION DU MEMBERSHIP À LA FRAQ

Année	Membres
1998	1 018
1999	1 096
2000	1 267
2001	1 364
2002	1 269

Saviez-vous que...

- La dernière édition du *Profil de la relève agricole* au Québec prévoit que 3 438 fermes, soit 11,5 % des entreprises agricoles québécoises, seront vendues ou transférées d'ici cinq années.
- Il faut être âgé entre 16 et 35 ans et démontrer un intérêt pour l'agriculture pour adhérer à la FRAQ.
- Près du tiers du membership de la FRAQ se compose de relève féminine.
- Un sondage commandé par l'UPA en 2001 démontre que neuf producteurs agricoles sur dix jugent assez ou très important le maintien du plus grand nombre de producteurs agricoles au Québec.
- Il faut généralement 5 $ d'actifs en agriculture pour générer 1 $ de revenus alors que la moyenne des autres secteurs de l'économie se situe à moins de 2 $ d'actifs.

INSCRIPTIONS AU PROGRAMME GESTION ET EXPLOITATION D'ENTREPRISE AGRICOLE

Inscription	1997	1998	1999	2000	2001
Hommes	736	710	718	622	573
Femmes	269	280	285	269	239
Total	1006	990	1003	891	812

Source : Les pages jaunes de la formation agricole 2001-2002

LE PROFIL DES PERSONNES ÉTABLIES EN AGRICULTURE (PERSONNE AYANT RENDU UNE ENTREPRISE ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION À L'ÉTABLISSEMENT)

	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Nombre	337	432	301
Proportion d'homes	74	65	68
Proportion de femmes	26	35	32
Âge moyen	27,8	28,6	28,8
Scolarité moyenne	13,8	14,0	13,7

Source : La Financière agricole du Québec



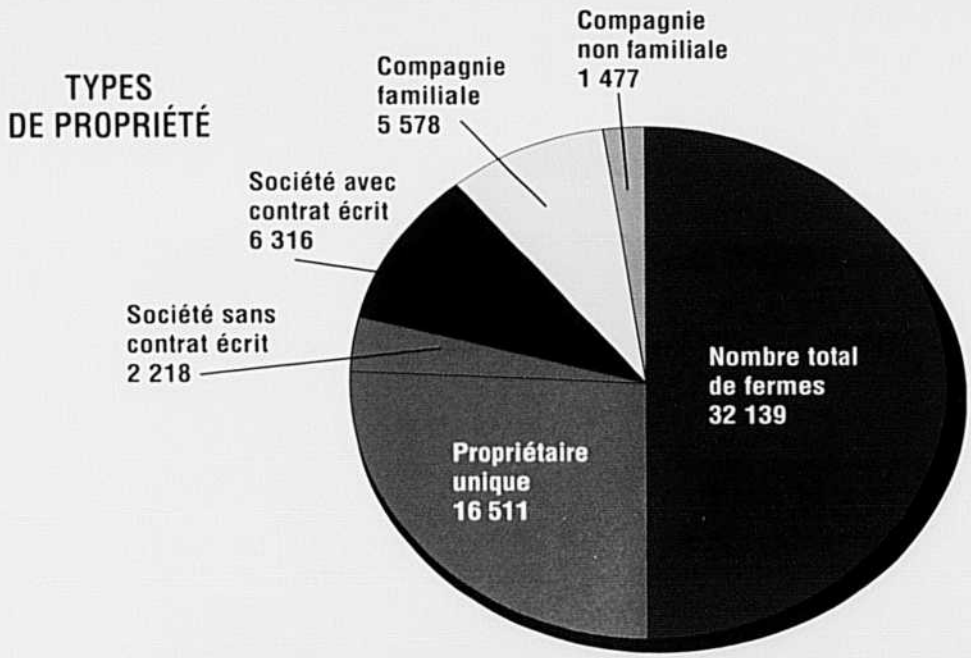
Tél. : 450-679-0530 • Télécopieur : 450-679-2375 • Courriel : fraq@upa.qc.ca

RECENSEMENT AGRICOLE 2001

L'ÂGE DES AGRICULTEURS AU QUÉBEC

	1991		1996		2001		Variation en %
	nombre	proportion (%)	nombre	proportion (%)	nombre	proportion (%)	1991 à 2001
Moins de 35 ans	13 475	25,3	10 755	20,2	6 505	13,7	-51,7
De 35 à 54 ans	27 905	52,3	30 400	57,2	28 625	60,4	2,6
55 ans et plus	11 970	22,4	12 000	22,6	12 255	25,9	2,3
Total exploitants	53 350	100	53 155	100	47 390	100	-11,2

Source : Recensement agricole 2001



SUPERFICIES DES FERMES*

RÉGION	SUPERFICIE TOTALE (HA)	MOYENNE PAR FERME
Montérégie	711 666	94
Chaudière-Appalaches	507 811	84
Centre-du-Québec	389 196	104
Bas-Saint-Laurent	350 251	144
Estrie	330 045	115
Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-québec	202 598	250
Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord	196 640	160
Outaouais	178 099	138
Lanaudière	148 539	84
Laurentides	129 669	84
Mauricie	115 146	94
Québec	106 400	92
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	43 552	149
Montréal/Laval	7 413	34
TOTAL AU QUÉBEC	**3 417 026**	**106**

**incluant les terres en culture, en jachère, en pâturage et en arbres de Noël*
Source : Recensement agricole 2001

RECENSEMENT AGRICOLE 2001

	CAPITAL AGRICOLE			
	Nombre de fermes	Valeur marchande en $	Terres et bâtiments	Valeur moyenne par ferme
Montérégie	7 551	7 582 624 353	5 957 400 475	1 004 000
Chaudière-Appalaches	6 015	2 967 519 300	2 055 362 337	493 300
Centre-du-Québec	3 743	2 813 603 046	2 064 274 317	751 700
Estrie	2 861	1 566 854 066	1 107 756 498	547 600
Lanaudière	1 776	1 450 103 049	1 098 781 014	816 500
Bas-Saint-Laurent	2 436	1 064 668 734	623 192 366	437 000
Laurentides	1 536	893 033 835	661 669 847	581 400
Mauricie	1 229	807 945 179	575 355 753	657 400
Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord	1 227	636 452 214	419 207 164	518 700
Québec	1 156	580 439 956	414 544 345	502 100
Outaouais	1 291	520 956 162	333 235 735	403 500
Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec	810	354 233 594	196 087 278	437 300
Montréal/Laval	216	140 639 148	112 232 881	651 100
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	292	87 917 886	51 484 699	301 000
Total Québec	32 139	21 466 990 522	15 670 584 709	667 900

Source : Recensement agricole 2001

ORDINATEURS ET INTERNET

	Fermes utilisant un ordinateur	% des fermes	Paies et impôts	Internet	Courriel
Montérégie	3 857	51	3 197	2 594	2 052
Chaudière-Appalaches	2 644	44	2 342	1 432	1 126
Centre-du-Québec	1 921	51	1 645	1 224	982
Estrie	1 218	42	1 032	715	578
Bas-Saint-Laurent	1 172	48	1 014	693	566
Lanaudière	846	48	717	507	387
Laurentides	647	42	551	393	304
Outaouais	468	36	374	298	252
Mauricie	624	51	517	422	328
Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord	700	57	617	419	311
Québec	578	50	472	340	292
Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec	441	54	377	276	220
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	135	46	109	86	71
Montréal/Laval	90	42	77	53	42
Total au Québec	15 341	48	13 041	9 452	7 511

Source : Recensement agricole 2001

MACHINERIE AGRICOLE AU QUÉBEC

	1981	1986	1991	1996	2001	Ratio/Fermes en 2001
Tracteurs	92 809	96 090	95 893	95 332	100 846	3/ferme
Moissonneuses-batteuses	6 876	7 108	7 153	6 344	5 973	1/5 fermes
Presses	27 509	26 247	25 646	23 115	20 484	2/5 fermes
Fourragères	7 632	8 402	8 214	6 976	6 610	1/5 fermes
Camions de ferme	28 397	31 424	32 418	32 600	32 855	1/ferme
Automobiles	44 192	32 420	22 216	13 771	12 009	1/2.6 fermes
Nombre de fermes	48 144	41 448	38 076	35 991	32 139	

Source : Recensements agricoles 1981 à 2001

Fella



RÂTEAU
FANEUSE
FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE

Interforst
TREUIL

Tecnoma
PULVÉRISATEUR

Maschio
ROTOCULTEUR
HERSE ROTATIVE

Igland
NOUVEAU
TREUIL

Bugnot
NOUVEAU
BROYEUR FORESTIER

Agrex
ÉPANDEUR D'ENGRAIS
MÉLANGEUR AGRICOLE

ORSI
DÉBROUSSAILLEUSE
FAUCHEUSE À FLÉAUX

Woods
DÉBROUSSAILLEUSE
RÉTROCAVEUSE
GRATTE
DÉCHIQUETEUSE

OMARV
BROYEUR À MAÏS

Delmorino
TONDEUSE

Gaspardo
SEMOIR
NOUVEAU

Parmiter
ENROBEUSE

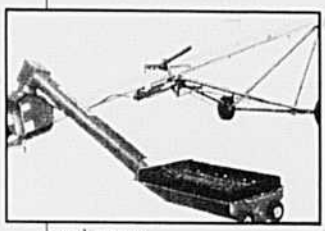
Teagle
DÉCHIQUETEUSE
DE BALLESRONDES

Knowles
HERSE À RESSORT

ELHO
FAUCHEUSE-
CONDITIONNEUSE

Pomptech
LAVEUSE À PRESSION

Westfield



VIS À GRAIN
CONVOYEUR À GRAIN

S.F.M.



WING PLOW
CHARRUE
CULTIVATEUR
HERSE À DISQUE

Speeco
PERCE-TROUS

M.T.
PINCE ET PIC À BALLESRONDES
SOUFFLEUSE À NEIGE
FENDEUSE À BOIS
GRATTE
REMORQUE À BASCULE
HERSE À CHAÎNE
CHARGEUSE
REMORQUE FORESTIÈRE

Stretch-o-Matic
EMBALLEURTUBULAIRE

Distribué par:

MTI

Morneau & Thibodeau
1720, boul. de la Rive-Sud, C.P2100
Saint-Romuald (Québec) Canada G6W 5M3
Téléphone :(418)839-4127
Télécopieur :(418)839-3923
morneau-ventes@morneau-tti.com
www.morneau-tti.com

La précision du «JOYSTICK»



indispensable pour tous vos travaux



SYSTÈME DE COMMANDE DE SOUPAPES

Le système de commande de soupapes (SMS) est contrôlé par une manette «joystick» installée sur l'appui-bras. Il contrôle deux soupapes proportionnelles électrohydrauliques et il peut être combiné à des leviers hydrauliques manuels pour créer un système de quatre distributeurs auxiliaires.

L'utilisateur peut diriger et contrôler le débit en déplaçant simplement la manette «joystick» dans le sens désiré. Ce dispositif est idéal pour les réglages en marche, tels que le contrôle de la profondeur et les réglages des accessoires.

Les concessionnaires AGC des professionnels en matière de tracteurs de ferme depuis des générations

AMQUI
Machinerie JNG Thériault inc.

L'ÉPIPHANIE
Machineries Forest inc.

LAURIERVILLE
Garage
Alfred Charest inc.

NAPIERVILLE
Equipements
H. Palardy 2000 inc.

POULARIES
Machineries horticoles d'Abitibi

ST-BARTHELEMY
Garage Pierre Dugré inc.

ST-BRUNO / (Lac St-Jean)
G.M.D. enr.

ST-CLET
Équip. Séguin & Frères inc.

ST-DAMASE
Équipements
H. Palardy 2000 inc.

ST-IGNACE
Les équipements
Baraby inc.

STE-ANNE DE LA PÉRADE
Le groupe Lafrenière tracteurs

STE-MARIE DE BEAUCE
Services Bivac inc.

STE-MARTINE
Les équip. Colpron inc.

TROIS-PISTOLES
Agriscar

AGCO FINANCE

Soyez prudent

AGCO®
Vous devez l'essayer

AGCO

4205 River Green Parkway, Duluth, GA 30096, 800-767-3221,
www.agcocorp.com
AGCO® is a Reg. TM of AGCO Corporation©2001 AGCO Corporation

PRODUCTIONS DIVERSES

HORTICULTURE ORNEMENTALE 2001

	Floriculture	Pépinières	Gazonnières	Arbres de Noël
Nombre de producteurs	492	218	68	224
Superficie de la culture (ha)	132	1 665	4 526	70 017
Valeur des ventes ($)	114 460 000	47 140 000	11 358 000	51 473 000
Total du secteur	224 431 000 $			

Source : Profil sectoriel, MAPAQ 2002

PLANTES FOURRAGÈRES 2001

	Foin cultivé	Maïs fourrager
Nombre de fermes (ha)	17 029	4 442
Superficie en culure (ha)	800 000	46 500
Superficie de la récolte (ha)	780 000	46 000
Quantité produite (tm)	3 850 000	1 350 000
Rendement (t/ha) 4,9	28,1	
Prix de vente ($/t)	99,53	—

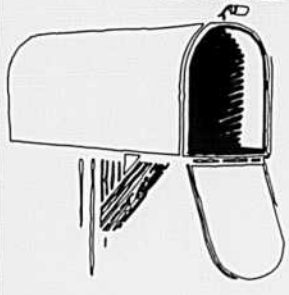
CHEVAUX 2001

	Nombre d'éleveurs	Nombre de têtes
De course	190	1 900
De selle	1 286	7 943
De trait	1 076	4 076

Exportations : 20 670 000 $ (chevaux vivants et viande)
Importations : 4 938 400 $ (chevaux vivants)

Source : Profil sectoriel, MAPAQ, 2002

Abonnez-vous • Abonnez-vous



LA TERRE
DE CHEZ NOUS

informe les producteurs et productrices agricoles et autres personnes intéressées aux diverses activités rurales. À chaque semaine la **TCN** fournit à ses lecteurs des informations qui concernent la production et la mise en marché des produits agricoles et forestiers au Québec.

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française d'Amérique.
Au service de l'agriculteur québécois depuis plus d'un demi-siècle. Publié le jeudi de chaque semaine.

Agri Portrait Québec 2003

Il vous suffit de remplir le coupon et d'y joindre un chèque ou mandat de poste à l'ordre de: La Terre de chez nous (abonnements) Maison de l'UPA 555, boul. Roland-Therrien Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Je désire m'abonner à *La Terre de chez nous* pour:
Québec 1 an: 40,26$ ❍ 2 ans: 69,02$ ❍ 3 ans: 95,47$ ❍
Taxes incluses

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____ APP. _____
VILLE _____ PROVINCE _____
CODE POSTAL _____ TÉL.: ( ) _____

Ci-joint la somme de: _____ $ _____ Signature

No TPS: R 1218 5132 3 TVQ:1006 1126 05

ACTIVITÉS CHAMPÊTRES 2003



MAI

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
1er au 31	Mois de l'arbre et des forêts	Partout au Québec																	1 866 248-6936
4 mai, 24 août 14 sept, 12 oct.	Les Ballades champêtres de Laval																		TCAQ de Laval (450) 978-5959
8 au 11	Festival de l'érable Sainte-Perpétue																		Réjeanne Roy (418) 359-2341
16-17-18	Expo d'artistes peintres Chesterville																		(819) 382-2519
16-17-18	Festival des Sucres Saint-Pierre Baptiste																		Hélène Roy (418) 453-2663
17-18-19-24-25	Fête du chocolat Bromont																		(450) 534-4078 www.chocolat.ca.tc
17-18-19-24-25	La Clé des champs Dunham																		(450) 534-5308
18	Fête de la tulipe - Visites des jardins - Kingsey Falls																		1 888 753-7272 www.ivic.qc.ca/mv
23	Sonatines printanières du terroir Becancour																		(819) 293-5228
24-25	Festival de l'érable Plessisville																		(819) 621-5285 www.erable.org
25	Tournoi de pêche à la truite Granby/Yamaska																		Réal Bernard (450) 375-5238
25	Journée portes ouvertes Ferme Marichel, Sainte-Agathe																		Séléna Hinse (418) 599-2949
29-30 mai-1er juin	Expo agricole de Becancour Saint-Pierre-les-Becquets																		(819) 263-2601
29-30 mai-1er juin	Expo agricole du Témiscamingue - Guigues																		Éric Cloitre (819) 634-3387
30-31 mai-1er juin	Festival western optimiste Malartic																		Serge Neveu (819) 757-4226
31 mai au 6 juin	Le Marché du printemps Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504
31 mai au 15 sept.	Jardin Daniel A. Séguin Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504
mai à sept.	La soirée des patrons - Jardin Botanique de Montréal																		(514) 388-2002
mai à octobre	Marché de Lévis																		(418) 692-2517
mai à octobre	Marché public de Sainte-Foy																		(418) 654-4394
mai à octobre	Circuit du Paysan																		Denis Brochu (450) 264-5252

JUIN

DATE	ACTIVITÉS	personne ressource
juin	Fête des fraises - Marché Atwater	(514) 937-7754
juin	Mondial de la bière - Gare Windsor	(514) 722-9640
1er	Vélo-Fête de Salaberry-de-Valleyfield	(450) 377-3667 info@lavelofete.ca
1er au 22	Saveurs des Îles	(418) 986-4550 bgf.iles@lino.com
5 au 8	Expo agricole Sorel-Tracy	Marco Lavallée (450)743-212
6-7-8	Festival Country-Western Saint-Apollinaire	J.-P. Lamontagne (418) 881-3366
6-7-8	Festival équestre La Sarre	Jean-Guy Demers (819) 333-4973
6-7-8	Expo agricole de La Matapédia Amqui	(418) 743-5207
6-7-8	Expo agricole du Témiscouata Notre-Dame-du-Lac	(418) 899-2753
6-7-8	Festival du cheval Princeville	(819) 364-7848
12 au 15	Festival des fromages Warwick	(819) 358-4316
12 au 15	Expo agricole Ormstown	Dawn Elliott (450) 825-2512
13-14-15	Festival du boeuf Sainte-Germaine-Boulé	J.-Marc Bégin (819) 787-6295
18 au 24	Festival fleurdelisé Sainte-Félicité	Alphée St-Pierre (418) 359-3184
20-21	Salon des vins du bassin de Chambly	(450) 658-7598 Info@ccibc.qc.ca



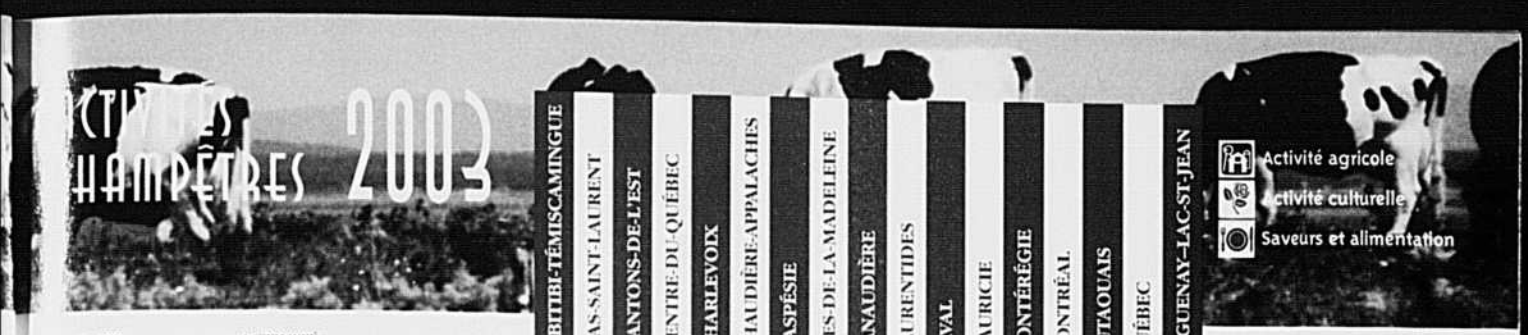
ACTIVITÉS CHAMPÊTRES 2003

Activité agricole
Activité culturelle
Saveurs et alimentation

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
20 au 29	Festival de la truite mouchetée Saint-Alexis-des-Monts																		(819) 265-3889
20 juin au 6 juillet	Les Fêtes du Québec maritime																		(418) 722-3383
21 juin au 1er juillet	L'International de la sculpture Saint-Jean-Port-Joli																		Nicole D. Duval (418) 598-3123
21 juin au 21 sept.	Musée de la famille Otterburn Park																		(450) 464-0201 www.museobus.qc.ca
22	Fête aux Saveurs de la mer Étang-du-Nord																		(418) 986-4550 bgf.iles@lino.com
23 au 29	Fêtes du centenaire Issoudun																		Suzanne Croteau (418) 728-2006
24	Confrérie de l'omelette géante Granby																		Richard Tetreault (450) 372-3019
24 au 29	Expo agricole Drummondville																		(819) 478-4133
24 juin au 1er sept.	Théâtre en rivière Saint-Paulin																		1 800 789-5968 www.baluchon.com
24 juin au 15 sept.	Sculptures en jardin Saint-Jean-Port-Joli																		R.-André Bourgault (418) 598-6005
24 juin au 30 sept.	Des légumes à saveur historique Saint-Jean-Port-Joli																		Louise St-Pierre (418) 598-7225
25 juin au 31 août	Chouette à voir, Saint-Jude (6-7 et 13-14 sept.)																		(450) 773-8521 www.uqtrop.qc.ca
26 au 29	Festival rétro Dosquet																		(418) 728-3653
26 au 29	Festival forestier Senneterre																		Geneviève Proulx (819) 762-2369
26 au 29	La Foire rurale de Berthier Berthierville																		(450) 836-6667
26 au 29	Rodéo Country Rivière-du-Loup																		(418) 862-7022 www.rodeordl.ca
27-28-29	Expo agricole Rougemont																		Léon Sansoucy (450) 469-4620
27-28-29	Festival de Quyon																		Cheslyn Trudeau (819) 647-3254
28 juin au 27 sept.	Le Grand Marché Saint-Georges																		Linda Bibeau (418) 227-5561
29	Journée des peintres Saint-Jean-Port-Joli																		Renelle Morency (418) 598-9841
juin-juillet-août	Découvrons Saint-Antoine-de-Tilly																		Carole Brunet (418) 886-2218

JUILLET

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
juillet	Expo agricole Calixa Lavallée																		Diane Lorange (450) 583-2079
2 au 6	Expo BBQ Bellechasse Saint-Anselme																		Lise Blouin (418) 885-8185
4-5-6	Festival du pêcheur Étang-du-Nord																		(418) 986-3321
4-5-6	Festival du porc Fugèreville																		Yvon Racine (819) 748-2182
4-5-6	Événement Country Western Trinité-des-Monts																		(418) 779-3117
4 au 13	Expo agricole Trois-Rivières																		Marie Desilets (819) 374-2714
4 au 13	Mondial des cultures / La Halte des saveurs - Drummondville																		(819) 472-1184
5-6	Les antiquaires du Jardin Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504
5 au 15	Festival de la gibelotte Sorel-Tracy																		1 (877) 746-0283
7 juillet au 22 août	Spectacles du parc de la mairie Montmagny																		Nathalie Bernier (418) 248-9196
9 au 13	Grandes Fêtes du 175e, Saint-Sylvestre																		(418) 596-2384
10 au 13	Festi-bleuets Saint-Nérée																		Christian Pouliot (418) 243-2735
11-12-13	Festival du homard des Îles Grande-Entrée																		(418) 985-2277 p. 3
11-12-13	Festival Country-Folklorique Plessisville																		(819) 362-7191
13	Pique-nique Holstein Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504



DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
13	Expo Orléans Île-d'Orléans																●		Bruno Blouin (418) 829-3542
13	Journée champêtre						■												Benoit Boulanger (418) 248-3418
13 juillet au 10 août	Les concerts d'été Saint-Jean-Port-Joli						●												(418) 598-3747 Luc Desrochers
15 au 20	Festivités western Saint-Victor						●												M.-Noëlle Bélanger (418) 588-6462
17 au 20	Festival du Lac William Saint-Ferdinand						●												(418) 428-4555
17 au 27	Expo agricole et alimentaire Saint-Hyacinthe						◉												François Landry (418) 469-3765
18-19-20	Expo agricole de Portneuf Saint-Marc-des-Carrières													■					(450) 773-9307
18-19-20	Festival western Mont-Brun	●															■		Solange Cloutier (418) 873-3707
18-19-20	Festival du bœuf Saint-Clément		■																Réjean Rodrigue (819) 637-7062
19-20	La foire au village Sainte-Hélène		●																(418) 963-2258
20	Foire agroalimentaire Saint-Marcel						■												Ginette Drapeau (418) 492-7120
20	Journée champêtre du Centre-du-Québec / Becancour				●														Diane Michaud (418) 247-3287
20	La Braderie de Bonaventure							●											(819) 289-2766
21 au 27	Expo agricole du Bassin de la Chaudière / Saint-Isidore						■												Serge Arseneau (418) 534-2424
22 au 27	Expo régionale Kamouraska Saint-Pascal						■												André Labonté (418) 882-5466
23 au 26	Bonanza National Hereford 2003 Victoriaville				■														Michel Bérubé (418) 492-1984
24-25-26	Expo régionale rotary Amos	●																	(418) 875-3031
24 au 27	Festival de la gourgane Albanel																	■	Marcel Gilbert (819) 727-EXPO
25-26-27	Festival du Montagnard Saint-Jean-Baptiste-Vianney						●												D. St-Pierre (418) 279-3141
25-26-27	Festival retro Joly						●												Luc Desrochers (418) 428-2824
25-26-27	Kermi-S-O-Pont Amqui		●																(418) 728-2984
25-26-27	Festi-cedre Saint-Eusèbe		●																Ronald Lang (418) 629-2389
26-27	Journées portes ouvertes sur nos petits jardins / Cap-Saint-Ignace						■												Jean-Marc Rouleau (418) 899-1235
26-27 juillet- 2-3 août	Festival des Vieilles pierres Lotbinière						●												Renée Hébert (418) 246-5390
29-Juillet au 3 août	Expo agricole de Lotbinière Saint-Agapit						■												(418) 796-2879
30 juillet au 03 août	Festival du cochon Sainte-Perpetue				■														Isabelle Roy (418) 888-4628
30 juillet au 03 août	Expo agricole Chicoutimi Saguenay																	■	1 888 9COCHON
31 juillet au 03 août	Festival du bleuet Mistassini																	■	L.- Joseph Jean (418) 545-8597
31 juillet au 03 août	Festival de la Galette de sarrasin Saint-Lazare						◉												(418) 276-1241
31 juillet au 03 août	Expo agricole Rimouski		■																Patrick Côté (418) 883-4302
31 juillet au 03 août	Festival du lait Coaticook			■															(418) 723-1666
juillet et août	Croquez la préhistoire Melocheville													●					Annie Hébert (819) 849-9854

OUT

DATE	ACTIVITÉS	personne ressource
	Biofête -Marché Maisonneuve les samedis Bio en septembre	(514) 937-7754
	Expo agricole de Huntingdon	(450) 264-3976
1-2-3	Symposium de peinture Sainte-Croix-de-Lotbinière	(418) 926-2462

ACTIVITÉS CHAMPÊTRES 2003

Activité agricole
Activité culturelle
Gastro et alimentaire

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
1er-2-3	Festival du maïs Saint-Damase																		Jean-Guy Guillet (450) 797-2622
2	Fête champêtre Saint-Jean-de-Cherbourg																		Irène Lamarre (418) 733-4766
2	Week-end des saveurs Compton																		(819) 835-5448
2 au 9	Nuit magique Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504
3	Journée champêtre de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans																		Raynald Picard (418) 829-3965
3 au 10	Expo agricole et commerciale Saint-Félicien																		Christine Lapierre
4 au 10	Expo agricole Victoriaville																		(819) 752-2101
6 au 10	Marché public de l'UPA Fêtes de la Nouvelle-France																		(418) 694-3311
6 au 10	Expo agricole de Beauce Saint-Honoré																		Maryse Bourgault (418) 485-6507
6 au 10	Expo régionale Montmagny																		Benoit Boulanger (418) 248-3418
6 au 17	Festival du père Zim Sainte-Louise																		Alain Bois (418) 354-2908
7 au 10	Expo agricole Bedford																		Mona Beaulac (450) 248-2817
7 au 10	Festival du porc Saint-Nazaire																		Isabelle Gagnon (819) 392-2558
8-9-10	Festival du fermier Rivière-Héva																		Réjean Hamel (819) 735-3521
8-9-10- 15-16-17	Festival de la Patate Notre-Dame-de-la-Paix																		J-Louis Lauzon (819) 522-6564
09-10	La fête du Vieux Marché Saint-Denis-sur-Richelieu																		Michel Lussier (450) 787-2565
10	Le littoral bercé par le vin Rivière-du-Loup																		Michel Gasse (418) 867-4499
13 au 17	Fête au Village Wickham																		(819) 398-7388
13 au 24	Expo Québec																		Nathalie Dion (418) 691-7654
14-15 16-17	Festival équestre Salaberry-de-Valleyfield																		Yves Trottier (450) 373-0103
14 au 17	Expo agricole d'Abitibi Saint-Félix-de-Dalquier																		Richard Mongrain (819) 333-3557
14 au 17	Fêtes du 325e anniversaire Saint-Michel-de-Bellechasse																		(418) 884-3769
14 au 18	Festival des Gourmands Asbestos																		(819) 879-5427
15-16-17	Fêtes gourmandes Delisle																		Jacinthe Bouchard (418) 347-1414
15-16-17	Grande Dégustation de Vin Saint-Adolphe-d'Howard																		1 800 898-2127
15-16-17	Fête des chants de marins Saint-Jean-Port-Joli																		Diane Ouellet (418) 598-9465
15-16-17	Exposition agricole Chapeau																		Jean O'Brien (819) 689-2410
15-16-17	Expo agricole Shigawake																		Robert Wylie (418) 396-3104
15 au 18	Expo agricole Cookshire																		Edward Laberee (819) 875-5776
16	68e expo et concours de fleurs Stanbridge East																		Diane Richard (450) 248-3616
16-17	Foire agricole Poltimore																		Dorothy Savard (819) 766-2681
17	L'art de la dentelle Sainte-Croix-de-Lotbinière																		(418) 926-2462
21 au 24	Festival du bûcheux Saint-Pamphile																		C.Chouinard (418) 356-1363
21 au 24	Expo agricole Ayer's Cliff																		Janie Webster (819) 876-7317
22-23-24	Festival peinture et musique Saint-Antoine-de-Tilly																		(418) 886-2910
22-23-24	Happening Saint-Jean-Port-Joli																		Renelle Morency (418) 598-9841
23-24	La fête des Moissons Saint-Maurice																		Jean Guilbert (819) 372-0414
23-24-25	Expo agricole New Richmond																		Jim Fallow (418) 392-4993
24	La Tournée Gourmande Laval																		TCAQ de Laval (450) 978-5959



DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
24-25	Fleurs et savons Rougemont																		1 866 469-2340
28 au 31	Festival du bœuf Inverness																		Guylaine Tanguay (418) 453-2113
28 au 31	Festival du poulet Saint-Damase																		Paulette Lord (418) 598-9370
28 août au 1er sept.	Expo agricole Shawville																		Heather Grant (819) 647-3213
28 août au 1er sept.	Carrefour mondial de l'accordéon Montmagny																		Nathalie Bernier 418) 248-9196
29-30-31	Festival du petit port Saint-Joseph																		Jean-Marc Ouellet (418) 493-2350
29-30-31	Festival du Lin Saint-Léonard-de-Portneuf																		Myriam Trudel (418) 337-6240
29-30-31	Expo agricole Pont-Château/Côteau-du-Lac																		Eddy Proulx (450) 452-1517
29 août au 1er sept.	Orléans, l'île ouverte Île-d'Orléans																		François Blouin (418) 829-2639
29 août au 1er sept.	La fête bière et saveurs Chambly																		(450) 658-7310
29 août au 1er sept.	Expo agricole du comte de Brome																		Amy Royar (450) 242-3976
29-30-31 août 1er 6-7sept	Fêtes des vendanges Magog																		(819) 864-1441
30-31	Les fêtes de la Saint-Hubert Cap-Saint-Ignace																		Renelle Hébert (418) 246-5390
30-31	Festiv'Art Frelighsburg																		(450) 298-5630
30-31 août-1er sept.	Les délices d'automne Trois-Rivières (Île Saint-Quentin)																		(819) 372-5369
30-31 août-1er sept.	La Fleurifête Saint-Hyacinthe																		(450) 778-6504
30-31 août-1er sept.	Festival de la Fête du travail Saint-Joseph-de-Beauce																		Dany Poulin (418) 397-6855
31	Fête de la Moisson Compton																		(819) 835-5448
31	Fête champêtre Fatima																		(418) 986-4550 bgf.iles@lino.com

SEPTEMBRE

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
1er au 30	Récolte en Fête Drummondville																		1 877 710-0267
4 au 7	Expo Agricole Richmond																		John Enright (819) 826-3198
5-6-7	Festivités champêtres Saint-Marc																		
5 au 14	Festival western Saint-Tite																		1 877 493-7837
6-7	Fête des moissons Saint-Joseph																		(418) 397-4039
6-7	Arts et traditions Berthier-sur-Mer																		Nathalie Bernier (418) 248-9196
6-7	Festival du tir de tracteurs La Durantaye																		(418) 884-3429
6-7	Foire agroalimentaire Acton Vale																		Perle Laurendeau (450) 546-3239
7	Journées portes ouvertes Abitibi-Temiscamingue																		Martine Delage (819) 762-0833
7	Portes ouvertes Vieux Saint-Eustache																		(450) 491-4444
7	« Portes ouvertes à la ferme »																		
7-8	Un dimanche à la campagne																		Yvan Martin (819) 378-4033 p. 233
13	Expo agricole de Havelock																		Greta White (450) 826-4644
13	Gala des agricultrices																		(450) 774-9154
13-14	Festival des récoltes Sainte-Croix-de-Lotbinière																		(418) 926-2462
13-14	Fête des Récoltes Saint-Malo																		Marianne Blouin (819) 658-3627
13-14	Automne en chanson Saint-Eugène-de-Grantham																		(819) 396-2222

ACTIVITÉS CHAMPÊTRES 2003



DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
14	Dégustation champêtre Sainte-Rose											◉							TCAQ de Laval (450) 978-5959
15	Programme de courses attelées La Pocatière		■																Maurice Houle (418) 856-1110
19-20-21	FestiPomme Grande-Rivière							◉											Carol Moreau (418) 385-2931
19-20-21	Foire agroalimentaire d'automne Grand Saint-Esprit				◉														(819) 293-5228
20	Fête des Vins et des Fromages Saint-Jérome										◉								(450) 431-4339
20-21	Événement Fribourg Saint-Jean-Port-Joli						◉												Lucie Deschênes (418) 598-6157
20-21-27-28 4-5-11-12 oct.	Tournée des vins Dunham -Bedford -Frelighburg -													◉					(450) 248-2780 www.art.120.qc.ca
21	Festival de la tarte aux pommes Stanbridge East													◉					(450) 248-3153
21-22	Festival de la Galette Saint-Eustache										◉								(450) 974-5400
24 au 28	Festival d'automne Sainte-Agathe						◉												(418) 599-2422
25 au 28	Festival des Vieux Métiers Saint-Charles													◉					(450) 787-2125
26	Soirée d'antan Angliers	◉																	(819) 949-4131
26-27-28	Le salon gastronomique Gatineau															◉			(819) 775-3363
26-27-28	Les violons d'automne Saint-Jean-Port-Joli						◉												Marc Bilodeau (418) 354-2177
26-27-28	Les journées de la culture Saint-Jean-Port-Joli						◉												Renelle Morency (418) 598-9841
26 sept au 5 oct.	Fête des saveurs Charlevoix					◉													1 800 761-5150
27	Potirothon Gentilly				◉														(819) 298-1899
28	La journée de la pomme Cap-Saint-Ignace					◉													Réjean Couillard (418) 246-5356

OCTOBRE

DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
	Fête des citrouilles Marché Jean Talon														◉				(514) 277-1379
	Fêtes des couleurs Rigaud													◉					(450) 451-0813
fins de semaine	Dégustations de produits Montmagny						◉												Isabelle Boucher 1 800 463-5643
3 au 12	Festival de la galette de sarrasin Louiseville												◉						(819) 228-9993
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs	◉																	(819) 444-5477
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs		◉																D. François Charest (418)736-4623
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs				◉														(819) 293-5836
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs						◉												J.-Michel Bordron (418) 857-9008
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs									◉									(450) 753-7486
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs										◉								(819) 688-1162
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs											◉							(450) 978-5959
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs												◉						Andre Carignan (819) 372-5369
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs															◉			Stéphanie Boisvert (819) 669-1060
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs																◉		(418) 872-62903
3 au 13	Journées nationales du goût et des saveurs																	◉	(418) 380-3300
4 au 19	Mini-marché bio Gatineau															■			Denis Messier (819) 827-6026
5	Le Médiéval de la générosité Otterburn Park													◉					(450) 464-0201 www.muscobus.ca
9	Expo-Bœuf 2003 Victoriaville				■														(418) 875-3031



DATE	ACTIVITÉS	ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	BAS-SAINT-LAURENT	CANTONS-DE-L'EST	CENTRE-DU-QUÉBEC	CHARLEVOIX	CHAUDIÈRE-APPALACHES	GASPÉSIE	ÎLES-DE-LA-MADELEINE	LANAUDIÈRE	LAURENTIDES	LAVAL	MAURICIE	MONTÉRÉGIE	MONTRÉAL	OUTAOUAIS	QUÉBEC	SAGUENAY–LAC-ST-JEAN	personne ressource
9 au 12	La Virée de Carleton-Saint-Omer																		
9 au 13	Palais du terroir Sainte-Foy																		(418) 872-6290
9 au 19	Festival de l'oie blanche Montmagny																		(418) 248-3954 festivaldeloie.qc.ca
10-11-12	Festival de la canneberge Villeroy																		(819) 385-4605 www.festicanne.ca
11	Régate de citrouilles géantes Gentilly																		1 877 710-0267
11 au 19	Fête du gibier et des vins Mont-Tremblant																		www.tremblant.com
12	Bal des Citrouilles Ripon																		(819) 983-6261
17	Village Québécois d'antan Drummondville,																		1 877 710-0267
18	La Grande Tablée des Oies Baie-du-Febvre																		(450) 783-6714
18	Souper gastronomique Macamic																		G. Deschênes (819) 782-4604
24	Contes d'automne Mont Saint-Hilaire																		(450) 467-1755
25	Grande Fête de la citrouille Otterburn Park																		(450) 464-0201 www.museobus.qc.ca
31	Fête des citrouilles illuminées Pierreville																		(450) 568-3709

AUTRES

DATE	ACTIVITÉS	personne ressource
8-9 novembre	Salon Dégustation Sainte-Adele	1 800 898-2127
8 novembre	Le Bal des Fleurs	(450) 978-5959
15 novembre	Bal des Moissons	(819) 289-2766
15-16 novembre	Salon cidre et saveurs du terroir Saint-Hilaire	(514) 872-1084 quitean@aol.com
26 dec. au 16 fev.	Petits poissons des chenaux Sainte-Anne-de-la-Perade	(418) 325-2475
fevrier	L'hiver en fête Montmagny	Nathalie Bernier (418) 248-9196
fevrier-mars	Festival Montréal en lumieres	(514) 288-9955
5 au 8 fevrier	Fête d'hiver Saint-Jean-Port-Joli	Clermont Gagnon (418) 598-3924
8 au 14 mars	Fête de la mi-carême Isle-aux-Grues	Nathalie Bernier (418) 248-9196
9 mars	Fêtes des semences	Johanne Lessard (418) 397-4039
mars	Expo Manger Santé Palais des congrès	(514) 270-2275
mars	Rendez-vous Nutrition - Complexe Desjardins	
mars à janvier	Marche du Vieux-Port, Québec	(418) 692-2517
avril	Salon Fleurs, Plantes et Jardins Place Bonaventure	www.salonvacances.com
avril-mai	La Table Ronde Marché Jean Talon	(514) 277-1588
Ouvert à l'année	Centre expo - Expression- Saint-Hyacinthe	(450) 771-4331 (450) 773-4209



Expo-Congrès du porc du Québec 2004

en partenariat avec la Fédération des producteurs de porcs du Québec

7 ET 8 AVRIL 2004

HÔTEL DES SEIGNEURS DE ST-HYACINTHE

- L'EXPOSITION
- LE GALA DU MÉRITE
- LES MATINÉES-CONFÉRENCES

Promotions Roger Desrosiers
1400, ave. St-Jean-Baptiste,
bureau 230
Québec (Québec) G2E 5B7

Téléphone : (418) 877-1919
Télécopieur : (418) 877-9292
Courriel : expocongresduporc@proexpo.qc.ca
Site Internet : www.congresduporc.com

Journées de champs provinciales...



Les 19-20-21 août 2003

...un rendez-vous d'affaires

SALON DE L'AGRICULTURE

JOURNÉES DE CHAMPS PROVINCIALES

Bienvenue
jeunes agriculteurs d'élite



PARTOUT, POUR VOUS...

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC

+ **ADSTOCK**
  COOPÉRATIVE DE CONSOMMATEURS DE ST-MÉTHODE-DE-FRONTENAC
  TÉL. : (418) 422-2328
+ **DISRAELI**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE DISRAELI
  TÉL. : (418) 449-2464
+ **LAC-DROLET**
  MAGASIN CO-OP DE ST-SAMUEL
  TÉL. : (819) 549-2424
+ **LAC-MÉGANTIC**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE LAC MÉGANTIC-LAMBTON
  TÉL. : (819) 583-4444
+ **WEEDON**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE WEEDON
  TÉL. : (819) 877-2733

MAURICIE

+ **SAINT-NARCISSE**
  COOPPLUS, COOPÉRATIVE AGRICOLE CHAMPLAIN-LAVIOLETTE
  TÉL. : (418) 328-3155

OUTAOUAIS-LAURENTIDES

+ **GRACEFIELD**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE GRACEFIELD
  TÉL. : (819) 463-2862
+ **LAC-NOMININGUE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE NOMININGUE
  TÉL. : (819) 278-3709
+ **LAURIERVILLE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DES APPALACHES
  TÉL. : (819) 365-4811
+ **LEEDS VILLAGE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-JACQUES DE LEEDS
  TÉL. : (418) 424-3466
+ **PARISVILLE**
  COOPÉRATIVE AGRICOLE RÉGIONALE PARISVILLE
  TÉL. : (819) 292-2303
+ **SAINT-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE LA SEIGNEURIE
  TÉL. : (418) 475-6645
+ **SAINT-PATRICE-DE-BEAURIVAGE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE ST-PATRICE
  TÉL. : (418) 596-2170
+ **SAINT-ADRIEN-D'IRLANDE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-ADRIEN D'IRLANDE
  TÉL. : (418) 335-3828
+ **MONT-TREMBLANT**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DES FERMES DU NORD
  TÉL. : (819) 425-3131
+ **THURSO**
  AGRODOR, COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE DES VALLÉES OUTAOUAIS-LAURENTIDES
  TÉL. : (819) 985-4839

RIVE-NORD

+ **LA MALBAIE**
  AGRIVOIX, COOPÉRATIVE AGRICOLE
  TÉL. : (418) 439-3991
+ **PONT-ROUGE**
  COOPÉRATIVE AGRICOLE PONT-ROUGE
  TÉL. : (418) 873-2535
+ **SAINT-CASIMIR**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE RÉGIONALE ST-CASIMIR
  TÉL. : (418) 339-2011
+ **SAINT-UBALDE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-UBALD
  TÉL. : (418) 277-2225
+ **STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER**
  QUINCAILLERIE CO-OP STE-CATHERINE
  TÉL. : (418) 875-2734

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

+ **ALBANEL**
  ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES AGRICULTEURS D'ALBANEL
  TÉL. : (418) 279-3183
+ **CHAMBORD**
  COOP D'APPROVISIONNEMENT CHAMBORD
  TÉL. : (418) 342-6495
+ **JONQUIÈRE**
  ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES AGRICULTEURS DE JONQUIÈRE
  TÉL. : (418) 542-7509
+ **MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX**
  COOPÉRATIVE AGRICOLE GRAINS D'OR
  TÉL. : (418) 349-2857
+ **NORMANDIN**
  COOP DES DEUX RIVES, COOPÉRATIVE AGRICOLE
  TÉL. : (418) 274-2910
+ **SACRÉ-COEUR**
  COOPÉRATIVE D'APPROVISIONNEMENT DE LA HAUTE-CÔTE-NORD
  TÉL. : (418) 236-4625
+ **ST-BRUNO-LAC-ST-JEAN**
  NUTRINOR, COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE DU SAGUENAY LAC ST-JEAN
  TÉL. : (418) 343-2470

SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

+ **NAPIERVILLE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DU SUD DE MONTRÉAL
  TÉL. : (450) 245-3308
+ **SAINTE-JULIE**
  COOPÉRATIVE D'APPROVISIONNEMENT DE STE-JULIE
  TÉL. : (450) 922-5555
+ **SAINTE-MARTHE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE STE-MARTHE
  TÉL. : (450) 459-4231
+ **SAINTE-MARTINE**
  COOP DES FRONTIÈRES, COOPÉRATIVE AGRICOLE
  TÉL. : (450) 427-2003
+ **VERCHÈRES**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE VERCHÈRES
  TÉL. : (450) 583-3304

SAINT-HYACINTHE

+ **ACTON VALE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-ANDRÉ-D'ACTON
  TÉL. : (450) 546-2791
+ **SAINT-DAMASE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-DAMASE
  TÉL. : (450) 797-3322
+ **SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU**
  LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-DENIS SUR RICHELIEU
  TÉL. : (450) 787-3023
+ **SAINTE-HÉLÈNE-DE-BAGOT**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE STE-HÉLÈNE
  TÉL. : (450) 791-2666
+ **SAINTE-ROSALIE**
  COMAX, COOPÉRATIVE AGRICOLE
  TÉL. : (450) 799-3211

ONTARIO

+ **ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT**
  AGRIEST, CENTRE AGRICOLE COOP
  TÉL. : (613) 524-2828

NOUVEAU-BRUNSWICK

+ **BAIE-SAINTE-ANNE**
  LA COOPÉRATIVE DE BAIE STE-ANNE LTÉE
  TÉL. : (506) 228-4211
+ **LAMÈQUE**
  SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE LAMÈQUE LTÉE
  TÉL. : (506) 344-2206
+ **ROGERSVILLE**
  LA COOPÉRATIVE DE ROGERSVILLE LTÉE
  TÉL. : (506) 775-6131
+ **SAINT-QUENTIN**
  COOPÉRATIVE DE SAINT-QUENTIN LTÉE
  TÉL. : (506) 235-2083

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

CO-OP La force d'un réseau

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

+ Siège social des coopératives affiliées à la Coopérative fédérée de Québec

MACHINERIE C.H. UN SERVICE...
PAS COMME LES AUTRES!



»» **SÉRIE CR**
Elle bat toutes les autres couleurs, à tous les niveaux.



»» **SUPER ÉQUIPÉ**
pour un service ultra-rapide.



»» **SÉRIE CX**
Une conventionnelle avec une capacité de battage, séparation et nettoyage inégalée.



»» **SÉRIE TJ**
La puissance extrême qui pulvérise les records du Nebraska.



Sur la photo, nous retrouvons, de gauche à droite, Patrice Déry, directeur de service chez New Holland, Raymond Houle et Léo Corriveau, propriétaires de Machinerie C.H. et Ralph Walsh, représentant des ventes chez New Holland.

1er Vendeur de l'Est du Canada
(batteuse, tracteur articulé)

3e Meilleur vendeur au Canada

5e En Amérique du Nord

ON NE NÉGLIGE RIEN POUR OBTENIR DES RÉSULTATS.

Pour soutenir des ventes records, nous nous appuyons sur le savoir-faire qualifié de 23 techniciens et conseillers au service et de 2 millions de pièces en inventaire.

NEW HOLLAND
Machinerie C.& H. Inc.

12, route 122, St-Guillaume (Québec) J0C 1L0
Sortie 170 Nord, Transcanadienne
(819) 396-2185
1-800-268-3088 (service partout au Québec)
mch@machineriech.com

NEW HOLLAND
www.newholland.com/na/

Visitez le site web des concessionnaires du Québec ccnhq.com